

CHARBONNERIE ST-LAURENT INC.
 Espièglerie et frais. Vents légers. Aperçu pour vendredi généralement ensoleillé et plus chaud. Minimum et maximum à Trois-Rivières 50 et 70. À La Tuque: 40 et 65. Bulletin plus complet en page 23.
 La meilleure huile 374-6221 Le meilleur service

expo67 Terre des hommes/Montréal, Canada, 28 avril - 27 octobre 1967



le nouvelliste

47e année, No 259

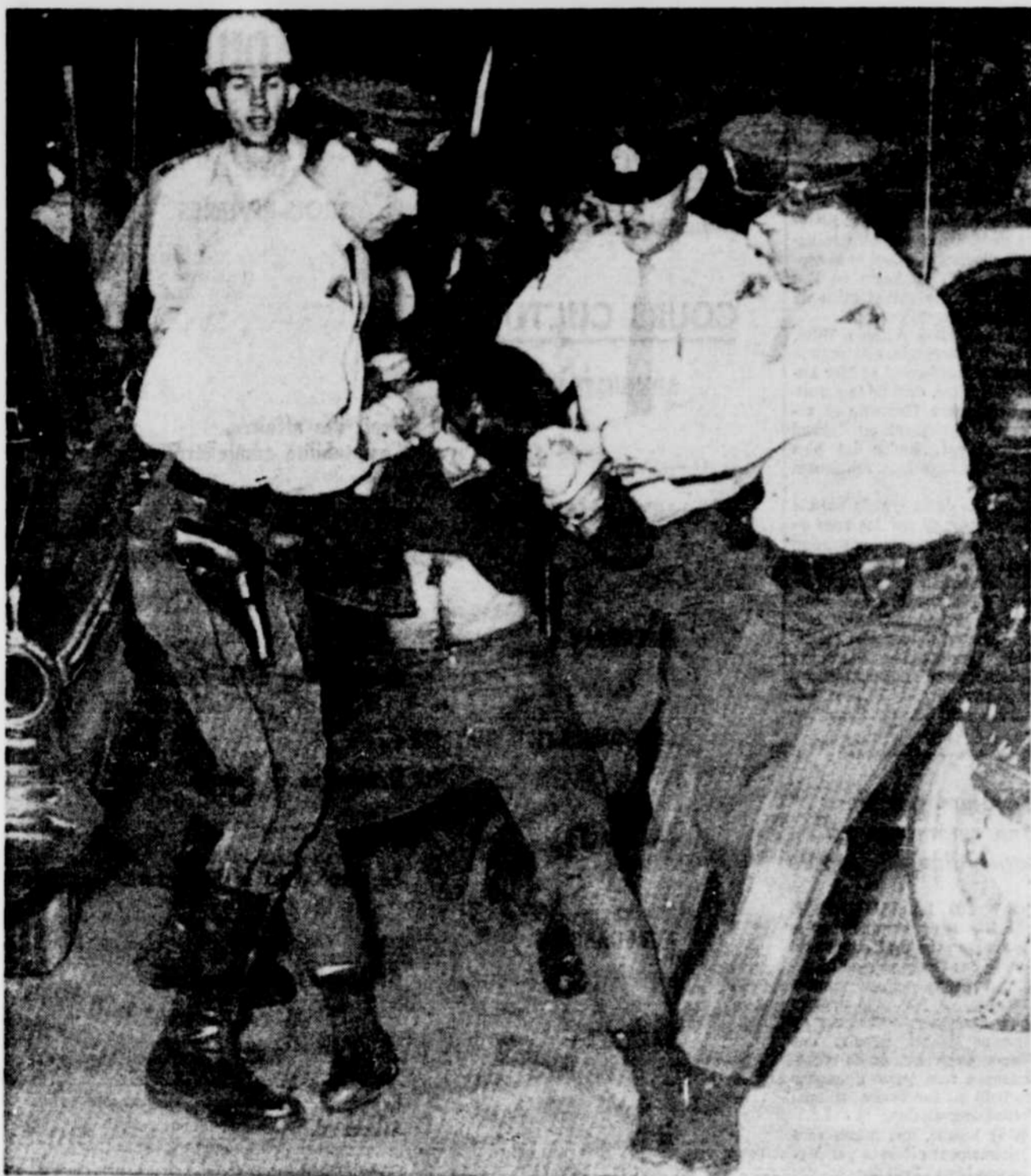
Trois-Rivières, jeudi le 7 septembre 1967

Dix cents

FORD pour vous à
auto port
 on fait tous les efforts
 4001 boul. Royal-Trois-Rivières 378-4501
 Ouvert de 8.30 a.m. à 10.30 p.m. Samedi jusqu'à Midi

Quelques-uns des 159,000 ouvriers des usines Ford ont déjà débrayé

Aucun espoir d'écarter la grève prévue



(Téléphoto (PC))

MONTRÉAL — ECHAUFFOUREE AUTOUR D'UNE ÉCOLE — Trois policiers provinciaux tentent de maîtriser un jeune séparatiste après qu'une bataille soit survenue entre séparatistes et résidents anglais de Pierrefonds, en banlieue de Montréal. Le sujet de litige est l'érection d'une

école primaire d'expression française contre laquelle une injonction a été prise. Les séparatistes et les résidents en sont venus aux coups. Trois policiers et une dizaine de combattants ont été blessés dans l'échauffourée.



(Téléphoto PC)

LA REINE ANNE-MARIE DE GRECE a prononcé une brève allocution à l'Expo hier. Le roi Constantin a interrompu son discours pour permettre à son épouse de transmettre

ses impressions de la Terre des hommes. Le roi a de plus annoncé le don du pavillon de la Grèce à la ville de Montréal.

DETROIT (PC) — La société Ford Motor a rejeté hier soir une proposition de l'Union internationale des Travailleurs de l'automobile qui avait demandé qu'une tierce partie soit responsable de la rédaction d'une nouvelle convention collective.

Cette décision a apparemment mis fin à tout espoir d'écarter la grève prévue pour minuit. Quelques-uns des 159.000 ouvriers, d'ailleurs, ont déjà débrayé.

Le syndicat des travailleurs avait fait savoir hier que si la formule d'arbitrage, soit la tierce partie, était acceptée, la grève aurait pu être évitée.

Les ouvriers ont débrayé afin d'appuyer leurs revendications pour un nouveau contrat de travail établissant un précédent et qui servira ensuite de modèle aux contrats que le syndicat négociera avec General Motors et Chrysler.

Les négociateurs, qui ont admis être encore très éloignés l'un de l'autre après huit semaines de négociations, doivent reprendre les pourparlers aujourd'hui, quelques heures seulement avant l'expiration du contrat actuel de trois ans.

Le président du syndicat, M. Walter P. Reuther, a prédit que la réunion des négociateurs ne serait qu'académique et ne servirait qu'à tuer le temps.

Le négociateur en chef de Ford, M. Malcolm L. Denise, a déclaré: "Je ne suis pas amer. Je suis extrêmement malheureux. Les perspectives sont très sombres".

M. William E. Simkin, directeur des médiateurs fédéraux, a déclaré aux reporters: "Il reste toujours de l'espoir, mais je ne veux pas trop compter sur cet espoir".

Réponses

On s'attend aussi que General Motors et Chrysler feront connaître aujourd'hui leur réponse à la demande du syndicat voulant que les contrats de travail soient prolongés dans ces deux compagnies durant le temps de la grève à la Ford.

M. Reuther a cependant déclaré mardi que les syndicats demeureraient à leurs postes chez GM et chez Chrysler - si

les compagnies le permettent - même si les contrats de travail n'étaient pas prolongés.

C'est la une tradition dans l'industrie de l'automobile, et les compagnies ont toujours payé les salaires et les bénéfices d'après les contrats expirés.

Cet arrangement augmenterait aussi les déboires que Ford, deuxième plus grand fabricant d'autos des États-Unis, subira si la grève l'empêche de mettre

Les négociateurs de la société Ford ont passé sept heures à étudier la proposition syndicale soumise par le président du Syndicat, M. Walter Reuther, après une journée de négociations infructueuses.

Même si cette offre avait été acceptée, la grève n'aurait pu être évitée dans certaines régions du pays en raison de l'écart des heures.

A 22 heures hier soir, on signalait que plusieurs milliers de travailleurs avaient déjà quitté le travail, notamment dans les États du Missouri, New Jersey et Minnesota.

ses nouveaux modèles sur le marché tandis que GM et Chrysler continueront à produire leurs autos 1968.

Au taux actuel du marché, les 85.000 nouveaux modèles et les 175.000 modèles 1967 que Ford possède présentement, seront vendus d'ici un mois.

Négociations

Le syndicat a commencé les

négociations le 10 juillet à GM, le 11 juillet chez Ford et le 12 juillet chez Chrysler, présentant à chaque manufacturier des contrats semblables que M. Reuther a déclaré contenir "la liste la plus longue et la plus ambitieuse de demandes dans toute l'histoire des Travailleurs unis de l'auto".

Les compagnies prétendent que ces demandes leur coûteraient plus de \$3.000.000.000 en augmentations de salaires et de bénéfices marginaux au cours des trois prochaines années.

Elles affirment que ces demandes doubleraient presque le salaire horaire moyen des ouvriers qui est déjà de \$4.70 en salaires et en bénéfices.

Les Trois Grands de l'auto ont répondu en offrant une augmentation générale de salaire de 13 cents l'heure immédiatement, plus 2,8 pour cent d'augmentation au cours des deux dernières années du contrat de trois ans.

Le syndicat a rejeté l'offre comme étant insuffisante et a choisi de négocier avec Ford un contrat-type qui servira ensuite de modèle dans toute l'industrie.

M. Reuther a confié aux journalistes: "J'ai l'impression que Ford a pris la décision qu'il y aurait une grève et une grève commencera mercredi une minute après minuit".

Il a refusé de prédire la durée de la grève - la plus longue de l'industrie de l'auto fut celle de la GM, en 1945-46, qui dura 113 jours.

Le Collège des médecins s'interroge

Jusqu'ou le gouvernement va-t-il intervenir?

MONTRÉAL (PC) — Le comité exécutif du Collège des médecins et chirurgiens du Québec s'est dit d'avis, hier, que la question monétaire n'est pas le motif principal du conflit qui oppose présentement le gouvernement aux radiologistes de la province.

Selon un communiqué émis par le comité exécutif c'est plutôt une question de liberté de pratiquer la médecine que l'une de bureaucratization de la profession médicale et d'étatisation de l'administration des services médicaux.

Le Collège déplore la tendance actuelle vers l'étatisation de la médecine et se demande jusqu'à quel point le gouverne-

ment entend intervenir dans la pratique de la médecine.

Le Collège croit que le gouvernement devrait reconnaître du moins en partie, sa responsabilité quant à la tournure fâcheuse qu'ont pris les événements qui entourent ce conflit.

Le ministre de la Santé devrait intervenir personnellement dans les négociations présentement en cours à Québec afin de trouver une solution à un problème qui existe depuis déjà bien longtemps.

Par ailleurs, le Collège a demandé aux radiologistes de se rappeler du besoin de maintenir les meilleurs services d'urgence possibles.

Le maire de Pierrefonds demande au gouvernement d'intervenir

MONTRÉAL (PC) — Le maire de Pierrefonds, en banlieue de Montréal, M. André Théorêt, a dit, aujourd'hui, qu'il a l'intention de demander au premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, une intervention directe du gouvernement concernant les manifestations séparatistes semblables à celle qui a dégénéré en une violente bagarre de deux heures, mardi soir.

Quatre personnes ont été arrêtées après l'engagement entre des manifestants francophones qui, d'une part, réclamaient le parachèvement d'une école française, et des perturbateurs anglophones d'autre part. Trois policiers et 10 manifestants ont été blessés.

Le maire Théorêt a dit que si les séparatistes mettent à exécution leur menace de revenir, les 31 policiers de Pierrefonds ne seront pas en mesure d'assurer la protection des 30.000 citoyens de la ville.

"Québec doit intervenir", a-t-il dit. Le maire doit se rendre à Québec, aujourd'hui.

Matraques

Les policiers de Pierrefonds aidés de quelques agents de la Sûreté provinciale et de policiers des municipalités environnantes ont dû utiliser des bombes lacrymogènes et des matraques pour rétablir l'ordre vers 22 heures.

Plus tôt, le groupe séparatiste avait envoyé un télégramme à M. Théorêt pour lui proposer de discuter du point en litige, et un autre au ministre de la Justice, M. Jean-Jacques Bertrand, pour lui signaler leur étonnement devant le silence du gouvernement au sujet de ce différend.

Le maire Théorêt a dit que le conseil municipal fera connaître sa décision dans quatre à six semaines quant à savoir si le règlement de zonage peut être amendé pour permettre la construction d'une école primaire catholique à cet endroit.

LE SOURIRE DU PETIT DEJEUNER

Le mérite agricole ne peut être attribué qu'à une grosse légume.

CREMERIE DES TROIS-RIVIERES
 374-4501 - 378-4471
 Le service qui ne fait pas attendre.

AUJOURD'HUI

- Bandes illustrées .. 23
- Bourses .. 20
- Classes 21 - 22 - 23
- Convocations .. 21
- Courrier de Mamie 10
- De l'image au son 14
- Mats croisés .. 23
- Plume et plumeau .. 11
- Polichinelle .. 2
- Radio-T.V. Cinéma 14
- Sports .. 18 - 19

DÉCÈS

- Boisvert, Mme Hector
 - Bouchard, M. Emile
 - Chicaine, M. Arthur
 - Dianne, M. Rosaire
 - Jacques, Mlle Honorine
 - Lanneville, M. Omer
 - Rouleau, M. Robert
- (Voir nécrologie p. 23)

Coup d'oeil sur l'Expo

Par la PRESSE CANADIENNE

Nombre de visites mercredi à 21 h. - 213.272
 Nombre prévu mercredi - 149.090
 Nombre cumulé de visites - 38.210.642
 Nombre cumulé prévu - 28.683.323

Fait saillant jeudi:

10 h. 30 a.m. — Journée nationale du Sénégal à l'Expo.

Fait saillant vendredi:

10 h. a.m. — La Rencontre mondiale de poésie se poursuit à l'Auditorium DuPont.

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Daniel Johnson a affirmé, hier, à Québec que "le véritable espoir, le seul espoir" pour que le Canada ne saute pas en l'air réside dans la conférence constitutionnelle que M. Robarts a convoquée pour le mois de novembre.

M. Johnson, qui était interrogé par les journalistes avant une séance du conseil des ministres, a dit qu'il n'y avait rien de nouveau dans l'attitude adoptée par le ministre fédéral de la

Justice, M. Pierre Elliott Trudeau au sujet de l'avenir constitutionnel du pays.

"Il n'y a rien de nouveau; M. Diefenbaker avait pris la même attitude la semaine dernière", a précisé le premier ministre qui faisait allusion aux propos des deux hommes politiques à l'encontre de la reconnaissance du concept des deux nations et du statut particulier.

Il a répliqué qu'il s'agissait là d'une attitude paternaliste.

"Le véritable espoir, c'est M.

Robarts qui a ouvert la porte et donné suite à son idée" de convoquer une conférence interprovinciale sur la constitution. C'est le seul espoir pour que le Canada ne saute pas en l'air," a ajouté M. Johnson.

Hautes récompenses

M. Johnson a comparé l'attitude de M. Trudeau à celle d'un professeur qui demande à ses élèves de lui apporter leur devoir et qui leur dit qu'il accordera zéro à tous ceux qui parleront du statut particulier et du concept des deux nations.

Le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, considère pour sa part comme étant "incompréhensible et illogique" l'attitude du ministre fédéral de la Justice en ce qui a trait aux questions constitutionnelles.

Pour tout commentaire, M. Tremblay a cité un extrait du rapport que présentait Lord Durham à la reine Victoria dans lequel il disait substantiellement: "Si votre Majesté veut que les séditions deviennent de loyaux sujets, il suffit de faire miroiter à leurs yeux l'appât des hautes récompenses".

Voilà toute l'histoire des Canadiens français à Ottawa," d'ajouter le ministre québécois.

Massicotte & Fils du Cap obtient un contrat de travaux d'aqueduc

CAP DE LA MADELEINE — Au cours d'une séance-clair convoquée spécialement à cet effet, le conseil municipal du Cap a attribué, mardi soir, un important contrat concernant des travaux d'aqueduc et d'égout à la Maison Massicotte & Fils.

Cet entrepreneur madeleinois s'est révélé le plus bas soumissionnaire, vu qu'il offrait ses services pour un montant de \$33,940.90.

Ses concurrents étaient Dollard Construction du Cap, dont la soumission s'élevait à \$32,470.45; T.R. Ready Mixed Mixed Gaston Bourassa, avec une soumission de \$36,043.40 et Robichaud Inc. de Trois-Rivières-Quest, avec une soumission de \$40,940.50.

Les travaux en question seront exécutés sur cette partie de la rue Du Parc qui s'étend entre les rues De Champigny et Mère Gamelin.

c'est un secret de Polichinelle

Quand je croise un de nos braves policiers dans la rue, je lui dis bonjour. Jadis, lorsque nous fréquentions le Jardin de l'Enfance, les bonnes sœurs ne nous ont-elles pas appris à saluer les notables, les autorités religieuses et civiles de la ville? Mais ceux-là qui veillent sur notre sécurité n'ont-ils pas droit à notre considération? Je salue donc les policiers. Quelques-uns répondent gentiment, les autres un peu moins gentiment, et, enfin, une certaine catégorie ne répond pas du tout. Certains même me regardent avec morgue comme si j'étais un dangereux personnage qui, par sa politesse à l'endroit de la police, veut cacher quelque infâme forfait.

Le restaurant Foteus Bar-B-Q fait l'objet d'une transaction commerciale

Par Jean NAUD

TROIS-RIVIERES — Une importante transaction commerciale vient de s'effectuer à Trois-Rivières, par la vente du restaurant Foteus Bar-B-Q, situé sur la rue Saint-Maurice. Le restaurant Foteus est bien connu des Trifluviens et des gens de toute la région.

Situé sur la route Québec-Montréal, il constitue un arrêt des plus agréables et des plus appréciés, à mi-chemin entre les deux plus grandes villes du Québec.

Le restaurant Foteus a été longtemps la propriété de la famille Foteus, pionnière dans ce domaine à Trois-Rivières. Depuis quelque temps, ce restaurant était passé aux mains de M. Georges Veillette, homme d'affaires fort bien connu dans la région.

Par la suite, M. Veillette, à cause de ses nombreuses occupations, a dû s'en départir. Les nouveaux propriétaires sont Mme Lucienne Leclerc et M. Michel Gendron, de Trois-Rivières. La transaction a été effectuée par la maison J.-R. Langlois, courtiers en immeuble de notre ville.

Les nouveaux propriétaires ne sont pas les derniers venus. Mme Leclerc possède une vaste expérience d'une vingtaine d'années au service du restaurant Foteus, tandis que M. Gendron apporte avec lui une expérience tout aussi profitable, au service de la compagnie internationale de Papier du Canada, dans les cafétérias.

LOUEZ POUR UN COUT UN MINIME UN RESERVOIR AU GAZ

Vous aurez de l'eau chaude propre en quantité

NOUS LOUONS AVEC GARANTIE DE SERVICE

usage résidentiel et commercial

CITY GAS

CITY GAS CORP. LTD

1127, Lavendrye 374-2521
353, 4ième Rue Trois-Rivières 537-0141
Nicollet : 293-4411 Shawinigan Québec : 481-6158

374-7018

ASPHALTE
ENTREPRENEUR

Entrée - Cours, Passages, Garages

Jean Turcotte, Prop.

ESTIMES GRATUITS

ROYER & FRERES

DEPOSITAIRE "RAMBLER"
LA OU LE SERVICE EST PRIMORDIAL

2405, ROYALE TROIS-RIVIERES 375-7744

MANUFACTURE D'HABITS

J'invite tout le monde à venir s'habiller à ma manufacture, le même habit de 115 piastres pour seulement 49 piastres. UN SEUL PRIX. 330 couleurs au choix, la nouvelle coupe '67.

AUSI COSTUMES POUR DAMES

Régulièrement \$39.50 pour \$24, chacun

Venez en foule Tél.: 375-9741

LE ROI DES HABITS

1054, CHAMPFLOUR TROIS-RIVIERES (EN FACE DE LA GARE)

"Faites ce que je dis et non ce que je fais" dit le secrétaire de la Commission scolaire régionale des Vieilles Forges. En effet, celui qui se distingue par sa ponctualité ne trouve pas désagréable d'être en retard peut-être pour la première fois. Alors que depuis de nombreuses semaines, il invite les commissaires à se faire photographier pour compléter leur mosaïque, il ne s'est pas encore présenté devant le petit oiseau de la caméra tout comme le commissaire Julia Cayer. Evidemment, sans ces deux figures clatandriopodiques, la mosaïque manquerait de couleur.

"Le Président Rochefort, l'homme à la voix d'or", Polichinelle a eu l'occasion, lors du voyage de la délégation madeleinoise à Red Deer, d'admirer une autre facette de cet homme aux multiples talents. En effet, M. Richard Rochefort n'est pas seulement un administrateur hors pair, il est également un maître de chorale d'appoint. Le folklore canadien-français n'a pas de secret pour lui. On s'en est rendu compte avec ravissement quand il a dirigé, tout au long du voyage en question, le groupe des joyeux Madeleinois dans des récitals impromptus pleins de saveur et de vitalité. Un citoyen de Red Deer n'a-t-il pas glissé à l'oreille de Polichinelle cette phrase révélatrice, alors que M. Rochefort y allait de sa plus belle voix dans une interprétation particulièrement réussie: "Est-ce un artiste de chez vous? Je croyais qu'il s'agissait du président de la Commission scolaire".

Ralliement annuel des gardes paroissiales à l'Épiphanie

L'Union diocésaine des Gardes Paroissiales de Trois-Rivières tiendra son prochain ralliement diocésain annuel le 10 septembre à l'Épiphanie où l'on s'attend à une participation de près de 550 membres.

Le Col. abbé Antonio Milot, aumônier diocésain, célébrera la messe du ralliement et Mgr Lucien Sylvestre, curé de la paroisse, se prononcera l'hymne et assistera également au grand banquet qui réunira les plus hautes personnalités religieuses et civiles.

En plus de la grande parade de l'après-midi par les rues de la ville, il y aura démonstration de la GARDE DE L'EPOQUE de L'Assomption, devant l'estrade d'honneur où seront groupés les personnalités tant religieuses que laïques, dont l'honorable Yves Gahias, Secrétaire de la province et lieutenant colonel honoraire de l'Union diocésaine des Gardes Paroissiales.

Sincères
félicitations
et
meilleurs vœux
à la nouvelle
administration
du

M. Michel Gendron

Mme Lucienne Leclerc

l'école Buteux Soumissions pour Incorporation du Centre d'Accueil de Shawinigan-Sud

SHAWINIGAN-SUD — Le Centre d'Accueil de Shawinigan-Sud a été incorporé en vertu de la troisième partie de la Loi des Compagnies, rapporte la dernière livraison de la Gazette Officielle de Québec.

La corporation a été constituée pour fournir à des couples âgés et à des personnes âgées des deux sexes, un foyer leur permettant de vivre en toute sécurité et dans l'atmosphère d'un véritable esprit de famille, sous le nom de "Centre d'Accueil de Shawinigan-Sud Inc".

Les lettres patentes ont été émises au nom de MM. Guy-L. Trudeau, Marcel Poudrier, Jules-R. Larose, Alphonse Huard et Gaston Perron, tous cinq de Shawinigan-Sud.

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation est de \$65,000. Le siège social de la corporation est à Shawinigan-Sud, district judiciaire de Saint-Maurice.

L'évêque présidera une cérémonie au sanctuaire du Cap

CAP DE LA MADELEINE (N.L.) — Pour commémorer le 25^e anniversaire de fondation du Comité des fondateurs de l'Eglise canadienne qui est maintenant présidé par Mgr Joseph-Louis Beaumier, successeur du chanoine Lionel Groulx, une journée de prières et de reconnaissance sera tenue dimanche prochain au sanctuaire national Notre-Dame-du-Cap.

A 11 heures, une messe sera conjointement célébrée par Mgr Georges-Léon Pelletier et des membres du Comité. Pour honorer le 19^e centenaire du martyre de Saint-Pierre et Saint-Paul à Rome, et en union avec les pionniers de la foi au Canada, Mgr Pelletier, après le chant du Credo, donnera la bénédiction papale.

Au cours de l'après-midi, un religieux oblat expliquera les verrières illustrant les fondateurs de l'Eglise du Canada qui sont Marie de l'Incarnation, Monseigneur de Laval, Catherine de Saint-Augustin, Jeanne Mance, Marguerite d'Youville et Marguerite Bourgeoise.

A 14h.30, il y aura une procession du rosaire dans les jardins du sanctuaire et à 20h.30, la journée sera clôturée par une procession aux flambeaux.

COURS DU SOIR

COLLEGE
DES
TROIS-RIVIERES

- COURS CULTURELS :**
- ADMINISTRATION :** Droit des affaires, Comptabilité administrative.
 - ARTS PLASTIQUES :** Initiation aux arts plastiques, Histoire de l'art.
 - BIOLOGIE :** Conservation de la faune.
 - COMMUNICATION HUMAINE :** Dynamique de groupe.
 - FRANÇAIS :** Le sacré dans la littérature.
 - GEOGRAPHIE :** Géographie des voyages.
 - LANGUES :** Anglais, Espagnol, Allemand.
 - PSYCHOLOGIE :** La caractéologie de Le Senne.

Demandez l'annuaire complet :

Secrétariat des cours du soir,
Séminaire St-Joseph,
Trois-Rivières.

Tél.: 376-6606

LE CHIC BAR-B-Q

FOTEUS

LA ROULETTE "BAR"

LICENCE COMPLETE

LIVRAISON GRATUITE

375-3344

747 ST-MAURICE

Tous nos remerciements à Monsieur Georges Veillette pour avoir choisi notre bureau à titre d'agent négociateur dans cette importante transaction commerciale, réalisée par Real Ravary, agent licencié, membre du personnel.

J.-B. LANGLOIS INC.

COURTIER EN IMMEUBLES

394, DES FORGES TROIS-RIVIERES 375-1601

Septembre

le mois des **BEAUX MEUBLES**

BEAUDOIN

est le choix des gens de bon goût.

Nous avons le choix, la qualité, les styles et le service.

J.M. Beaudoin & CIE LTÉE

676, CHAMPFLOUR TROIS-RIVIERES TEL.: 378-5471

Pour votre prochain achat de meubles, choisissez BEAUDOIN de préférence.

LOUEZ une auto TILDEN
3035, Boul. Royal Tél: 375-6263

le nouvelliste

Trois-Rivières, jeudi le 7 septembre 1967

NOUVEAU DIFFERENT
ROBES anti
R. A. DE FERRELL

Seulement quelques cas d'urgence auraient été traités par les radiologistes

Les hôpitaux sont de plus en plus déserts

Les voleurs ont été très actifs

Les limiers ne chômeront pas au cours des prochains jours

Jean NAUD

TROIS-RIVIERES — Ce n'est plus un secret pour personne: la tranquillité des paisibles Trifluviens a été quelque peu brisée au cours de la fin de semaine: batailles, vandalisme, bruit, etc. Les policiers en ont eu plein les bras pour contenir tous ces esprits échauffés.

Mais pendant que les jeunes s'amusent, festoient et dansaient, pendant que de jeunes voyous jouaient au "matamoras" et que les agents de la police trifluvienne étaient occupés à maintenir l'ordre ou les foules se rassemblaient, la cité de La-Violette a été le théâtre de plusieurs vols et autres délits plus ou moins graves.

sitée par les voleurs qui se sont emparés d'une valeur d'environ \$150 en vêtements, à l'intérieur. La voiture de Mlle Thivierge était stationnée sur la rue Baudeaux.

Il s'agit exclusivement de vêtements féminins: une paire de pantalons, un manteau de mode sport, une robe, une paire de souliers, un gilet, une paire de bermuda, de même qu'une bouteille de parfum.

Le ou les voleurs ont pénétré à l'intérieur de l'automobile en ouvrant la petite vitre pivotante, du côté droit de la voiture, à l'aide d'une broche. Les constatations ont été faites par les agents Edmond Charest et Jean-Marc Lemire.

Auto vs maison

Un accident s'est produit samedi, un peu avant 19 heures, sur la rue Papineau à Trois-Rivières. Le conducteur de l'automobile a perdu la maîtrise de son véhicule et est allé donner contre la demeure de M. Paul Gouin, au 3675 de la rue Papineau.

M. Clément Cossette, le conducteur du véhicule, demeurant au 917 de la rue Nérée Duplessis, a dû être transporté à l'hôpital Sainte-Marie pour y recevoir les premiers soins, souffrant de lacerations au cuir chevelu. L'agent Jean-Marc Carignan a fait les constatations d'usage.

Un voleur "mélomane"

Un voleur aimant la musique au point de voler les disques qu'il voulait entendre a réussi à pénétrer dans l'automobile de M. Léo Lafleur, de Montréal, pour y prendre une valeur de \$200 en disques.

L'auto de M. Lafleur était stationnée sur le terrain de stationnement près de la piscine du Parc de l'Exposition, à Trois-Rivières. Pour prendre les disques, le ou les voleurs ont brisé deux valises, d'une valeur de \$100.

Vol de tomates

Toujours au cours de la fin de semaine, des voleurs se sont rendus au marché aux denrées, à l'emplacement de M. Hervé Biron, du 1765 de la Place Gaudet, à Trois-Rivières, et y ont pris une vingtaine de paniers de tomates et deux poches de patates, pendant que le propriétaire était absent.

Vol dans une auto

L'automobile de Mlle Jeanne Thivierge, du 807 de la rue Williams, à Trois-Rivières, a été vi-



(Photo Roland Lemire)

LES EXPORTATIONS DE PÂTE À PAPIER, de céréales et de papier journal ont subi une importante diminution depuis le début de l'année, au port de Trois-Rivières. Malgré cette baisse, les activités portuaires semblent stables, même si la grève des marins canadiens paralyse depuis

quelques semaines plusieurs navires qui, ordinairement, font la navette entre les ports du St-Laurent et les Grands-Lacs. Sur cette photo, un navire étranger charge à son bord une cargaison de papier journal.

Les autres produits sont en demande au port

Baisse des exportations de papier journal et de céréales

TROIS-RIVIERES (J.P.G.) — Les exportations de pâte à papier, de grain et de papier journal ont subi une très forte baisse depuis le début de l'année, rapporte le bureau trifluvien du Conseil des Ports Nationaux.

Selon le rapport, au 31 août dernier, seulement 570 tonnes de pâte à papier ont été expédiées par le port de Trois-Rivières depuis le début de l'année, comparativement à 1,493 tonnes, pour la même période, l'année précédente, soit une baisse de 55 pour cent.

L'exportation des grains a elle aussi, subi une baisse importante au cours de la même période. En effet, seulement 939,245 boisseaux ont été manutentionnés par les éleveurs à grain de Trois-Rivières, en 1967, comparativement à 1,774,296 boisseaux, l'année précédente, soit une diminution de près de 45 pour cent.

Les expéditions de papier journal ont, pour leur part, subi une baisse de 12 pour cent depuis le début de l'année. Un total de 119,699 tonnes ont été expédiées par notre havre trifluvien, comparativement à 137,198 tonnes, au cours de la même période, l'année dernière.

Outre quelques produits, tels le carbure, l'aluminium et le plâtre, qui ont subi un fort décaillage sur l'année dernière, l'ensemble des autres produits manipulés par le port de Trois-Rivières a subi des hausses assez appréciables.

Les exportations de produits pétroliers, de même que l'amiante, ont haussé depuis le début de l'année, comparativement à la période correspondante, l'année précédente. Les exportations d'huile lourde ont passé de 219,816 tonnes, en 1966 à 247,433 tonnes, cette année. Il en est de même pour l'huile légère, qui est passée de 36,700

tonnes, à 96,239. Les exportations d'amiante ont pour leur part, passé de 75,639 tonnes, à 91,637 tonnes, cette année.

Dans l'ensemble malgré la très forte baisse des produits forestiers et des grains, les activités portuaires de notre havre trifluvien semblent stables et les autorités du port de Trois-Rivières semblent optimistes quant au reste de l'année, même si l'arrêt de travail des marins canadiens paralyse une partie des navires en provenance des Grands Lacs.

Près de \$300,000 de plus que l'an dernier

Permis de construction pour une valeur de \$774,000 émis en août

TROIS-RIVIERES (G.L.) — La construction dans Trois-Rivières a connu un relèvement considérable durant le mois d'août 1967. En effet, si l'on s'en tient aux chiffres compilés par le Service d'émission des permis de construire municipal, celui-ci a accordé pour ce mois 67 permis totalisant \$774,000 contre 50 permis se chiffrant à \$500,000 au cours du même mois l'an dernier.

Parmi les permis importants émis, on en note: un de \$440,000 à la Compagnie de téléphone Bell du Canada, pour la construction d'une annexe à son édifice actuel; un de \$45,000 à la Wabasso Cotton pour une allonge; un de \$48,000 pour la construction d'une piscine thérapeutique à la clinique de réadaptation fonctionnelle des enfants handicapés.

En outre, l'an dernier durant le même mois, trois importants permis avaient également été accordés par le Service en question. Ainsi, la Canada Iron en avait obtenu un de \$220,000; l'École des Métiers, rue Saint-François-Xavier, un de \$170,000 et enfin la Caisse populaire Saint-François d'Assise, un de \$100,000.

En ce qui concerne les secteurs de construction, on note dans celui de Saint-Michel une augmentation considérable en 67. En effet, pendant le même

mois, la ville a émis 17 permis totalisant \$168,900 en 67 contre 8 permis s'élevant à \$54,200 en 66. Par ailleurs dans le secteur Notre-Dame, la construction a diminué de plus de moitié en 67, alors qu'on avait enregistré un total de 13 permis pour une somme globale de \$73,100, en 67, pour 16 permis, le total se chiffrant à \$162,500.

Dans le secteur Sainte-Ursule, trois permis pour un montant de \$400,000 contre neuf s'élevant à \$439,500 l'an dernier. Pour Saint-Philippe on remarque une légère diminution. En 67 on a accordé 16 permis se chiffrant à \$28,100 contre 8 permis s'élevant à \$39,500 en 66.

Enfin, dans le secteur Saint-Louis, 18 permis totalisant \$34,300 ont été octroyés contre 17 pour un montant de \$37,500.

Pour ce qui est de la construction de logements, on note une hausse considérable. En effet, 19 permis ont été émis en 67 contre sept en 1966. Dans le secteur Lambert et Séminaire, on a construit 2 propriétés à un logement et deux à quatre logements, pour Saint-Michel, on en a érigé trois à un logement contre un à deux logements; enfin dans le secteur Falder Construction on a construit deux propriétés à deux logements.

Dans son rapport, M. Fernand Pellerin, adjoint au Service de l'émission des permis de construire, note que le "mois d'août est supérieur presque en tous points", au mois dernier.

Plusieurs demandes d'entrée dans les hôpitaux refusées

TROIS-RIVIERES (C.J.M.) — La démission massive des radiologistes de la région de Trois-Rivières commence à se faire sentir dans nos hôpitaux, même si on nous disait la semaine dernière que les hôpitaux de notre région étaient peu affectés par ces démissions.

Ainsi, il a été possible d'apprendre que l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, pour un, se ressentait beaucoup des effets de la démission de son radiologiste. Par exemple, au 3e étage, les infirmiers n'ont plus à s'occuper que de quelque 25 patients, alors qu'en temps normal, lorsque tous les lits sont occupés, ils ont à prendre soin d'environ 75 malades.

Seuls, quelques cas d'urgence ont été traités par les radiologistes et un nombre considérable de demandes d'entrée à l'hôpital ont été refusées pour l'instant, parce que l'état des patients n'est pas jugé urgent.

Pour appuyer leurs confrères de la province, les radiologistes de la région de Trois-Rivières remettaient leur démission le 25 août dernier, privant ainsi de leurs services les hôpitaux St-Joseph, Cooke et Ste-Marie, de Trois-Rivières, l'hôpital Cloutier, du Cap-de-la-Madeleine, et l'hôpital Comtois de Louiseville.

Les radiologistes démissionnaires sont les Drs Jean-Jacques Garneau, attaché aux hôpitaux St-Joseph et Cooke de Trois-Rivières; Paul Veilleux, des hôpitaux Ste-Marie de Trois-Rivières et Comtois de Louiseville; Jean Veilleux, attaché à l'hôpital Ste-Marie; et Lawrence White, attaché à l'hôpital Cloutier du Cap-de-la-Madeleine.

Du consentement de la direction des hôpitaux et des radiologistes eux-mêmes, ces médecins démissionnaires ont cependant obtenu des privilèges majeurs temporaires qui leur permettent de traiter des cas d'urgence.

Un travail épuisant

Selon un membre du personnel de l'hôpital St-Joseph, le travail d'infirmier devient épuisant, parce que l'hôpital se vide littéralement.

Ainsi, mentionne-t-il, le 3ième étage de l'hôpital St-Joseph ne traite plus que 24 ou 25 malades présentement, alors que le personnel d'infirmiers est prévu pour prendre soin de 75 malades.

Seuls, les grands malades demeurent à l'hôpital. Les médecins retardent autant que possible l'entrée à l'hôpital de leurs patients, puisque seuls les cas

d'urgence reçoivent les soins du radiologiste.

Pour ne donner qu'un exemple, mentionnons le cas d'une jeune dame venue de l'Abitibi pour subir une opération de la gorge dans un hôpital de Trois-Rivières. Son état n'a pas été jugé urgent et, conséquemment, elle n'a pu être traitée d'abord par le radiologiste. Tant et si bien qu'elle a dû retourner chez elle devant l'impossibilité pour elle d'entrer à l'hôpital.

Les cas d'urgence

Quelques cas d'urgence ont été traités par les radiologistes depuis cette démission massive. Sont considérés comme des cas d'urgence les patients qui, par suite d'une fracture ou d'une maladie, risquent de perdre la vie.

Ceux-là sont traités; les autres doivent attendre un règlement du conflit qui oppose les radiologistes au gouvernement provincial.

Et ailleurs

Il est difficile d'obtenir des détails précis dans l'un ou l'autre des hôpitaux touchés par les démissions des radiologistes, mais il semble que partout le nombre de patients traités baisse quotidiennement. A l'hôpital Ste-Marie, même si le problème est moindre qu'à St-Joseph, on a enregistré une baisse du nombre de malades, a-t-on appris.

Selon un dirigeant de l'hôpital Cooke par ailleurs, il semble que cet hôpital ait peu été affecté à date, mais il ne faudrait pas que cette "grève" dure trop longtemps, ajoute notre informateur.

Activité fébrile à la cour municipale

Une trentaine de motards condamnés à \$40 d'amende

TROIS-RIVIERES (N.L.) —

Une activité fébrile anime depuis trois jours la cour municipale de Trois-Rivières. Le juge Jules Provencher qui preside le tribunal a donné au cours des seules 48 heures dernières, 58 sentences, la plupart à des motards venant d'un peu partout dans la province et même d'outre-frontière qui ont saccagé le bar "L'Igloo" et qui ont provoqué de nombreuses et violentes bagarres le soir de la Fête du Travail. Les motards se présentent devant la cour dans leur accoutrement familier, soit une veste de cuir ou de jute sur laquelle ils affichent le nom de leur clan respectif. Encore hier, tous ont plaidé coupables aux accusations portées contre eux. Le juge Provencher en a condamné 35 à \$40 d'amende ou à 1 mois de prison. Ils ont été principalement accusés d'ivresse, d'avoir troublé la paix et d'avoir circulé avec des silencieux trop bruyants.

Un motocycliste de Trois-Rivières, qui avait fracturé la clavicle gauche de l'agent André Desaulniers, lequel a cause de cette blessure devra passer au-delà d'un mois au repos, a été finalement capturé par des agents de la Sûreté municipale. Il a été condamné à \$40 d'amende ou à deux mois de prison. Il semble qu'il ait choisi de demeurer en prison.

D'autre part, Mlle Pierrette Marchand et M. Yves St-Louis, tous deux du Cap-de-la-Madeleine, se sont portés bien après avoir été hurlés par un moto qui, lors des courses de motocyclistes de lundi à l'estrade de courses sous harnais, a quitté la piste pour venir frapper 5 personnes parmi lesquelles étaient Mlle Marchand et M. St-Louis. Les autres blessés s'en sont tirés avec de légères échymoses. Quant aux deux Madeleinois, ils ont été conduits à l'hôpital St-Joseph immédiatement après l'accident. Ils y retourneront chaque jour pour subir des examens.

CONNAIŒSEZ-VOUS LA FEDERATION

LA FEDERATION AIDE LES DESHERITES

PLUS QUE JAMAIS PARTAGEONS AVEC LA FEDERATION

Campana de la Fédération du 1er au 19 octobre.

Pour 7,655 pieds carrés au Centre culturel

Le Service des Bibliothèques devra payer \$10,000 à la ville

TROIS-RIVIERES (G.L.) — La ville de Trois-Rivières louera à raison de \$10,000 annuellement et ce pendant 15 ans un espace de 7,655 pieds carrés dans le centre culturel qui, semble-t-il, devrait être terminé en février 68.

Ces douze pièces accueilleront et le Service des bibliothèques de la Mauricie (Régionale) et la bibliothèque municipale. Il est

cependant clairement établi dans le bail à loyer, que après quinze ans celui-ci sera définitivement échu. En somme une fois ce temps écoulé, les bibliothèques pourront y demeurer en payant un dollar, selon l'assentiment du conseil. De plus, ce bail est renouvelable chaque année, ce qui revient à dire que la ville peut en tout temps l'annuler, selon un préavis de six mois.

Le conseiller Aimé Lefrançois a fait remarquer que ce bail devait être signé immédiatement car c'était "urgent". "Je suis prêt à le proposer, a-t-il dit, ainsi qu'à satisfaire un peu MM. Panton. Il faut tenir notre parole de la semaine dernière".

Le conseiller Gaston Vallières a fait observer que le centre culturel serait un "éléphant blanc" car il en coûterait maintenant \$300,000 au lieu des \$150,000 prévus auparavant.

"On nous a vendu un château de cartes avec \$300,000 à commenté M. Vallières, je n'ai rien contre le centre culturel, a-t-il encore dit, mais si on nous a fausement exposé les faits, la je ne marche plus.

Si cela continue, a encore avancé M. Vallières, on sera obligé d'entrer dans le nouvel hôtel de ville avec notre ancien mobilier".

Quant au projet de convention de relation entre les deux bibliothèques, le conseil prendra une décision prochainement. L'assistant géant et trésorier de la ville, M. Jacques Charest, a fait observer aux membres du conseil que la bibliothèque (Voir: Le Service page 23)

COURS D'HYGIENE et COSMETOLOGIE
sous la direction du **COMITE PARITAIRE de la COIFFURE**
pour les coiffeurs et coiffeuses de la **Mauricie**.

Ces leçons commenceront **LUNDI 18 SEPT. 1967** à 7 h. 30 p.m. au bureau de **L'UNITE SANITAIRE**
Trois-Rivières
858, Terrasse Turcotte
Pour renseignements, s'adresser au **Dr Georges Racicot**
Tél: 376-6254 ou 375-8921

Décision beaucoup trop expéditive

La paisible ville de Trois-Rivières a été le théâtre au cours des derniers jours d'incidents disgracieux, inspirés des meilleurs épisodes de James Bond.

D'abord jeudi dernier, lors d'un programme de lutte, présenté à la Bâtisse industrielle du parc de l'Exposition, un groupe de spectateurs se sont livrés à une véritable bataille de rue, brisant chaises et bancs et causant ainsi des dégâts matériels à la propriété évalués à environ \$1.500.

Mardi soir, les membres du conseil ont décidé unaniment d'interdire la lutte à la Bâtisse Industrielle du parc de l'Exposition. De plus, nos édiles ont décidé d'interdire à l'avenir les courses de moto qui se déroulent chaque année à l'occasion de la fête du travail à Trois-Rivières.

La décision d'interdire la lutte à la Bâtisse Industrielle nous semble amplement justifiée, cela non seulement à cause de la bagarre qui s'y est déroulée jeudi dernier, mais parce que cet édifice ne se prête absolument pas à ce genre de spectacle.

Par ailleurs, nous estimons que le conseil de ville a agi avec beaucoup trop de célérité, sans doute sous le coup de l'émotion, en décidant d'interdire à l'avenir les courses annuelles de moto qui étaient devenues, depuis bien des années, une tradition chez nous à l'occasion de la fête du travail.

Nous devons reconnaître en toute justice que ces courses plaisent énormément au public

trifluvien: à preuve, plus de 9.000 personnes ont payé leur billet d'entrée lundi dernier, pour assister à ce spectacle. Jamais dans le passé, d'ailleurs pas plus cette année, l'on a eu à déplorer d'incidents malheureux à la piste de course où se déroulaient ces compétitions. On peut même ajouter que les organisateurs, les syndicats ouvriers en collaboration avec le motoclub de Trois-Rivières, présentent un spectacle de classe et que les participants se comportent en véritables gentilshommes.

Evidemment, ces courses de moto ont été la cause indirecte des échauffourées regrettables de deux gangs rivaux de motards puisque le but premier de leur venue à Trois-Rivières, était d'assister à ces compétitions. Mais il n'y a vraiment pas de cause à effet.

Que nos édiles se soient penchés attentivement sur le problème, d'accord. C'était même leur devoir de protecteurs publics. Mais à notre humble avis, ils ont agi beaucoup trop vite, puisque nous avons la certitude morale que l'an prochain, il y aura encore des courses de moto à l'occasion de la fête du Travail et cela serait souhaitable. Mais cette fois, il faudrait prévoir la venue possible de ces "anges de la terreur" et leur réserver un accueil "chaleureux". On doit admettre que cette année, nos policiers ont été pris par surprise. De toute façon, il leur était difficile de prévoir la venue de ces visiteurs d'un genre bien particulier.

Quant à la lutte, nous devons également admettre que ce genre de spectacle possède une large clientèle à Trois-Rivières. Il serait beaucoup plus logique de tenter par tous les moyens de contrôler la qualité de ces spectacles plutôt que de les interdire sans autre forme de procès.

La décision de nos édiles paraît sûrement d'un excellent naturel, mais hélas, comme trop de décisions qui se prennent à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, cette dernière fut beaucoup trop expéditive.

Sylvio ST-AMANT

La nomination des juges

Si dans l'ensemble, nous n'avons pas trop eu à nous plaindre des nominations de juges par Ottawa — et aussi par le Québec lorsqu'il est ressort du gouvernement provincial — le système en vigueur tant à Ottawa qu'à Québec, n'était pas de tout repos. Et nombreux ceux qui désiraient qu'on lui apporte des modifications.

La nation réclame compétence et intégrité de tous ceux qui à un palier quelconque dans le domaine de la justice, doivent interpréter les lois. Et on peut dire qu'il lui répugne qu'une nomination soit teintée de politique, qu'elle apparaisse la récompense de services rendus à un parti. L'appartenance active à un groupement ne vicia pas en soi une nomination, mais il arrive trop souvent qu'on se demande si la reconnaissance de services rendus ne pèse pas plus lourd dans la balance que la compétence et l'intégrité.

Aussi a-t-on depuis longtemps souhaité un changement visant à restreindre l'apport politique dans le choix des juges. N'espérons pas que les gouvernements vont se départir en ce domaine de leurs pouvoirs. Cependant on les voudrait mieux informés.

Il semble qu'une évolution se manifeste en ce domaine. Ainsi, le Barreau canadien vient de nous révéler que le ministre fédéral de la Justice, l'honorable Pierre Elliott Trudeau, lui a demandé conseil avant de procéder à maintes nominations de juges fédéraux. Le ministre fédéral de la Justice a confirmé la déclaration du président Casgrain de l'Association du Barreau. M. Elliott Trudeau a consulté le comité de l'Association pour le choix des juges fédéraux qu'il a nommés depuis qu'il est devenu ministre au mois d'avril dernier.

C'était de sa part expérience inspirée du sys-

tème des Etats-Unis où le Barreau américain possède un comité semblable à celui de l'Association du Barreau canadien.

"Je ne me considère pas lié de façon définitive, dit M. Elliott Trudeau, par leurs recommandations". Il considère que c'est le privilège et le droit du gouvernement fédéral de nommer les juges fédéraux.

D'après le président Casgrain de l'Association du Barreau canadien, voici le procédé suivi. "Le ministre de la Justice, dit-il, soumet confidentiellement à un comité une liste de noms, demandant s'il existe des raisons contre leurs nominations".

Si le ministre de la Justice a tardé à faire connaître ce système consultatif, c'est qu'il voulait en faire l'essai avant de le rendre public. De toute évidence, le ministre se rejouit de l'expérience. Mais elle ne constitue pas une politique gouvernementale. M. Elliott Trudeau aime la façon dont le système a fonctionné jusqu'ici. Il ne le considère pas cependant inamovible. Certains aspects du système américain pourraient nous inspirer. Ainsi, les juges fédéraux sont nommés par le Président, mais doivent être approuvés par le Sénat. C'est depuis quinze ans qu'aux Etats-Unis on consulte le Barreau américain sur les qualifications professionnelles des candidats.

M. Elliott Trudeau continuera à prendre la décision finale, mais il considère fort avantageux d'obtenir l'avis du Barreau. Le seul fait que celui-ci soit consulté fera perdre le goût à certains politiciens de manoeuvrer au sein de leur parti pour se hisser sur le Banc.

Notre corps judiciaire s'impose par sa valeur, sa compétence et son honnêteté. Il tend vers l'excellence.

Hector Héroux

J'irai revoir ma Normandie

Il fut un temps où chacun de nos adolescents boutonneux et incompris rêvait de Paris: là, il trouverait un milieu intellectuel; là ses poèmes lui vaudraient rapidement renom et richesse. En ce temps-là, il était de règle de regagner le Québec avec un accent affecté, prétentieux et temporaire. Peu à peu, on a compris que vaut mieux régler ses problèmes sur place que de les renvoyer fiévreusement à travers le monde.

Plus près de nous, les enseignants ont subi de nouveau cette tentation. Puisqu'il devenait impossible d'exercer les droits d'un syndicalisme libre, disaient-ils, il fallait s'exiler. Le départ de ces nouveaux missionnaires s'est sans doute effectué dans la discrétion la plus complète et dans l'humilité la plus admirable, car aucun écho n'en est parvenu au public. Selon toutes probabilités, les enseignants aussi ont compris que la dignité ne consistait pas à fuir les problèmes: mais bien à résoudre nos difficultés avec les instruments que nous réussons à forger dans les limites de notre pays.

Avec les radiologistes, la situation se présente différemment: ils ont largement dépassé les pièges de l'adolescence et ils sont plus riches que les professeurs. Ne vous y trompez pas: cela ne veut pas dire qu'ils vont donner l'exemple du civisme, de la maturité, de la constance. Au contraire, ils brandissent avec plus de conviction encore que nos ex-adolescents et nos enseignants d'hier, la menace de l'exil. L'alternative, avec eux, se simplifie: "Payez ou nous partons". Si c'est cela qu'on appelle des négociations aussi bien se rendre devant le Conseil canadien des relations ouvrières une mitraillade à la main. On en arrive ainsi à ce non-sens grossier: des services publics appartiennent corps et

biens à deux cents hommes qui n'ont de Québécois qu'une adresse temporaire. Bien plus, ces hommes peuvent exercer à leur guise des pouvoirs abusifs et réduire de 50 ou de 100 pour cent l'efficacité d'un système hospitalier qui a coûté à la population des centaines de millions. La meilleure preuve que l'Etat doit prendre aujourd'hui le taureau par les cornes c'est ce fait que le Québec se trouve un peu trop facilement à la merci d'un groupe qui a du service public une conception bien personnelle.

On s'aperçoit d'ailleurs que les radiologistes ne reçoivent pas l'appui des groupes naturellement revendicateurs: la CSN, la FTQ, le RIN. D'encouragement, ils n'en reçoivent que de ceux qui, tantôt, feront face à l'Etat. Le chantage odieux qu'ont pratiqué plusieurs des grévistes ne donne certes à personne le goût de la défiance: celui qui n'a ni patrie, ni devoirs, ni limites risque fort de n'avoir pas d'amis non plus. Dans son simplisme l'homme de la rue se dit: "Qu'ils partent et qu'on en trouve d'autres!" Malheureusement, ce n'est pas si simple et même des gens désagréables peuvent être indispensables. Peut-être faudra-t-il nuancer certains jugements brusqués attendre de la souplesse et de la patience ce que la force ne peut donner. Pourtant, la population ne serait certaine-

Point de vue

ment pas d'accord pour que le gouvernement s'agenouille devant les radiologistes et les laisse s'enrichir déraisonnablement à même un service public. Tous sont d'avis que des spécialistes qui ont investi des années de leur vie dans une profession en retirant le bénéfice et le public n'a pas de nausée chaque fois qu'un médecin dépense le cap des \$30.000! Il y a pourtant des limites et certains de nos professionnels devront admettre bon gré mal gré que la santé, la justice la sécurité sont des biens publics l'Etat en est le plus important responsable.

Pour un pays comme le nôtre, la perte de spécialistes est extrêmement onéreuse. Il y a pourtant des cas où il en coûte presque aussi cher de les garder. Je le dis d'ailleurs sans humour: que l'Etat concède aux radiologistes la préservation de leurs privilèges et la province devra tantôt s'agenouiller devant dix autres groupes. Notre révolution québécoise est peut-être tranquille, mais cela ne veut pas dire qu'elle sera gratuite et que les abus se retireront sur la pointe des pieds. Pourtant, à condition de renoncer à leurs projets de voyage, les radiologistes pourraient contribuer de façon valable au progrès québécois.

Laurent LAPALME L'Action

Connaissons mieux Trois-Rivières

Comment s'appelait la rivière St-Maurice du temps des Indiens? R. Métaberoutin

le son de cloche DE NOS LECTEURS

Ma gratitude

M. Pierre LeBlanc Je vous remercie tout d'abord de votre aimable lettre et croyez qu'il n'y a pas une once de sarcasme dans ma gratitude. Je suis bien aise que vous ayez la bonté de vous pencher sur notre modeste page littéraire.

Le point de votre lettre met nettement en relief un style que vous n'approuvez pas et même que vous dénûtez. J'aurais voulu connaître vos suggestions en matière de correction, mon but étant de tendre vers un perfectionnement. Il est rassurant de se savoir lu par des personnes qui possèdent plus que nous une matière qui forme en somme la base de notre métier et dont parfois la maîtrise nous échappe.

Je dois vous dire que le n'excuse pas mon style, il est aussi incohérent que le monde dans lequel je vis et si l'essai d'expliquer certaines choses que je ressens, il m'est difficile de concevoir autrement mes idées. Je ne voudrais me comparer à aucun auteur, mais j'en suis qui écrivent aussi mal que moi.

Toutefois, je vous réaffirme ma gratitude espérant que vous nous lirez encore et que peut-être un jour nous pourrions bénéficier de votre savoir, de votre expérience et de votre plume.

Pierre Baril

Littérature absconse

M. Pierre Baril, Votre dernier article (samedi, 2 septembre) a le rare mérite d'irriter puissamment la pensée. Il m'arrive quelquefois - par déformation professionnelle - de vous lire, et j'avoue que je suis toujours surpris qu'on s'avise de parler esthétique quand on écrit si mal.

"Le passage simultané d'un bout de bois en un bout d'oeuvre est inconcevable...", vous auriez dû mettre un point, votre phrase était complète. Car il est inconcevable, en effet, outre l'évidence banale du propos, qu'il faille un morceau de bois sans bout pour avoir une oeuvre!

Votre prose est inintelligible, horriblement torturée: votre vocabulaire est anémique, votre ponctuation, injustifiée, et je ne parle pas de votre syntaxe - bien qu'elle me soit apparue déficiente - dans l'impossibilité que j'aie été de lire votre texte - en entier.

Je vous laisse juge, monsieur. Quelqu'un qui, d'après vous, poserait l'indécidabilité, l'impuissance jusqu'à écrire "s'expatrier à l'intérieur", quelque "le", quelqu'un, dis-je, qui confondrait les notions de sensibilité et de sentimentalité, qui utiliserait à mauvais escient et indifféremment l'adjectif pour le nom, mériterait-il d'être public? Est-ce qu'une idée, M. Baril, peut voir un arbre?

Votre littérature (je suis bon en vous prêtant ce mot) est absconse et d'un hermétisme du plus bas étage. Je me demande de ce que vous entendez à l'Art.

Je ne comprends pas, monsieur Baril, qu'on vous publie. J'aurais encore préféré à votre feuille de chou, une page publicitaire ou encore, à la rigueur, les divagations fantaisistes d'un courrier du coeur.

Pierre LeBlanc



Avons-nous oublié quelque chose?

Une méditation lumineuse adressée à chaque Canadien

Québec, le 30 août 1967 Monsieur le Rédacteur, La Compagnie canadienne de l'Exposition universelle a publié récemment un Album dont la première partie est consacrée au thème fameux "Terre des hommes" et la seconde à l'Expo

67 proprement dite. Disons toute de suite qu'il s'agit d'un Album de luxe, qui relate admirablement, par l'image et par les mots, la gigantesque histoire d'Expo 67. Aussi s'étonne-t-on du silence des journaux lequel, sauf erreur, n'ont fait jusqu'à présent que mentionner la parution de l'Album, comme s'il s'agissait d'une publication peu importante. Pourtant, les photographies de Faber, la mise en pages, a présentation technique, tout cela touche à l'art. Quant au "Thème raconté" par Gabrielle Roy, j'y vois, pour ma part, une méditation lumineuse adressée à chaque Canadien de langue française ou anglaise (ou allemande, ou polonaise, ou chinoise) qui croit réalisable une terre des hommes fraternelle à tous les hommes.

A propos du "Thème raconté", toutefois, Gabrielle Roy "parle" ici (comme dans toute son oeuvre, d'écrivain d'ailleurs) à l'homme de la rue, c'est-à-dire le peuple, c'est-à-dire celui de qui, en définitive, doivent venir les vraies réponses aux vraies questions. C'est pourquoi je souhaite vivement que la Compagnie de l'Expo autorise sans tarder une édition populaire de l'Album. Celui-ci se vend, si je ne me trompe, cinq dollars; c'est peu, bien sûr, au regard de sa valeur humaine et artistique, mais c'est quand même beaucoup pour l'étudiant. Naturellement, une édition populaire de l'Album devrait contenir le texte INTEGRAL du seul écri-

vain canadien-français qui, à ma connaissance, réfléchit publiquement sur le sens à longue portée d'une exposition qui porte le titre visionnaire de Terre des hommes. Je dis "version intégrale", car l'Album ne présente en effet, qu'une version abrégée de l'original, ce qui, pour le lecteur, constitue certainement dans ce cas-ci une frustration inacceptable. Il va sans dire que ces remarques s'appliquent aussi à la version anglaise. L'Expo 67 touche à sa fin. C'est le moment ou jamais pour nous tous de prévoir un lendemain qui soit la mise en actes de son extraordinaire inspiration. Pour sa part, Gabrielle Roy croit ardemment que VIRE sur cette terre des hommes, c'est d'abord se solidariser avec son frère l'humain (...). "Le progrès, qu'est-ce donc?" écrit-elle à la page 28 de l'Album. Comme nos mots essentiels - amour, patrie, bonheur, paix - c'est un terme parfois ambigu au point de vouloir dire le contraire de ce qu'il devrait signifier. Bien à l'opposé toutefois de plus de confort matériel et spirituel, le progrès signifierait une répartition humaine des peines et des infortunes, des richesses et les avantages. Progresser pourrait donc signifier un rapprochement graduel entre les hommes de toute condition et de toute origine".

Adrienne Choquette, écrivain

2 solutions possibles

Monsieur le Rédacteur, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Monsieur, Au sujet des motocyclettes, mon attitude se résume à offrir deux solutions possibles:

- 1- Abolir définitivement les courses de motos à la piste du terrain de l'Exposition.
2- Si les groupes de motards décidaient d'envahir régulièrement Trois-Rivières, comme ça se passe en d'autres endroits, il semble évident, du moins, il est à prévoir, que notre force policière serait insuffisante pour les contenir. "Une force" de citoyens recrutée chez nos unions ouvrières et nos clubs de services, une force assez imposante n'aurait, je crois aucune difficulté à convaincre cette "énergie jeunesse" que la ville de Trois-Rivières leur est inhospitalière. Et ils iraient chercher ailleurs!

G. Achaire

L'ombre de Wolfe sur le congrès: depuis 1763 le Québec doit se considérer comme pays battu

TORONTO (par Claude DE-REY) — Jamais le Québec ne parviendra à imposer ses prévisions présomptueuses à l'autodétermination et au statut d'état associé, ni n'obtiendra la reconnaissance officielle des deux nations au Canada. Le Québec ne dirigera pas la constitution canadienne ni ne parviendra à flechir 65 pour cent de la population (anglophone) du pays! Et même si le comité de la constitution au congrès du parti conservateur adopta à l'unanimité sauf une voix discordante, celle d'un délégué de Victoria (CB), la reconnaissance des deux nations (two founding people), la grande majorité des délégués des provinces de l'Ouest refusent carrément d'endosser cette position lors de l'assemblée générale. Sur ce point, ils se rangent aux opinions de M. Diefenbaker, lequel soutient qu'il n'existe qu'une seule nation au Canada, mais que les deux cultures majeures doivent obtenir des droits égaux.

Wolfe renait

Des délégués de Toronto nous ont même déclaré qu'il leur est impossible d'admettre l'absurdité en reconnaissant la thèse des "Deux nations". Dans aucun pays une telle affirmation n'est même pensable. Même que l'on ne pourrait reconnaître "deux nations fondatrices" au simple et seul point de vue historique puisque le Canada français d'antan a bel et bien perdu la guerre en 1763. On reconnaît évidemment le statut différent du Québec mais on se refuse d'ajouter des concessions qui

risqueraient de bouleverser ou même de chambarder l'histoire. Un délégué ontarien nous a toutefois confié que le Québec, depuis 1960, est en voie de s'organiser et d'engager une lutte constitutionnelle avec une telle vigueur qu'il gagnera probablement la prochaine guerre sans tirer un seul coup de feu!

Bataille de mots

Quant aux délégués de l'Ouest, ils se refusent même de discuter de l'opportunité de reconnaître "deux nations". Ils pourraient engager le dialogue sur le concept de deux cultures et se disent très favorables aux options du Québec pour maintenir son caractère français, ce qui ajoute du prestige au Canada. Mais on affirme qu'en général, la population anglophone du Canada se refuse d'admettre la présence dans un seul pays de deux nations. Ce sera et immédiatement consacrer la reconnaissance du séparatisme.

On suggère donc aux hommes politiques du Québec de ne plus utiliser ce vocabulaire "deux nations" parce qu'il provoque surtout dans l'Ouest canadien, une montée de fièvre sans fin. On favoriserait apparemment l'utilisation des mots "deux ethnies" mais encore là on se demande si cette acceptation serait bien accueillie par les minorités.

Pays cosmopolite

Certains délégués de la Colombie, de l'Alberta et de la

Saskatchewan invitent même les Québécois à visiter les provinces de l'Ouest pour constater que le Canada est un pays cosmopolite. Les minorités ukrainiennes, chinoises, japonaises et polonaises doivent obtenir un statut égal à celui dévolu aux deux ethnies majoritaires du pays.

Une réserve?

Ces considérations qui ont soulevé les débats à l'intérieur des comités du congrès entraînent des réflexions plutôt acerbes de la part de plusieurs délégués québécois, ardents partisans de l'Union nationale: "Ce sera l'égalité ou l'indépendance! Vous (du Canada anglophone) vous avez le choix. Si vous désirez

murer le Québec dans une réserve, vous n'avez qu'à demeurer sur vos positions présentes".

Mais ce qui frappe le plus les observateurs dans les débats, c'est la prise de position des délégués anglophones de Québec qui tentent de persuader leurs confrères des autres provinces d'accorder l'égalité législative aux deux cultures majeures du pays. Ils n'ont cessé de citer le Québec comme un exemple au Canada sur l'application du principe de l'égalité des droits pour les deux ethnies. Mais tout à bien l'impression que la "conversion massive" nécessitera encore beaucoup de patience et de temps. Peut-être assez de temps pour impatienter définitivement le Québec.

le nouvelliste
Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE INC.
FONDE LE 30 OCTOBRE 1926 - TELEPHONE 374-2301
AGENCES DE PRESSE: Canadian Press, Associated Press, Reuter, Agence France-Press, Service de Photo fac-similé Presse Canadienne, Presse Associée.
ABONNEMENT PAR POSTE:
Au coeur du Québec ou IL N'Y PAS de livraison par camions... 12.00 7.00 4.00 1.50
Au coeur du Québec ou IL Y A livraison par camions... 23.00 13.00 7.00 3.50
Autres au Canada et Etats-Unis... 25.00 14.00 8.00 3.50
Autres Pays... 30.00 16.00 9.00 4.00

POULETS <small>A ROTIR, FRAIS EVISCERES CAT. "A" 4 LBS ET PLUS</small> LA LB. .39 <small>"Ça c'est une aubaine"</small>	SALADE <small>NO. 1 DU QUEBEC</small> CHACUNE : .13 <small>"Ça c'est une aubaine"</small>
STEAK HACHÉ <small>FRAIS TRES MAIGRE</small> LA LB. .79	CAROTTES <small>NO 1 DU QUEBEC. SAC CELLO</small> 5 LBS POUR .19
SAUCISSES LARD ET BOEUF <small>FRAICHES</small> LA LB. .59	PAMPLEMOUSSES <small>BLANC NO 1 DE CALIFORNIE. GROSSEUR 56</small> 8/.69
BOUDIN FRAIS <small>LA FERNANDIERE</small> LA LB. .33	POMMES LOBO <small>DE FANTAISIE DU QUEBEC - SAC CELLO</small> 10 LBS POUR .89
BATONNETS DE POISSON <small>AIGLEFIN BLUE WATER FISH STICK - PAQUET DE 14 ON.</small> .59	CANTALOUPS <small>NO 1 DE CALIFORNIE. GROSSEUR 45</small> JUMBO CHACUN .23
BACON TRANCHE <small>DEVON DE CANADA PACKERS PAQUET DE 1 LB.</small> .79	
FESSE D'AGNEAU <small>CONGELE DE LA NOUVELLE ZELANDE</small> LA LB. .49	



700
STE-CECILE
TROIS-RIVIERES



950
DES RECOLLETS
TROIS-RIVIERES

PAIN HOT DOG
OU
HAMBURGER .29
PAQUET DE 12
 "Ça c'est une aubaine"

- | | |
|--|---|
| RELISH VERTE <small>SUCREE McLARENS
POT DE 24 ON.</small> .39 | MARINADES <small>SUCREES - MELANGEES
McLARENS - POT DE 24 ON.</small> .39 |
| CORNICHONS <small>Tranches Bread-N-Butter
HEINZ - POT DE 16 ON.</small> 3/1.00 | OLIVES NATURE <small>MARGUERITA
POT DE 24 ON.</small> .69 |

BEIGNES SUCRES **2.49**
DOUZ. POUR
GENRE GATEAUX - BOITE DE 12
 "Ça c'est une aubaine"

- | | |
|--|--|
| FROMAGE PASTEURISE .99
<small>BERNARD. BOITE DE 2 LBS</small> | FROMAGE GRUYERE .19
<small>CHALET EN PORTIONS. BOITE DE 4 ON.</small> |
|--|--|

POULET .99 <small>ENTIER CORDON BLEU BOITE DE 3 1/4 LBS</small> "Ça c'est une aubaine"	SAUCE 2/29 <small>HOT CHICKEN "BUFFET" BTE DE 14 ON.</small> "Ça c'est une aubaine"
--	---

- | | |
|--|---|
| MACEDOINES <small>RAYMOND - BOITE DE 1 ON.</small> 6/1.00 | FEVES JAUNES <small>COUPEES - VACHON
BOITE DE 19 ON.</small> 5/1.00 |
| CAROTTES EN CUBE <small>RAYMOND
BOITE DE 19 ON.</small> 8/1.00 | JUS ANANAS <small>DEL MONTE
BOITE DE 19 ON.</small> 5/1.00 |

SOUPES AUX POIS
OU LEGUMES HABITANT **4/.89**
BOITE DE 28 ON.
 "Ça c'est une aubaine"

- | | | |
|---|---|--|
| CEREALES <small>CRISPY CRITTERS
BOITE DE 10 ON.</small> .39 | HUILE MAZOLA <small>BOUTEILLE
DE 32 ON.</small> .89 | NETTOYEUR <small>A EVIER AJAX
GRAND FORMAT</small> 3/.69 |
| CEREALES <small>CRISPY NUMBERS
BOITE DE 10 ON.</small> .39 | CHOCOLAT <small>INSTANTANE JIFFY
BOITE DE 2 LBS</small> .99 | CIRE LIQUIDE <small>CRISTAL
CONT. DE 32 ON.</small> .99 |

LIQUEUR EN POUDRE **2 .05**
FLA-VOR-AID ORANGE - CITRON
FRAISE - CERISE - RAISIN REG. .05
BREUVAGE A L'ORANGE **.39**
OASIS
CRUCHE DE 64 ON.

BIERE ET PORTER

STATIONNEMENT FACILE

EPARGNEZ TOUT EN ENCOURAGEANT UNE COMPAGNIE CANADIENNE-FRANCAISE

Etude sur la construction d'une usine de filtration

SHAWINIGAN-SUD (M.S.P.) — Une usine de filtration d'eau pourrait être éventuellement construite à Shawinigan-Sud si les conclusions d'une étude entreprise à ce sujet s'avèrent positives.

Le conseil de ville de Shawinigan-Sud a dans cet esprit adopté une résolution à l'effet de charger de l'étude en question la firme des ingénieurs-conseils Héroux, Tremblay et Associés, concernant la rentabilité.

Le geste des autorités municipales locales fait suite aux conclusions d'une série de forages entreprise sur leur ordre sur le site industriel de la ville par la firme Lévesque et Fils, du Cap-de-la-Madeleine.

Les forages ont permis de déterminer, selon Lévesque et Fils, un bassin souterrain sur le site industriel pouvant fournir à la ville de Shawinigan-Sud de 400.000 à 500.000 gallons d'eau par jour.

Cette eau, potable, devrait néanmoins être filtrée pour la débarrasser des matières en dissolution qu'elle contient.

Le débit du bassin constitue approximativement le volume d'eau que Shawinigan-Sud achète à Shawinigan.

L'affaire n'en demeure pas moins qu'à l'état de projet réalisable dans un avenir plus ou moins rapproché, s'il y a lieu.

Construction

Les autorités municipales de la ville de Shawinigan-Sud ont amendé le règlement municipal de construction et de zonage en vue de décréter le lot P 161, à l'entrée du pont menant à Shawinigan à droite, zone commerciale.

Le lot en question, qui était une zone parc avant l'aménagement de la ville, a été ainsi changé de statut à la suite de ce qui semble être une requête d'un groupe d'hommes d'affaires, ayant projeté d'établir à cet endroit, une entreprise commerciale importante.

Une assemblée des électeurs-propriétaires sera convoquée à ce sujet lundi, le 21 septembre.

Système de lumières

Le ministère de la Voirie du Québec enverra sous peu un inspecteur à Shawinigan-Sud en vue de vérifier l'état du système de lumière de circulation de la 109e Rue.

Un rapport émanant d'un citoyen de la ville avait mis sous les yeux des autorités municipales locales, le problème qui existait à l'effet d'empêcher ou presque les piétons de traverser cette intersection.

Le service de police de Shawinigan-Sud envoie actuellement un agent à ce système de lumières aux heures de pointe pour l'opérer manuellement facilitant ainsi la traversée de la rue.

Il est possible d'arrêter complètement la circulation dans les quatre sens de l'intersection pour le bénéfice des piétons.



(Photo Charles Marcotte)

LE CONDUCTEUR DE CE CAMION s'en est tiré avec des contusions au visage et un poignet fracturé. Il s'agit de Robert Roy, domicilié au 313 de la 1ère Rue, à Shawinigan, dont le véhicule est entré en collision avec l'auto de M. Pierre Thibodeau, demeurant dans le rang Gagnon, à

Chicoutimi, qui lui s'en est tiré indemne. Le camion, de marque Chevrolet, propriété de M. Eddy Genest, du 732 de la rue Lambert, accuse des dommages de l'ordre de \$500. L'auto a échappé de dégâts évalués à \$700.

Venue d'une industrie?

SHAWINIGAN-SUD (M.S.P.) — Une conférence de presse pourrait être convoquée dans un avenir rapproché par les autorités municipales de la ville de Shawinigan-Sud.

C'est du moins ce qu'on croit dans les milieux journalistiques bien informés, à la lumière de certaines rumeurs voulant que la ville de Shawinigan-Sud accueille sous peu une nouvelle entreprise industrielle.

Les officiers supérieurs municipaux de la ville, interrogés à ce sujet, observent un mutisme complet.

Deux faits demeurent certains: un béliér-mécanique est à effectuer des travaux sur un terrain en bordure de la route menant à Trois-Rivières dans le territoire de Shawinigan-Sud et deux administrateurs importants d'une firme seront vraisemblablement dans la ville au cours de la semaine qui vient.

Emission de 25 permis de construction en août

SHAWINIGAN (J.E.) — Vingt-cinq permis de construction d'une valeur de \$88.975 ont été émis durant le mois d'août par le département des ingénieurs de la ville selon la compilation faite par M. Michel Bolduc.

Les deux plus importants permis ont été accordés à MM. R. et J. Bellerive et R. Lamothe et Fils, pour un montant de \$20.000 chacun. MM. Bellerive ont demandé un permis de construction pour un entrepôt à viande. M. Lamothe a réclamé un permis pour refaire des logements.

M. Charles St-Onge a obtenu un permis de \$16.000 pour une maison unifamiliale. M. Robert Beaugrand a demandé un permis de \$11.000 pour la même raison.

Des rénovations intérieures et extérieures seront faites au théâtre Cartier pour un montant de \$2.000, et au théâtre Roxy pour une somme de \$3.000.

Les autres permis ont été demandés pour réparation de garage, construction de garage, murs de soutènement nouvelle toiture, réfection de toiture, etc.

L'an dernier, au mois d'août, on avait accordé 19 permis de construction pour une valeur globale de \$162.825. Au cours des huit premiers mois de 1966, 152 permis de construction avaient été émis pour un montant de \$1.563.224. Cette année, pour la même période, le nombre des permis atteint 119, pour une valeur de \$1.364.255.

La location d'un terrain

Les commissaires se prononcent contre un bail emphytéotique

GRAND-MÈRE (R.L.) — Les commissaires de Grand'Mère se sont prononcés contre la solution d'un bail emphytéotique en ce qui concerne la question de la location du terrain du Collège Sacré-Coeur pour en faire un terrain de jeux.

En effet, les commissaires estiment qu'un bail emphytéotique laisse encore trop d'obligations à la commission scolaire. On s'attend par ailleurs que l'école secondaire Lionel-Groulx soit bientôt vendue à la Régionale et qu'il est également possible que des agrandissements soient nécessaires à cet établissement.

Les commissaires se sont dits d'avis de soumettre le problème au gouvernement dont les experts pourraient proposer une solution. Par ailleurs, c'est M. Gilles Desrosiers qui a suggéré qu'un architecte trace des plans temporaires qui permettraient de savoir ce que la Régionale a besoin de terrain ainsi que la superficie nécessaire au terrain de jeux.

Après les élections municipales du mois d'octobre, le temps devrait être propice à des discussions constructives entre les commissaires de Grand'Mère, les membres du conseil de ville, les membres de la commission des loisirs de Grand'Mère ainsi que des représentants de la commission scolaire régionale pour en venir à trouver une solution satisfaisante à ce problème.

Maternelle

Dans un autre domaine, M. Conrad Perron, directeur des études, a déclaré que les élèves du niveau de la maternelle seront dirigés de façon à occuper tous les locaux disponibles. Même si quelques-uns d'entre eux habitent sur la 20e Rue, ils seront transportés à l'école St-Paul où des locaux adéquats peuvent être mis à leur disposition.

SHAWINIGAN (J.E.) — L'échevin Claude Bolduc a proposé l'adoption d'une résolution à la séance publique du conseil de ville mardi soir, pour que toutes les soumissions n'excédant pas \$10.000 soient faites par des résidents de Shawinigan. On accordera une marge de 5 p.c. aux gens de Shawinigan en comparant leurs soumissions avec celles qui viennent de l'extérieur. L'échevin Maurice Pellerin a secondé cette proposition.

Deux résolutions de félicitation ont été adoptées sur proposition de l'échevin Fernand Bilodeau, appuyé par l'échevin Ephrem Lacerte. La première s'adresse à la force constabulaire pour le bon service d'ordre qui a été établi en fin de semaine à l'occasion des fêtes de la classe de canots; et la deuxième à l'endroit des préposés à l'entretien des rues pour le nettoyage rapide fait en fin de semaine.

Appuyé par l'échevin Elphège Boisvert, l'échevin Robert Beaulieu a proposé que le directeur de police, M. Léopold Gilbert, fasse appliquer le règlement No 1247 concernant les lieux pouvant mettre la vie de quelque personne en danger. M. Beaulieu veut que le terrain de Mme St-Onge à Shawinigan-Est soit rempli, car il constitue un danger.

M. Pierre Lessard, arpenteur-géomètre, fera l'arpentage des terrains faisant l'objet d'une servitude sur la propriété de Placement Vigilant Ltée, sis derrière le Centre Culturel. Ces terrains sont connus sous le nom de terrains Lambert.

La ville a reçu trois soumissions pour du pavage. Les firmes qui ont soumissionné, sont Massicotte et Fils, Continental Asphalt et Regional Asphalt. Ces soumissions ont été vérifiées et une décision sera prise bientôt.

Les Bruins de Shawinigan de la ligue de hockey Junior "A" du Québec ont demandé à la ville une annonce dans leur programme et la demande a été référée au Service de la Recréation.

Les échevins Ephrem Lacerte et Maurice Pellerin ont proposé l'adoption d'une résolution de

Les soumissions n'excédant pas \$10,000 ouvertes aux gens de Shawinigan seulement

M. Lucien Lambert, comptable, fera la vérification de tous les comptes de la cité, sauf les comptes d'eau, en raison de l'adoption d'une résolution proposée par les échevins Fernand Bilodeau et Claude Bolduc. Cette vérification des comptes s'effectuera sur une période se terminant le 20 juin.

CONNAISSEZ-VOUS LA FEDERATION DES OEUVRES



LA FEDERATION AIDE AUSSI LES ORPHELINS PLUS QUE JAMAIS PARTAGEONS AVEC LA FEDERATION

Campagne de la Fédération du 1er au 15 octobre.

PALACE
GRAND-MÈRE
3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, sept.
COPLAN FX-18
en couleurs avec
Marie Rosa Rodriguez
2e film
FUREUR SUR LE BOSPHORE
Ken Clark

Bureau 536-4027 Résidence 536-4860
Dr CHS-A. BOUTET
OPTOMETRISTE
— SPECIALISTE DE LA VUE —
— VERRES DE CONTACT —
649, 5^e RUE SHAWINIGAN

Dépenses de \$621,594 pour l'aqueduc et l'électricité

NE MANQUEZ PAS VOTRE CHANCE
NOTRE STOCK BAISSE A VUE D'OEIL

TOUT NOS MODELES DOIVENT ETRE VENDUES D'ICI LE 15 SEPT. **67**

23 PONTIAC
1 BUICK
1 BUICK Special
0 FIREBIRD

M.C. HOULE
président

8 DEMONSTRATEURS A DES PRIX TRES AVANTAGEUX.

Garantie de 5 ans ou 50,000 milles.

Financé sur place à taux spécial de General Motor Credit.

Au Road-Point de Shawinigan-Sud.

M.C. HOULE AUTO INC.
SHAWINIGAN
Buick PONTIAC
CADILLAC VAUXHALL

GRAND-MÈRE (R.L.) — Les services d'aqueduc et d'électricité donnés par la cité de Grand'Mère impliquent des dépenses pour la Cité de \$621.594. C'est ce que révèlent les états financiers de la Cité de Grand'Mère préparés par la firme Dugal et Dugal.

Aqueduc
Le service d'aqueduc requiert une somme de \$115.180. Le salaire des employés affectés à ce service retient une somme de \$31.202. L'impôt foncier soutire un montant de \$18.067. Et le système de distribution coûte \$15.006. Une dépense de \$5.067 est prévue pour l'achat d'électricité. Le service d'aqueduc pour St-Georges coûte \$2.000. L'addition de chlore à l'eau implique une dépense de \$506.

A ces dépenses s'ajoute la part du service de la dette. Les intérêts sur obligations s'élèvent à \$16.367. Et les obligations rachetées totalisent une somme de \$22.687.

Electricité
L'achat du courant électrique représente la plus importante dépense de ce service, soit \$326.112. La taxe de vente forme un montant de \$34.525. L'entretien des lignes nécessite une somme de \$32.743. Enfin les salaires des employés affectés à ce service totalisent une somme de \$25.927.

Les intérêts sur obligations sont de \$31.487. Et les obligations rachetées impliquent une dépense de \$41.113.

Grand total des dépenses au service de l'électricité: \$506.414.

Revenus
Par ailleurs ces deux services ont toutefois rapporté certains revenus à la Cité. Le service d'aqueduc a rapporté \$165.363 et le service d'électricité a obtenu de ses consommateurs la somme de \$579.083.

L'échevin Claude Bolduc a suggéré que le drapeau du Canada soit installé à l'intérieur de l'hôtel de ville. Il y en a un à l'extérieur, mais aucun à l'intérieur. Des visiteurs lui en ont fait la remarque en fin de semaine.

Le conseil a accepté que soient transférés des comptes recevables à comptes de réserve une somme de \$16.372.17 représentant les comptes d'eau.

M. Léopold Gilbert, directeur de police, vérifiera si tous les vendeurs ambulants ont obtenu leur permis municipal pour exercer leur commerce dans la ville.

Le conseil a également décidé que les solliciteurs d'abonnements pour la revue Actualité devront prendre un permis pour le faire.

Il en coûtera environ \$1.200 pour ouvrir la rue St-Louis sur une longueur de deux cents pieds environ. Cette estimation a été préparée par l'ingénieur municipal, M. Jacques Sansfaçon.

Le conseil a autorisé le versement d'une subvention de \$200 prévue au budget au cercle AFEAS St-Bernard et St-Pierre.

La ville a informé M. Armand Millette que tout propriétaire doit se rattacher au réseau d'égout municipal lorsque celui-ci passe en front de sa propriété. M. Millette demeure sur le boulevard des Hêtres où l'on a fait des travaux d'égout récemment.

VRRROUM... la saison
démarré en beauté chez **Dufresne**

Les vêtements gagnants sur les pistes mondiales de la mode font une rentrée sensationnelle chez HERVE DUFRESNE. Champions de l'élégance et du confort, ils sont signes de grands noms que vous trouverez exclusivement à notre magasin. Si vous voulez être dans la course, misez sur la nouvelle collection de Hervé Dufresne.

1616, ST-MARC SHAWINIGAN
TEL: 536-2885

Membre de Super-Plaza Haute-ville
Vaste terrain de stationnement en face du magasin

OUVERT les jeudis et vendredis soir, jusqu'à 9 h. 30

La protection de la personne et de la propriété et les travaux publics ont coûté \$600,000

GRAND'MÈRE (R.L.) — Les Grand'Mère donnent des détails à divers services. La protection des états financiers de la cité de Grand'Mère concernant les argent affectés de la personne et de la propriété ainsi que les travaux publics retiennent environ \$600,000.

Protection de la personne et de la propriété

Les plus importants montants dans ce chapitre sont affectés au service de la police qui s'acquitte d'une somme de \$150,439. Le salaire des officiers et des constables totalise une somme de \$121,635. Par ailleurs le salaire des brigadiers est de \$2,373. Le tableau des dépenses au service de la police énumère les dépenses suivantes: Assurance patronale: \$3,198, l'entretien du poste de police: \$2,480, les nouveaux uniformes des constables: \$3,420, l'échange d'automobile \$3,124, service de signalisation: \$4,392, l'amortissement des dépenses de capital financé par le fonds de roulement: \$4,513. Par ailleurs, le service des incendies a nécessité une somme de \$15,541. Le principal item de ce service est celui des pompiers volontaires qui représentent une dépense de \$5,574. Le salaire du juge municipal est de \$1,500. L'entretien et la rénovation du système d'éclairage des rues a nécessité un montant de \$10,929. Au total, la protection de la personne et de la propriété a coûté en 66-67 la somme de \$178,469.

Travaux publics

Les travaux publics ont retenu un montant de \$326,931. Ce montant se subdivise en divers items dont l'un est l'entretien et la réparation de l'outillage qui a nécessité une somme de \$52,902. L'amortissement des dépenses de capital financées à même le fonds de roulement a retenu une somme de \$42,065. Le plus important item de ce chapitre est l'enlèvement de la neige qui a occasionné cette année une dépense de \$73,492. Il est à noter que ce chiffre représente la période comprise entre le 31 janvier 66 et le 31 janvier 67. Le salaire du service techni-

que a retenu une somme de \$24,365; celui des officiers et commis, un montant de \$21,635. L'entretien des rues a nécessité un montant de \$21,548; le sablage une somme de \$22,088. L'entretien des bâtiments publics a demandé une somme de \$13,253.

Hygiène

Le service de l'hygiène et de l'enlèvement des déchets a accaparé une somme de \$70,735. L'enlèvement des déchets a retenu une somme de \$21,720, et le service d'égouts a nécessité un montant de \$26,800. Quant au nettoyage et à l'arrosage des rues, ce service représente une somme de \$17,579.

Conservation de la santé

Ce chapitre inclut seulement le maintien de l'unité sanitaire de Grand'Mère qui nécessite un montant annuel de \$4,905.

Amélioration du matériel pour combattre le feu?

GRAND'MÈRE (M.S.P.) — Le matériel du Service des Incendies de la cité de Grand'Mère pourrait être éventuellement amélioré ou accru en importance.

Un chef inspecteur du Commissariat des Incendies du Québec vient de terminer une visite dans la ville en vue de se rendre compte de l'état du matériel des pompiers locaux et des dangers d'incendies.

Le chef inspecteur doit ensuite faire parvenir le fruit de ses observations au conseil de ville en même temps que ses recommandations qui toucheront vraisemblablement à l'éventualité d'acheter d'autre matériel ainsi que des mesures à prendre pour la formation du personnel.

Le Prêt d'honneur accorde 113 bourses totalisant \$26,000

GRAND'MÈRE (R.L.) — Le Prêt d'Honneur de Grand'Mère a distribué cette année en bourse d'étude un montant de \$26,000. Le Prêt d'Honneur a reçu 115 demandes de bourses; deux d'entre elles ont été refusées parce qu'elles ne répondaient pas aux exigences. Cela signifie que cet organisme a accordé 113 bourses d'un montant moyen de \$240.

Le Prêt d'Honneur de l'Amicale Sacré-Coeur fonctionne depuis 10 ans et il a déjà prêté depuis lors un montant de \$85,000. Son actif atteindra cette année \$100,000.

Toute personne riche ou pauvre, qui se destine aux études supérieures peut être éligible au Prêt d'Honneur. Le candidat doit cependant avoir fréquenté par le passé une école de Grand'

Mère. Il s'engage à rembourser son Prêt avec les intérêts habituels après la fin de ses études. Aucun intérêt n'est chargé durant la période où le candidat est aux études.

Le Prêt d'Honneur de Grand'Mère est cette année sous la

présidence de M. Gaston Robert. M. Jacques Lafontaine, gérant de la Caisse Populaire de Grand'Mère en est le secrétaire-trésorier. Et c'est M. Jean-Louis Matteau qui s'est mérité le poste de président-honoraire.

OFFRE D'EMPLOI

Jeune homme sérieux avec diplôme de comptable ou possédant une bonne expérience dans la comptabilité; âge de 24 à 35 ans.

Faire application à :

Département 3053,
Le Nouvelliste,
Shawinigan.

Ouf!

C'est presque terminé...



LES PLANS DE RENOVATION ont été étudiés pendant des mois. Les matériaux choisis avec soin, de même que les entrepreneurs.

LES TRAVAUX ONT DEBUTE, se sont interrompus à cause d'une grève, ont repris par la suite... vous vous êtes bûte contre des échafaudages de toute sorte!

DES CHANGEMENTS ont été apportés... Ouf! Quelle corvée... Mais tout de même, vous êtes sur le point d'assister à l'ouverture du NOUVEAU MAGASIN DEPARTEMENTAL HEBERT "le grand magasin d'allure Boutique".

TOUT A ETE MIS EN OEUVRE pour faciliter vos achats. C'est probablement le magasin le plus nouveau et le plus moderne de toute la région. Conçu uniquement en fonction des clients, vous apprécierez sûrement toutes les commodités et les nouveautés que vous y trouverez.

Il ne reste que quelques détails à réviser. Surveillez bien ce journal au début de la semaine, vous y trouverez la date exacte de l'ouverture. Ne manquez pas alors de venir constater vous-même l'étendue des améliorations.

R.P. HÉBERT INC
SHAWINIGAN

577, 5e Rue — Shawinigan — 537-1828

BINGO

organisé par le Club de Hockey Shawinigan Junior A
SAMEDI SOIR, 9 SEPTEMBRE
8.30 HRES P.M.
ARENA DE SHAWINIGAN

PRIX DE PRESENCE

AUTOMOBILE PONTIAC 67'

AUTOMATIQUE
Taxe de vente incluse.



15 TOURS DE BINGO POUR \$1⁵⁰

PRIX DE \$100.00 A CHAQUE TOUR

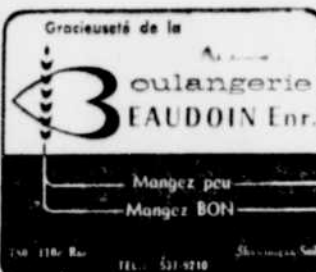
PLUSIEURS TOURS SPECIAUX DE
\$1000⁰⁰ et \$500⁰⁰

BILLETS EN VENTE IMMEDIATEMENT :

Pharmacie Guy Chrétien, 541, Station, Shawinigan
Pharmacie Lacombe, 1782, Frigon, Shawinigan
Pharmacie Marier, 1182, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

SCOOP

Certains jeunes échevelés ont fait une bien mauvaise réputation à la ville de Shawinigan lors de la parade qui a suivi l'arrivée des canotiers, sur le boulevard St-Maurice. Une des majorettes des Golden Raiders, des Etats-Unis, était court vêtue, mais elle était décente. Ces jeunes l'ont sifflé à plusieurs reprises, et un s'est même permis un toucher. Quelle opinion auront de nous ces jeunes visiteurs à la suite de ce manque de savoir-vivre?



Le club Richelieu de Grand'Mère reprendra ses soupers habituels à l'Auberge Grand'Mère le 12 septembre. Sûrement que l'on discutera du Camp Richelieu qui a procuré un été de détente à l'enfance exceptionnelle et aux parents des enfants. D'ailleurs, le Richelieu Grand'Mère doit tenir sous peu un bingo pour amasser des fonds, car l'été a été dur... pour la finance du club.

Les sportifs de Shawinigan et de la région auront l'occasion de montrer leur appréciation du hockey de calibre Junior "A", samedi, le 9 septembre, à l'Aréna de Shawinigan, alors que se tiendra un grand bingo organisé par les Bruins. Ce bingo a pour but de renflouer la caisse du club, et de lancer la nouvelle saison sur le bon pied.

Une majorette d'un corps de tambours et clairons masculin s'est écroulée au sol dimanche lors de la compétition des Grenadiers Kiwanis de Shawinigan, à l'Aréna municipale.

La jeune fille a été relevée peu après et a pu continuer. L'un des membres masculins du même corps a en outre été pris au vol avant qu'il ne tombe sur le sol au moment où son groupe quittait l'enceinte de l'Aréna.

Quelle émotion ont-ils ressentie pour tourner de l'oeil?

Le gérant administrateur du club de golf de Shawinigan, M. Gerry Pellerin, et le pro de ce club, M. Gilles Bourassa ont joué au cow-boy lundi après-midi, en plein tournoi provincial. Le jeu de cow-boy s'est déroulé sur le trou No 15. En jouant au cow-boy, ces deux hommes ont rendu service aux golfeurs. En effet, un bouef d'un an environ a sauté la clôture et il a fallu un travail acharné d'une heure et 20 minutes pour le retourner d'où il venait. Le manque d'expérience à ce métier est la raison de ce travail fort long.

Soyez Élégante

pour l'automne

Vous pouvez confectionner
une robe de haute mode
pour presque rien!



Venez voir notre collection toute spéciale de magnifiques tissus lamés, paillettes, brocarts avec ou sans fil, guipures, brochés, velours imprimés, jersey antrou, jacquard, et grand-seigneur.

COTON BOUSSAC

DE PARIS
Jusqu'à 35.98 la vergé
SPECIAL
\$1.98
la vergé

COTON à DRAP

BLANC 80 PCS DE LARGE
89¢
la vergé

COUVRE-LIT

ITALIEN IMPRIME
Jolies couleurs combinées qui se fondent l'une dans l'autre, telles que : brun/melon, vert/or, bleu/turquoise, turquoise. Simple ou double.
\$9.98

COTON A DRAP

IMPRIME
La vergé **79¢**

COTON IMPRIME
36 pcs de large
Valeur jusqu'à **89¢**
la vergé.

SPECIAL COTON
BLANC
36 pcs de large
4 verges pour \$1⁰⁰

SPECIAL PLEIN JOUR
"FLOCHE"
panneau 70" x 110"
Valeur reg. \$19.98
SPECIAL le panneau **\$13⁹⁸**

TOILE A NAPPE
IMPRIME
Reg. \$1.49
SPECIAL **98¢**

DRAPERIES
SUR MESURES
Confectionnées gratuitement
Hauteur minimum 72"
Choix complet de tringles pour fenêtres.
Installation des tringles par un expert.
TOILES : Vaste choix de toiles de toutes les dimensions et de toutes les couleurs.

JACQUES ALLARD

SHAWINIGAN • GRAND'MÈRE • TROIS-RIVIERES

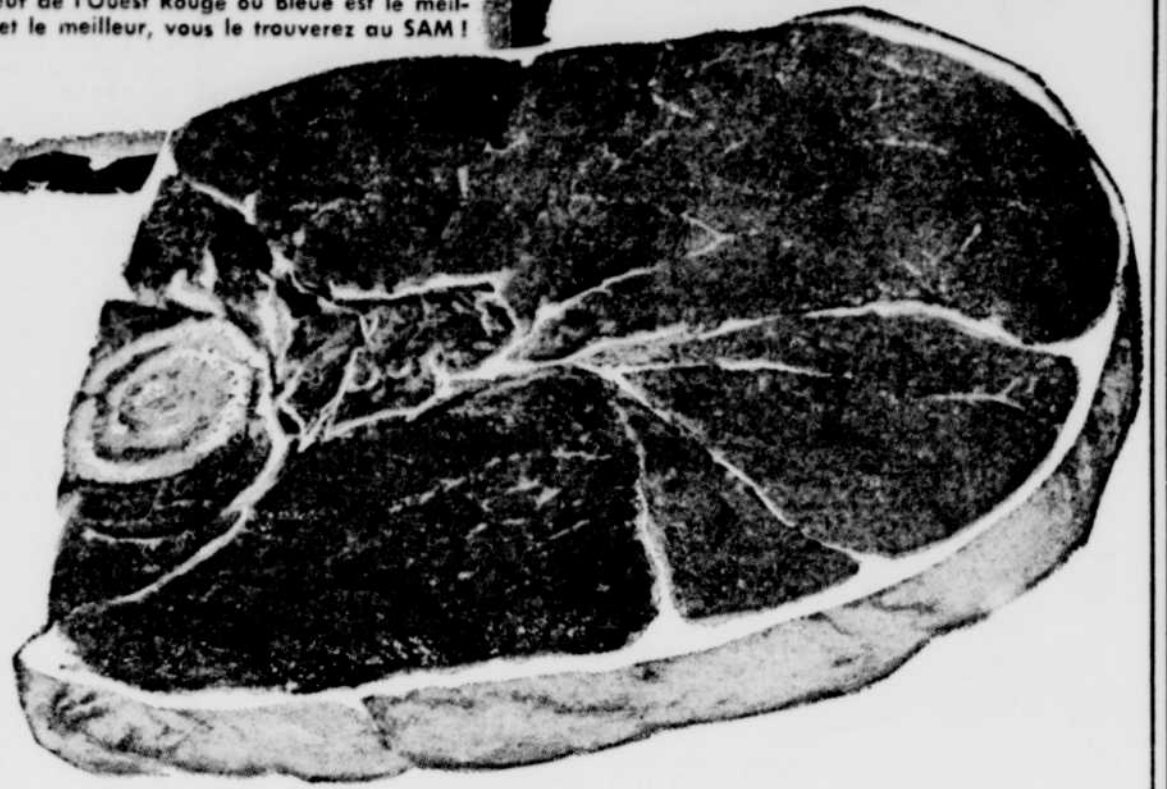
STEAK

DE RONDE DESOSSE...
ROUGE OU BLEUE
 INSPECTEE PAR LE GOUVERNEMENT FEDERAL

79 C
 LB.

**LE BOEUF ROUGE OU BLEUE
 EST LE MEILLEUR**

La viande importe le plus. Le reste du menu s'elabore d'apres ce plat principal. Au SAM, nous vous offrons un choix complet de boeuf de marque Rouge ou Bleue inspecte par le gouvernement, aux plus bas prix possibles. Cette viande garantie a 100% est de coupe sans perte; l'excès de gras et les cartilages ayant été enlevés avant la pesée. Le boeuf de l'Ouest Rouge ou Bleue est le meilleur au Canada et le meilleur, vous le trouverez au SAM!



CROUPE

69 C
 LB.

POINTE DE SURLONGE
 (COUPE POUR ROTI DE BOEUF)

99 C
 LB.

JAMBON

MIDGET ROLL
BURNS 67¢
 pesanteur 2 1/2 a 3 1/2 lbs LB

SAUCISSES LARD ET VEAU
 Roulees dans biscuits soda

49¢
 LB

EPAULE DE LARD
 complete ou demie pesanteur 3 a 6 lbs

43¢
 LB



SAVON EN Poudre
 "SURF" 5 LBS

99 C

OEUFs "A" GROS

49 C
 DOUZ.



NOUVELLES DU QUEBEC
 PREMIERE QUALITE

VARIETES: MELBA - DUCHESSE ET LOBO
 CUEILLIES A LA MAIN

SAG 5 LBS

39 C

VINAIGRE BLANC
 "HEINZ"
 CRUCHE 160 ONCES

79¢

POUDRE A EVIER
 "COMET"
 BOITE 14 ONCES

3/69¢

BREUVAGE A L'ORANGE
 "PRESIDENT"
 CRUCHE 64 ONCES

39¢

FEVES AU LARD
 "CLARK'S"
 BOITE 28 ONCES

33¢

CONFITURE DE FRAISES
 "VACHON"
 POT 24 ONCES

49¢

VIANDE POUR SANDWICH
 "PARIS PATE"
 BOITE 7 ONCES

35¢

HUILE VEGETALE
 "CRISCO"
 BOUTEILLE 24 ONCES

69¢

CONCOMBRES
 SUCRES GHERKINS
 "HEINZ" 16 ONCES

39¢

DETERGENT LIQUIDE
 "SWAN"
 BOUTEILLE 24 ONCES

69¢

BREUVAGE A L'ORANGE
 "DANNY BOY" 3/\$1.00
 BOITE 48 ONCES

PAPIER DE TOILETTE
 "DELSEY"
 PAQUET 2 ROULEAUX

25¢

MIRACLE WHIP
 "KRAFT"
 POT 32 ONCES

59¢

SAVON EN PAIN
 "IVORY"
 PAQUET 4 UNITES

35¢

OLIVES FARCIES
 "McLARENS"
 POT 16 ONCES

69¢

SOUPE
 AUX POIS OU LEGUMES
 "HABITANT" 4/99¢
 BOITE 28 ONCES

CELERI
 "PASCAL"
 CULTURE DU QUEBEC
 PREMIERE QUALITE
 GR. 24 **19**¢

OIGNONS
 JAUNES DE TABLE
 PREMIERE QUALITE
 PRODUIT DE L'ONTARIO
 CELLO 5 LBS **49**¢

NAVET
 GROSSEUR MOYENNE
 CULTURE DU QUEBEC
 PREMIERE QUALITE **9**¢

SEUL
SAM
PEUT FAIRE ÇA!



CHEMISES SPORT

EN VELOURS COTELE
POUR HOMMES - GRS: P.M.G.

VALEUR REELLE \$495

\$2.97
PRIX SAM



PANTALONS

EN VELOURS COTELE
POUR HOMMES
COULEURS ASSORTIES
GRANDEURS: 28 à 44

VALEUR \$9.95

\$7.80
PRIX SAM



**IMPERMEABLES
POUR HOMMES**

- POPELINE - COTON ET NYLON
- REVERSIBLE
- Grandeurs 34 à 44
- VALEUR REELLE \$19.95

\$16.80
PRIX SAM



GILETS

A COLLET ROND
EN VELOURS
DE PREMIERE QUALITE
IMPORTATION D'ALLEMAGNE
POUR GARGONS

GRS: P.M.G. EG.
MANCHES LONGUES
BLEU MARINE ET NOIR

VALEUR REELLE \$995

\$4.87
PRIX SAM



**CARDIGANS
EN ORLON
POUR
DAMES**

GRS: P.M.G.
Couleurs:
bleu marine et vert foncé

VALEUR REELLE \$1095

\$7.97
PRIX SAM



**COUVRE-TOUT
EN COTON IMPRIME**

POUR DAMES
MANCHES LONGUES
GRS: P.M.G.

VALEUR \$495

\$2.97
PRIX SAM

**MANTEAUX
CAOUTCHOUTES
EN VELOURS COTELE
POUR DAMES**

GRS: 10 A 18 ANS
VALEUR \$1195

\$8.97
PRIX SAM



**GILETS
EN ORLON
POUR FILLETES**

GRS: 8 A 14 ANS
MANCHES COURTES
VALEUR REELLE \$467

\$2.87
PRIX SAM

**COLLANTS A GO-GO
POUR FILLETES**

GRANDEURS: 7 A 14 ANS
COULEURS ASSORTIES

\$1.27
PRIX SAM

97c
COLLANTS A GO-GO
POUR ENFANTS
GRS: 4 MOIS A 4X
Couleurs assorties



PEINTURE

SURPLUS DU MANUFACTURIER
25,000 PINTES
INTERIEUR ET EXTERIEUR
COULEURS SEULEMENT



\$1.49
PINTES

**LATEX
ACRYLIQUE**

Extérieur de couleurs
idéales pour bois, ciment,
bloc de ciment, Ciborex,
Bardeau d'amiante.
Valeur \$10.95 gallon

\$4.97
Gallon

**PEINTURE
EXTERIEUR**

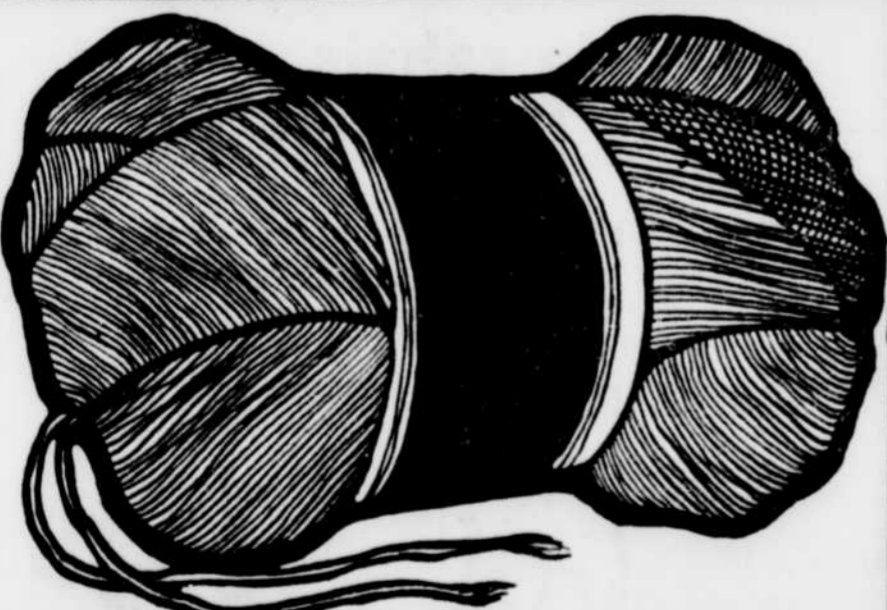
"CASTLE GUARD DE
SCARFE"
de couleurs première qualité
Valeur jusqu'à \$13.00 GAL.

\$4.97
Gallon

**PEINTURE
A L'HUILE**

Intérieur et extérieur
COULEURS SEULEMENT
EN DEMIARD

29c



LAINES • MARQUES REPUTÉES

BALLE UNE ONCE - VALEUR REELLE 59c

AUTRES CHOIX!

VALEUR 89c 59c
VALEUR \$1.19 79c
VALEUR 60c 45c

25c
CH

OU 5 BALLES \$1.00



**BOITES
A MALLE
POUR RESIDENCE**

VALEUR REELLE \$195

\$1.59
PRIX SAM

SOCKET WRENCH SET 1/4"

Comprenant:
11 sockets
1 Racket handle
1 Flex handle
2 Extension bars
Valeur \$11.95

\$7.97
Valeur \$11.95



CREPES, CREPES, CREPES, par temps frais, rien de meilleur! Voici des crêpes Suzette que toute personne peut réussir, même le cuisinier-amateur qu'est peut-être votre mari!

la plume et le plumé

Le français universel

Vous avez tous entendu parler de la deuxième Biennale de la langue française, tenue sous les auspices de la Fédération du français universel et qui se tient à Québec, cette semaine. La première biennale s'est tenue à Namur, en Belgique, il y a deux ans.

Cette réunion, ou ce congrès, si vous préférez, est d'une extrême importance pour tous ceux qui parlent français. On y rencontrera des délégués de tous les pays francophones et des gens de toutes les disciplines: linguistes, professeurs, écrivains, journalistes. Ensemble, ils discuteront de l'avenir du français, des manières de l'enseigner et des modalités de notre langue.

Qu'est-ce que le français universel dont on parle tant? C'est un français correct qui peut être compris de tous les peuples qui parlent français. Cela exclut les particularismes et les régionalismes. Mais cela ne veut pas dire que chaque coin du monde français devra renoncer à sa manière de parler particulière, mais simplement qu'il devra connaître le français correct et savoir s'en servir.

Cela ne veut pas dire que ce français devra nécessairement s'aligner sur celui de Paris. Ce ne sont pas d'ailleurs les Parisiens, paraît-il, qui parlent la langue la plus rare. C'est en Tauraine, dans l'Île-de-France (qui n'est pas une île) que la langue est la meilleure, à ce qu'on dit.

Les grammairiens et les linguistes étudieront les mots et les tournures de phrase et chercheront celles qui sont les plus simples et les plus claires, les plus conformes au génie de la langue, et transmettront le fruit de leurs recherches en des communiqués qui serviront à tous.

La langue française, même si elle n'est pas comme l'anglais la langue des affaires, prend de plus en plus d'importance dans le monde. Ou plutôt elle en reprend. Car, il n'y a pas tant d'années, c'était la langue de la diplomatie, même pour les Anglais. La venue de nombreux pays d'Afrique et d'Asie, colonisés par la France, a fait grandir cette importance.

Nous devons nous trouver heureux d'avoir reçu en héritage une si belle langue. Nous savons que nous la parlons et l'écrivons imparfaitement. C'est pourquoi nous devons faire tout notre possible non seulement pour la conserver, mais aussi pour l'améliorer.

Manie



LA LIGNE "FLOC", création du Cercle artistique canadien 1967-68, était présentée hier au pavillon du Québec. M. Gaston Gélinas, de St-Barnabé, lauréat provincial de la coiffure participait au lancement de cette nouvelle coiffure pour hommes. La ligne "Floc" présente des cheveux épais et flous, respectant quand même un équilibre et un sens de la recherche qui ne peuvent être créés que par un maître-coiffeur. Les favoris sont longs et effilés ainsi que le contour des oreilles. La nuque est fournie mais très mince afin de garder cet effet de propreté qui caractérise le travail d'un professionnel. La meche frontale est assez courte mais elle est gardée bien au-dessus des sourcils avec un léger mouvement qui saura certes plaire à l'élément féminin tout en gardant un aspect viril.



Préparez vous-même ces délicieuses crêpes Suzette!

Peu de desserts sont aussi fascinants que les crêpes Suzette. Peut-être avez-vous hésité à les préparer à la maison parce que vous les croyez trop compliquées? Voici la preuve qu'elles ne le sont pas du tout.

Les économistes ménagères de la division Best Foods de Canada Starch ont mis au point une version moderne des crêpes Suzette, version accessible à toutes les cuisinières. Les crêpes et la sauce peuvent être faites à l'avance. Au moment de servir, on réchauffe simplement le tout dans un réchaud ou dans un poêlon électrique, assaisonnant d'une essence parfumée et allumant sans crainte. Le dessert flambera en beauté.

Connaissez-vous l'histoire de ce séduisant dessert? Le créateur en est Henri Charpentier, l'un des grands chefs-

cuisiniers du monde, décédé il y a quelques années, à l'âge de 81 ans.

Charpentier avait 16 ans lorsque le hasard l'amena à créer les célèbres crêpes Suzette. Au Café de Paris de Monte-Carlo, il sert à dîner au Prince de Galles, fils de la reine Victoria et futur roi Édouard VII. Parmi les convives, à la table du Prince, on remarquait Suzette, jeune Française fort jolie. Comme dessert, le Prince commanda des crêpes. Charpentier prépara une sauce avec du lait et y ajouta un peu de cognac. Mais voilà qu'à ce moment, la flamme du réchaud s'échappa et flamba la sauce. Possédant déjà la maîtrise des grands chefs, le jeune Henri ne se montra pas embarrassé. Il versa la sauce flambée sur les crêpes comme si cela avait été fait à dessein. Après avoir

goûté, le Prince ravi demanda le nom de ce mémorable plat. Charpentier lui offrit alors de le nommer: Crêpes Prince de Galles. Le Prince déclina l'offre et suggéra à son tour qu'on les appelle crêpes Suzette, pour rendre hommage au charme de sa jeune invitée. C'est ainsi qu'on les nomme encore aujourd'hui. La version moderne de ce mets a tout l'attrait des crêpes authentiques, tout en répondant aux besoins des cuisinières occupées et à budget.

Dans un pays tel que le nôtre, où la saison froide est longue et souvent rigoureuse, on aime servir les crêpes "à toutes sauces". Nous nous offrons donc, en plus de la version authentique et de la version moderne des crêpes Suzette, une variété de garnitures pouvant rehausser la saveur des crêpes.

Crêpes Suzette, version moderne

1 recette de crêpes
1 3/4 tasse de sirop de maïs
1 tasse de marmelade à l'orange
1/4 tasse de beurre ou de margarine
1 c. à table d'essence d'orange, d'amande ou de rhum
Préparer les crêpes suivant la recette ci-dessous mentionnée. Mélanger le sirop de maïs, la marmelade et le beurre ou la margarine, dans un réchaud ou dans un poêlon électrique. Chauffer sur feu moyen jusqu'à ce que le gras soit fondu et que tous les ingrédients soient bien mélangés. Ajouter à la sauce les crêpes pliées. Chauffer à fond en ne tournant qu'une fois. Réduire la chaleur, ajouter l'essence, flamber. Servir quand la flamme est éteinte. Rendement: 30 crêpes, soit 8 à 9 services.

Rendement: 30 crêpes.
Sirop de maïs CROWN BRAND
x Huile de maïs pure MAZOLA

Crêpes Suzette, version authentique
1 recette de crêpes
2 c. à table de beurre
2 c. à table de sucre
Le jus de 2 oranges
Le reste de 2 oranges
1/2 tasse de cointreau
1/4 tasse de cognac
Préparer les crêpes en suivant la recette ci-dessous mentionnée. Fondre le beurre dans un poêlon. Ajouter le sucre, le jus et le reste d'orange, le cointreau. Laisser bouillir quelques secondes, ajouter les crêpes pliées et laisser chauffer pendant 2 minutes. Chauffer le cognac; verser sur les crêpes, flamber et servir.
Rendement: 18 crêpes.

ter aux ingrédients secs. Ajouter ensuite le lait, le beurre fondu et le cognac. Mélanger jusqu'à ce que la préparation soit lisse.

Laisser reposer au réfrigérateur pendant environ 2 heures. Graisser légèrement un poêlon de 6 pouces. Quand il est bien chaud, verser juste assez de mélange à crêpes pour en couvrir le fond (environ 1 c. à table).

Laisser cuire jusqu'à ce qu'un côté soit cuit et doré. Tourner. Cuire l'autre côté. Procéder ainsi pour toutes les crêpes, ajoutant du gras dans le poêlon au besoin. Plier chaque crêpe en quatre.

A LA DEMANDE POPULAIRE
LA VENTE CONTINUE CHEZ ST-LAURENT MEUBLES
Des achats spéciaux à l'Exposition du Meuble nous permettent de vous offrir les dernières nouveautés à des prix très avantageux.
Tous nos meubles en montre vous sont offerts avec une réduction de 40% à 50%.
OBTENEZ UNE GÉNÉREUSE ALLOCATION SUR VOS MEUBLES ACTUELS ET PROFITEZ DE CETTE VENTE POUR RENOVER VOTRE FOYER.
Pas de comptant—36 mois pour payer
ST-LAURENT MEUBLES ENR.
R. MAYRAND, gérant
274, Boul. ST-LAURENT — CAP-DE-LA-MADELEINE
Tél.: Jour : 374-8654 — Soir : 376-6148

AUX INFIRMIÈRES DU DISTRICT NO. 8
COURS DE RECYCLAGE COMPLET
(REVISION, 9e, 10e, complément 11a sc.)
A L'ÉCOLE SECONDAIRE LAVERENDRYE
874, ST-PIERRE TROIS-RIVIÈRES
COURS DU SOIR. DEUX SOIRS PAR SEMAINE
Dates de l'inscription: 11, 12, 13 septembre à l'école Lavendrye
CES COURS SONT ORGANISÉS PAR LE DISTRICT NO. 8, DE L'A.P.Q. PAR L'ENTREMISE DE LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DES VIEILLES FORGES. TOUS LES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SERONT DONNÉS LORS DE L'INSCRIPTION.



Crêpes
2 tasses de farine non tamisée
2 c. à thé de poudre à pâte
1 c. à thé de sel
2 1/2 tasses de lait
2 oeufs
1-4 de tasse de sirop de maïs
1-4 de tasse d'huile de maïs x
Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte et le sel. Dans un grand bol, mélanger le lait, les oeufs, l'huile et le sirop de maïs. Battre jusqu'à ce que bien mélangé. Ajouter les ingrédients secs au mélange liquide et très bien incorporer. Laisser reposer au réfrigérateur pendant quelques heures ou toute une nuit, si possible.
Cuire les crêpes dans un poêlon non graissé, utilisant 2 c. à table de préparation par crêpe. Plier les crêpes en deux, puis en quatre pendant qu'elles sont encore chaudes.

Crêpes
1-2 tasse de farine
1 c. à table de sucre
1 pincée de sel
2 oeufs
1-2 tasse de lait
2 c. à table de beurre fondu
1 c. à table de cognac
Combiner la farine, le sucre et le sel dans un bol à mélanger. Battre les oeufs, les ajou-

Robe du soir bien applaudie
MOSCOU (PA) — Lors d'un défilé de modes à Moscou, un mannequin portant une robe du soir avec une ouverture ronde au-dessus du nœud s'est attiré une salve d'applaudissements.
Michael Whittaker, dessinateur britannique, a déclaré que son défilé lui avait apporté des félicitations de partout.
"Les Américains ont trouvé que c'était le meilleur, les Français l'ont trouvé fantastique, et les Russes ont dit qu'ils n'avaient jamais vu quelque chose de ce genre", a déclaré le dessinateur.



SODA Il rend les réfrigérateurs propres—sans odeur
Pour nettoyer votre réfrigérateur d'une façon économique, utilisez une solution de soda à pâte Cow Brand 13 cuillères à table dans une pinte d'eau. Les fabricants de réfrigérateurs le recommandent. Il supprime les taches, ne rayer pas, désodorise. Viandes et légumes conservent fraîcheur et saveur.
LE SODA À PÂTE COW BRAND
BICARBONATE DE SOUDE PUR

Pollack
Charles of the Ritz
20% de rabais sur la ligne entière
Les ingrédients les plus riches et les plus effectifs composent ces produits dignes de votre confiance et de votre beauté.
Soyez avisées: épargnez et soyez plus belles!...
Crème nettoyante. Enlève fond de teint et saletés. **3.00**
Crème concentrée efficace pour la gorge et le visage. **4.80**
Lotion à double effet. Après nettoyage et aide à conserver la luminosité de la peau. **4.60**
"Spotlights" donne un fini de perle à votre maquillage. **4.80**
Crème ou liquide Revenessence... extraordinaire. **6.20**
Traitement de nuit rituel. Riche et sans éléments gras. **12.00**
Lotion de velours, adoucit les mains et le corps. **3.20**
Écrivez C.P. 1445 — TELEPHONEZ 378-0111 COSMÉTIQUES (Rég. 3240), rec-de-chambre.

Fanatiques?

courrier de Mamie

DEMANDE: Je suis révoltée. Nous arrivons de l'Ontario et de Toronto où nous sommes allés passer quelques jours de vacances et nous n'avons trouvé personne qui parlait français, pas même dans les motels où nous allions pour coucher. Nous nous sommes informés aux policiers, à Toronto, et ils n'étaient pas capables de nous renseigner en français. C'est inconcevable au Canada et ce que je ne comprends pas c'est qu'eux n'ont pas besoin d'être bilingues, tandis que nous, pour sortir de notre patelin, pour prendre quelques jours de vacances, il nous faudrait parler anglais absolument, après on osera nous faire croire que la langue anglaise n'est pas supérieure. On en a la preuve. Eux peuvent avoir de très bonnes situations seulement avec l'anglais et nous il faut que nos enfants, quand ils ont fini leur cours, soient bilingues pour se placer. C'est révoltant. Et vous qu'en pensez-vous? Etes-vous de mon avis?
REVOLTEE

Réponse: — Vous avez eu affaire à quelques fanatiques, ignorants par surcroît. Parce que Toronto, de toutes les villes dont l'anglais est la langue, est celle où le français est le plus et le mieux enseigné. Ils ont quelques écoles françaises, le français s'enseigne à l'université, on y a des conférences de l'Alliance Française et enfin on fait beaucoup pour que le plus grand nombre possible de gens apprennent le français. Il y a très longtemps que je suis allée à Toronto et je n'y ai rencontré que deux personnes parlant français. Mais c'était lors d'un congrès, dans un milieu très spécialisé. Mais je connais aujourd'hui quelques Torontois qui se font un point d'honneur, d'apprendre le français. De là à ce qu'il se parle dans la rue, il y a une marge, bien sûr. Mais c'est une ville anglaise, il ne faut pas l'oublier.

Il ne faut pas tenir compte du nombre de gens qui parlent une langue pour juger de son importance; il y a plus de gens qui parlent chinois qu'anglais et pourtant le chinois ne deviendra jamais la langue universelle.

L'anglais est la langue des affaires. De plus en plus une langue qui est bien loin de l'anglais classique, l'anglais se répand de plus en plus dans le monde.

Il est préférable pour le Canadien français de connaître l'anglais mais je connais des gens qui gagnent très bien leur vie sans cela. Tout dépend dans quel domaine ils travaillent et dans quelle ville. A Trois-Rivières, on peut fort bien vivre sans cela, je vous l'assure. Et ce serait encore mieux si nous avions davantage la fierté de notre langue, si nous la parlions toujours, partout, sauf dans les villes anglaises. A Paris, personne ne s'aviserait de s'adresser à un policier en anglais. Et, si dans les grands hôtels et dans les grands restaurants on trouve une personne ou deux connaissant un peu d'anglais, les autres l'ignorent totalement.

Je connais l'anglais aussi bien que ma langue maternelle et je n'ai pas l'occasion de le parler plus que trois ou quatre fois l'an. Cependant, je fais beaucoup de traductions parce que la plupart de nos agences sont de langue anglaise.

Si l'anglais a pris une telle suprématie dans le Québec c'est beaucoup de notre faute. Nous n'avons pas suffisamment la fierté de notre langue. Dès que nous rencontrons des Anglais nous leur parlons dans leur langue, pour montrer que nous sommes bilingues. Parfois ces gens ne demanderaient pas mieux que d'essayer leur français sur nous.

Je ne suis pas contre l'étude de l'anglais, loin de là. Mais j'estime que nous, Canadiens français, nous devons donner la suprématie à notre langue. Mais nous ne pouvons exiger de tous les anglophones qu'ils parlent notre langue. Ce serait exagéré. Ils sont maîtres chez eux, en Ontario, comme nous voulons l'être au Québec.

ces: — Vous n'avez connu ce garçon que durant deux semaines. Maintenant, il demeure assez loin mais il ne vous a pas écrit, comme il vous l'avait promis. C'est signe qu'il ne s'intéresse pas beaucoup à vous et vous auriez bien tort d'essayer de raviver son intérêt en lui écrivant la première. Laissez-le prendre l'initiative.

Réponse à Une très anxieuse: — Informez-vous chez les marchands de musique et surtout là où on vend des pianos, de même que les divers professeurs de piano. Ou encore, placez une annonce dans nos annonces classées.

Réponse à Petite obsédée mais jolie: — Les soins de propreté du visage sont importants pour guérir des boutons. Mais ce qui importe encore plus c'est le régime. Il faut absolument se priver d'aliments échauffants ou riches: sauces, pâtisseries, bonbons, dessert compliqués, boissons gazeuses. Ce sont précisément ces aliments qui vous ont fait prendre tant de poids. A votre âge, pour votre taille, vous ne devriez pas peser plus de cent vingt livres. La bicyclette est excellente pour perdre du poids mais, pour amincir vos jambes, il faudrait des exercices, des massages (en remontant) et des affusions d'eau froide. Mais les jambes ne diminuent jamais beaucoup.

Aux lectrices: — Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes et non par lettre personnelle. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.



ILSE KOCH, AUTREFOIS CONNUE SOUS LE NOM DE "La chienne de Buchenwald", s'est pendue dans la prison des femmes d'Aichach, en Bavière, où elle purgeait une sentence à vie. Mme Koch a passé vingt ans en prison, d'abord jugée pour crimes de guerre par un tribunal américain, puis par un tribunal allemand.

"La mort est pour moi une délivrance"

A 60 ans, "La chienne de Buchenwald" s'inflige elle-même le châtement mérité

MUNICH (AFP) — Vingt ans après avoir été condamnée pour la première fois par un tribunal américain pour ses sévices sur les détenus du camp de concentration nazi de Buchenwald, Ilse Koch s'est donnée la mort.

Elle s'est pendue à l'aide de ses draps à la porte de la cellule de la prison de femmes d'Aichach, en Bavière, où elle était enfermée depuis 1951.

Le tribunal américain l'aurait certainement condamnée à mort en 1947 si elle n'avait été enceinte, vraisemblablement des oeuvres d'un gardien. Sans cette circonstance, elle aurait eu droit à la pendaison. La femme du commandant du terrible camp nazi que les détenus avaient baptisée "la chienne de Buchenwald", s'est infligée elle-même ce châtement à 60 ans.

Condamnée en 1947 à la réclusion à vie, Ilse Koch avait d'ailleurs bénéficié ensuite d'une réduction de peine à quatre ans de la part des occupants américains. Mais elle fut déferée en 1951 devant un tribunal allemand, à Augsburg, qui l'avait remise en prison pour la vie.

La peine de mort étant abolie en République fédérale, cette peine était la plus lourde qu'un tribunal put infliger.

Lampes

Il avait été démontré au procès que "la chienne de Buchenwald" assouvissait sur les détenus d'indéniables instincts sadiques, provoquant et cravachant elle-même à mort des prisonniers, les désignant souvent aux brutalités meurtrières des gardiens. On avait appris à cette occasion qu'elle avait fait fabriquer des abat-jour avec la peau de détenus tatoués.

Ilse Koch avait déjà été arrêtée par les Nazis vers la fin de la guerre, non pas à cause de ses agissements à Buchenwald, mais pour complicité dans les préparations commises par son mari.

La "chienne de Buchenwald" est restée pendue près de 12 heures à la porte de sa cellule à Aichach. Selon les constatations du médecin de la prison, la mort a dû intervenir vendredi vers 19 heures. Ce n'est cependant que samedi matin que son cadavre a été trouvé.

Elle souffrait depuis plusieurs années de dépressions nerveuses et avait même fait une cure dans une clinique psychiatrique. On a trouvé dans sa cellule une lettre d'adieu adressée à son fils, âgé de 19 ans, celui précisément

qui lui avait évité la potence, il y a 20 ans. "Je ne puis faire autrement, a-t-elle écrit dans cette lettre. La mort est pour moi une délivrance". Elle avait perdu tout espoir de retrouver la liberté.

Rumeur ou certitude

ROME (Reuters) — La presse italienne rapportait en fin de semaine une nouvelle en provenance de Belgrade, voulant que l'actrice Sophia Loren, après deux fausses couches, attende la naissance d'un autre enfant.

Selon l'article d'un journal yougoslave, la vedette de cinéma âgée de 32 ans, subirait une intervention chirurgicale dans une clinique de Ljubljana, en Yougoslavie, pour lui permettre de rendre son enfant à terme pour l'accouchement.

Dans l'entourage de Sophia Loren, les amis de la famille ont refusé de confirmer ou de nier cette nouvelle.



4 MAISONS NEUVES
BUNGALOWS 5 et 6 PIECES
\$1,800 à \$2,000 DE REDUCTION

Ces maisons sont situées
AVENUE GERMAIN, RANG STE-MARGUERITE,
POINTE-DU-LAC

NOUS POUVONS VENDRE CES MAISONS A PRIX TRÈS REDUITS PARCE QU'ELLES NOUS ONT ÉTÉ LAISSÉES POUR SOLDE IMPAYÉ.

R. DUCHESNE & FILS LTEE
YAMACHICHE TEL: 296-3737

NOUVELLE-O

à

550

NOUVELLE-O

à

RADIO NO 1

NOUVELLE-O

à



Du
5 étoiles
à ce prix-là...
Ce n'est pas possible!

Sil



C'est tout à fait possible. Il suffit de demander du Brandy Paarl 5 étoiles pour le connaître. Il se vend à un prix qui surprend les plus avisés. Et quel Brandy! Soigneusement vieilli—tout comme les meilleurs cognacs—dans des fûts de chêne provenant du Li-

mousin, en France. Il est importé en tonneaux et embouteillé au Canada. Vous bénéficiez de la réduction sur le transport et les droits de douane, et c'est là tout le secret de son prix étonnamment bas. Essayez-le donc, tout le monde en

PAARL

RAO 110-A
10 oz
\$2.15

RAO 110-B
25 oz
\$5.10

RAO 110-C
40 oz
\$7.95

Produit d'Afrique du Sud

expo67
est sur toutes
les lèvres



Tous les amateurs de bonnes cigarettes veulent fumer la nouvelle cigarette canadienne "longue-durée" EXPO 67.

C'est la seule cigarette au monde ayant reçu l'autorisation officielle d'utiliser l'appellation Expo 67. Rien que cela devrait vous convaincre de ses qualités supérieures. Mais n'en restez pas là, allumez aujourd'hui même votre première cigarette filtre Expo 67 et savourez tout l'arôme des plus fins tabacs de Virginie.

expo67...
la nouvelle cigarette canadienne
de qualité supérieure.

La seule cigarette reconnue exclusivement par Expo 67



M. Paul Trépanier, par ses déclarations, met son poste en danger

TORONTO (par Claude DEBY) — Le prochain congrès de l'Association progressiste-conservatrice du Québec aura lieu à l'hôtel Holiday Inn, rue Sherbrooke, à Montréal, les 1er, 2 et 3 décembre, et à cette occasion, il n'est pas certain que M. Paul-O. Trépanier, de Granby, président actuel de l'organisme, puisse demeurer en position.

En nous révélant à Toronto (Québec) cette information M. Stanley Steinman, vice-président de l'Association provinciale et l'un des délégués sherbrookois au congrès national, a souligné qu'à l'issue des assises qui se termineront samedi prochain, l'association québécoise devrait songer à s'offrir des cadres plus solides sur le front des régions.

Tous les délégués sherbrookois MM. Steinman, Charles Samson, Yves O'Bready et Carlo Fabi en particulier, sont d'opinion que ce congrès revêt un caractère exceptionnel pour le parti et le Canada en raison des questions-clés qui y sont traitées et débattues.

Il est également assuré que les journées d'études tenues à Montmorency ou les penseurs du parti ont catalogué diverses prises de positions, lesquelles sont soumises à la discussion des délégués au congrès de Toronto pour rejet ou adoption, ouvre des portes nouvelles au parti conservateur dans le Québec.

Dialogue engagé

M. Steinman affirme que toutes les candidatures à la chefferie du parti sont bonnes mais qu'il supportera Fulton dès le premier tour de scrutin comme leader. Cependant, il précise que tous les délégués demeurent libres de voter à leur guise lors du scrutin de samedi après-midi. Ce choix sera conditionné par les neuf candidats en lice (présentement) lors de leur présentation aux délégués à compter de vendredi matin.

Bready, l'aspect le plus palpable de ce congrès ou l'on attend 5.000 délégués, substituts et observateurs, demeure encore le dialogue engagé franchement entre les missions des diverses provinces. On peut ainsi palper de près tous les problèmes particuliers des provinces et, fait assez bizarre, l'on s'aperçoit que toutes les provinces ont de plus en plus tendance à s'en prendre aux politiques du gouvernement Pearson.

Un renouveau politique
Les délibérations dans les comités indiquent aussi, selon M. Samson, que les horizons sont très ouverts au débat sur les principes d'une politique de parti qui exige du renouveau. Si le congrès ne devait qu'aboutir à orienter le parti vers des options fondamentales précises, les assises auraient profité au parti d'une façon phénoménale.

On ne s'attend pas à des miracles de conversion mais les discussions entre délégués apportent déjà des résultats assez intéressants sur certains problèmes nébuleux. Contrairement aux rumeurs circulant dans la capitale provinciale et en province, à l'effet que l'Union nationale ait endossé la candidature de M. Duff Roblin à la chefferie du parti, les délégués sherbrookois soutiennent qu'ils n'ont reçu aucun mot d'ordre à ce sujet et qu'ils demeurent entièrement libres de voter à leur guise.

Toutefois, à Toronto, les quartiers généraux de M. Roblin sont des plus actifs et l'on voit au travail plusieurs militants et stratèges de l'Union nationale. Mais il en est également ainsi dans le quartier général de M. Fleming qui incidemment, depuis hier, semble prendre d'assaut certaines délégations, en particulier de l'Ouest canadien. Les observateurs politiques prédisent toutefois que M. Roblin s'affichera comme leader du groupe des candidats dès le premier scrutin samedi.



Racés, nobles, les complets d'automne font coloris neufs cette saison.

L'étiquette masculine nous propose le complet coupé dans un Shetland moelleux en ton de brun citrouille, vert pin ou gris banquier. Le veston profile une ligne naturelle et le pantalon adopte une coupe plus raffinée. Modèle à 3 boutons et veston pouvant compléter l'ensemble. Taillé dans un riche worsted 100% laine ou dans un lainage diagonal.

Court et régulier: 36 à 42

\$85.00 et \$89.98
Ecrivez C. P. 1445, TELEPHONEZ: 378-9111
CONFECTION POUR HOMMES (Rayon 3610) Rez-de-chaussée.

SPECIALS

FIN DE SEMAINE



SPECIAL 3.44

Chemises sport ou de toilette d'aisance et d'élégance

Un style qui conviendra parfaitement au jeune homme sur de lui

En coton peigné de bonne qualité. Manches longues, col à pointes boutonnantes. Dans le uni, imprimé, rayé. Bleu pâle, vert, jaune.

Chemise sport en suédine ou en lainage. Bord droit, fentes latérales. Encolure lacee ou boutonnée. Or ou gris anthracite. Gris P.M.G.

MERCERIE POUR HOMMES (Rayon 3620) Rez-de-chaussée

COUPE ET CONFECTION PARFAITE. LE PANTALON FORTREL ET VISCOSE.

special 10.88

D'entretien facile, de belle apparence, lavable à la machine ne requiert que très peu de repassage. Un pantalon créé pour l'homme actif. Gris, brun, vert, bleu anthracite.

SPORT POUR HOMMES (Rayon 3690) Rez-de-chaussée

VESTON SPORT POUR L'UNIVERSITAIRE ET L'HOMME CHIC.

special 24.77

Assortiment de tweeds anglais, style trois boutons. Dans le uni, carreaux ou pied-de-poule. De belle mise, il se marie à plusieurs teintes de pantalons. Bourgogne, vert, brun, marine. Gris: 36 à 42.

SPORT POUR HOMMES (Rayon 3600) Rez-de-chaussée





René Boisvert

Rosaire Landry

Paul-André Proulx

MM. RENE BOISVERT, 337 DES FORGES, Rosaire Landry, 1545 Notre-Dame et Paul-André Proulx, 3290 René Kimber, tous résidant à Trois-Rivières, sont les heureux gagnants des bourses d'études offertes par Wabasso en 1967, dans cette région, à l'occasion du centenaire. Chaque année, ces étudiants recevront \$1,000, tandis que l'université en recevra \$500. Cette bourse est renouvelable tous les ans — 4 ou 5 ans suivant le cas — et ce, jusqu'à l'obtention d'un diplôme. M.

Boisvert étudiera à l'université de Sherbrooke, M. Landry, au Centre des Etudes Universitaires de Trois-Rivières, et M. Proulx, à l'Université Laval. Ces trois étudiants sont invités par Wabasso à venir à Montréal et à visiter Expo 67, les 8 et 9 septembre. Ils pourront ainsi rencontrer les autres gagnants des bourses d'études (de la région de Welland, Ontario). Les formules d'admission ont été revues par l'Association des universités et des collèges du Canada.



(Photo Roland Lemire)

A COMPTER DE CET AUTOMNE, le Collège de Trois-Rivières, offrira aux adultes l'opportunité de décrocher un diplôme d'Études Collégiales. Cette nouvelle a été annoncée lors d'une conférence de presse, hier, par les responsables de cette extension de l'enseignement du Collège de Trois-Rivières. Sur la photo, dans l'ordre habituel: M. Paul Langlois, directeur des cours d'extension au Collège et Mgr. Albani Mélançon, supérieur du séminaire.

Fausse déclarations au sujet de l'impôt sur le revenu

\$13,500 d'amende à Rheault & Frère de St-Tite

par Normand LASSONDE

TROIS-RIVIÈRES — Le juge Maurice Langlois de la cour des Sessions de la Paix a condamné, hier, la compagnie Rheault et Frères Liée de St-Tite à \$13,500 d'amende plus les frais, soit \$1,500 sous les neuf chefs d'accusation sous laquelle elle a été trouvée coupable. Deux autres chefs d'accusation ont été rejetés.

La plainte contre Rheault et Frères Liée comportait 11 chefs d'accusation reprochant à cette compagnie d'avoir fait de fausses déclarations au sujet de

l'impôt sur le revenu de 1961 et 1962. Le montant global des émissions pour les neuf chefs d'accusation pour lesquels la compagnie a été reconnue coupable se chiffre à \$430,596.56.

1. Pour l'année d'imposition 1963, la compagnie a omis d'inclure dans la déclaration un revenu de \$32,810.32.

2. Pour l'année d'imposition 1964, la compagnie a omis d'inclure dans la déclaration un revenu de \$7,211.12.

3. Pour l'année d'imposition 1965, la compagnie a omis d'inclure dans la déclaration un revenu de \$22,204.87.

4. Pour l'année d'imposition 1966, la compagnie a omis d'inclure dans la déclaration un revenu de \$30,778.21.

5. Pour l'année d'imposition 1967, la compagnie a omis d'inclure dans la déclaration un revenu de \$30,778.21.

6. Pour l'année d'imposition 1968, la compagnie a omis d'inclure dans la déclaration un revenu de \$44,150.11.

7. Pour l'année d'imposition 1969, la compagnie a omis d'inclure dans la déclaration un revenu de \$110,577.02.

8. Pour l'année d'imposition (Voir: \$13,500 d'amende p. 23)

Le chanoine Ferland sur la Commission du Clergé

TROIS-RIVIÈRES (N.L.) — Mgr. Georges-Léon Pelletier vient d'annoncer la nomination du chanoine Bernard Ferland au poste de directeur de la nouvelle Commission du Clergé.

Toutefois, le chanoine Ferland continuera d'exercer sa fonction actuelle de principal de l'école normale du Christ-Roi, à Trois-Rivières.

Le chanoine Ferland devient le premier directeur à pour but d'aider l'évêque au niveau d'une pastorale du clergé au sein de la pastorale d'ensemble pour (Voir: Le chanoine page 23)

Nouveau système de cours

Le Collège de Trois-Rivières donnera l'équivalent du B.A.

TROIS-RIVIÈRES — "La promotion de l'éducation permanente se fait en vue de répondre aux besoins actuels tant professionnels qu'universitaires. Pour sa part, le Collège de Trois-Rivières est heureux de collaborer à ce développement de l'éducation permanente avec les autres institutions locales, en offrant aux étudiants adultes un système de cours conduisant à un diplôme officiel sanctionné par la Faculté des Arts de l'université Laval."

C'est là ce qu'annonçait hier, Mgr. Albani Mélançon, supérieur du Petit Séminaire de Trois-Rivières, alors qu'était dévoilé en présence de la presse trifluvienne un nouveau système de cours qui permettra aux adultes d'obtenir un diplôme équivalent au baccalauréat es arts.

Ce diplôme appelé diplôme d'études collégiales sera donné pour la première fois par les universités, en juin 1968, aux étudiants réguliers des collèges. Le diplôme couronne un nouveau programme d'études suivies par ces étudiants depuis 1 an. Il donnera droit d'entrée à toutes les facultés universitaires.

C'est ce diplôme d'études collégiales que le Collège de Trois-Rivières veut précisément offrir aux adultes.

Ce diplôme d'études collégiales s'adresse à toute personne désireuse de poursuivre ses études, de se renouveler et ce à temps partiel, par cours du soir.

Qu'il s'agisse d'étudiants ou d'étudiantes n'ayant pu termi-

ner leurs études classiques, de ceux ou celles qui ont obtenu leur certificat de 11ième ou 12ième année, ou encore de ceux ou celles qui disposent d'un brevet d'enseignement, tous peuvent obtenir ce diplôme d'études collégiales après quelques années d'études.

Afin de s'adapter plus précisément à ces étudiants de provenances diverses et aux objectifs variés, le collège de Trois-Rivières leur permet de choisir eux-mêmes leur propre concentration de cours. Ainsi, le collège offre le diplôme d'études collégiales dans les concentrations suivantes: Administration, Arts plastiques, Chimie-Biologie, Économique, Français, Géographie, Histoire, Mathématiques, Physique, Philosophie, Politique et Sociologie.

Et les cours du B.A? "Et que deviennent les cours (Voir: Le Collège page 23)

Avez-vous fait votre inscription au MODERN ENGLISH SCHOOL !

1581, Royale, Trois-Rivières
 TEL.: 378-1123

Les cours débuteront lundi prochain, 11 septembre.

Spécial d'e-x-p-a-n-s-i-o-n

MAINTENANT 22 LUXUEUX STUDIOS POUR MIEUX VOUS SERVIR

M. JACQUES NOLIN

homme d'affaires, a perdu 45 livres. Se fait-il qui avait avant 41" de contour, ne mesure plus maintenant que 37".

CONSTATEZ LE RESULTAT

AVANT

APRES



Les 15 derniers membres privilégiés ne payez que

\$125 PAR SEMAINE

POUR UN COURS CONCU POUR VOUS

GRATIS

- BAIN SAUNA
- MASSAGES MÉCANIQUES
- LAMPES SOLAIRES
- PROGRAMME PERSONNEL

4 MOIS GRATIS

Si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 40 jours

EMBOÛPOINT
 Perte de 5 livres, 3 pouces de moins aux hanches et à la taille; 1 pouce de moins aux chevilles.

MAIGREUR
 Ajoutez 2 pouces à la poitrine, amincissez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.

Département séparé pour messieurs

Ouvert de 9 h. à 10 h. p.m. en semaine De 9 h. à 6 h. p.m. le samedi.



Appellez maintenant pour réserver votre spécial **375-4979** 1014 ST-MAURICE TROIS-RIVIÈRES



462, DES FORGES TROIS-RIVIÈRES

FUSILS ET CARABINES
 • C.I.L. • WINCHESTER • REMINGTON
 • SAVAGE • MOSSBERG • ETC.
 MUNITIONS: prix défiant toute compétition.

BOTTINES de travail et de chasse à compter de \$7.50 - \$29.95

PANTALONS DE CHASSE \$4.95 à \$16.95
 CHEMISES DE LAINE \$4.95 à \$12.95
 SOUS-VETEMENTS THERMOS \$17.95

"OVERALL" \$4.25 SALOPETTE
 COUPE-VENT DE CHASSE \$12.95 à \$18.95
 CHEMISES DE CHASSE 100% LAINE \$4.95 à \$12.95
 "OVERALL" salopette avec fermeture-éclair, \$5.50 et \$6.95
 Le plus grand choix de gilets dans la plus belle qualité 100% laine, laine et mohair, \$4.95 à \$14.95
 TRENCH COAT Doubleur détachable, 4 choix de couleurs, \$21.95

"COVERALL" \$6.95 SARRAUS \$5.50
 BOTTES A LA HANCHE EN CAOUTCHOUC \$9.95
 CHEMISES SPORT MANCHES LONGUES \$2.95 à \$6.95
 CHEMISES BLANCHES ET RAYÉES \$2.95 à \$3.95
 COUVERTURE DE LAINE \$3.95 — \$4.95
 VESTES DOUBLES EN MOUTON \$6.95 à \$9.95

LA VENTE D'AUTOMNE

COMMENCE CHEZ ROGER CHARBONNEAU LTEE



ROGER CHARBONNEAU, président



GILLES POIRIER, gérant

- MOBILIER DE CHAMBRE Provincial italien 3 morceaux **\$198**
- MOBILIER DE SALON Provincial français 2 morceaux **\$238**
- 25 MOBILIERS DE CUISINE MODERNES **\$98** et plus
- MOBILIER DE SALLE A MANGER Provincial français 7 morceaux Un seul **\$528**

- REDUCTIONS ECLAIR SUR \$18,000 de téléviseurs couleur Prix à compter de **\$698** avec échange
- TELEVISEURS PORTATIFS RCA VICTOR **\$168** avec échange
- TELEVISEURS MODELE CONSOLE RCA VICTOR **\$218** avec échange
- STEREO AM/FM MULTIPLEX RCA VICTOR **\$248**

- LAVEUSE A VAISSELLE FRIGIDAIRE **\$258**
- LAVEUSE A LINGE HOOVER **\$178** avec échange
- LAVEUSE AUTOMATIQUE RCA VICTOR 2 vitesses — 3 cycles **\$268** avec échange

- SECHEUSE RCA VICTOR 6 cycles — 5 températures **\$168**
- ANNEXE A L'HUILE FINDLAY **\$98**
- BALAYEUSE HOOVER CONSTELLATION **\$4898**

- REFRIGERATEUR RCA VICTOR Anti-givre — 135" cubes avec échange **\$318**
- CONGELATEUR PHILCO 186" cubes **\$238**
- CUISINIÈRE GIBSON 30 pouces Four automatique avec échange **\$178**

- DINETTE COLONIALE Table, 4 chaises, bahut et huche UNE SEULE **\$258**
- MOBILIER DE SALON Style moderne Magnifiques couleurs **\$158** et plus
- LAZ-A-BOY BERCANT Tout vinyle Couleurs assorties **\$7898**
- ENSEMBLE DE LITS COMPLETS Style continental Marque BEAUMONT **\$5898**

- MOBILIER DE SALON Style colonial Fauteuil berçant et tournant **\$298**
- DIVAN-LIT ET FAUTEUIL EN CUIR BRUN **\$158**
- VENDEURS D'EXPERIENCE DEMANDES VOIR LE GERANT

OUVERT MERCREDI APRES-MIDI **ROGER CHARBONNEAU LTEE** JEUDI, VENDREDI JUSQUA 9 h. 30
 LE PLUS GRAND MAGASIN DE LA PROVINCE DE QUEBEC.
 292, STE-MADELEINE CAP-DE-LA-MADELEINE TEL. 378-2841

TÉLÉVISION

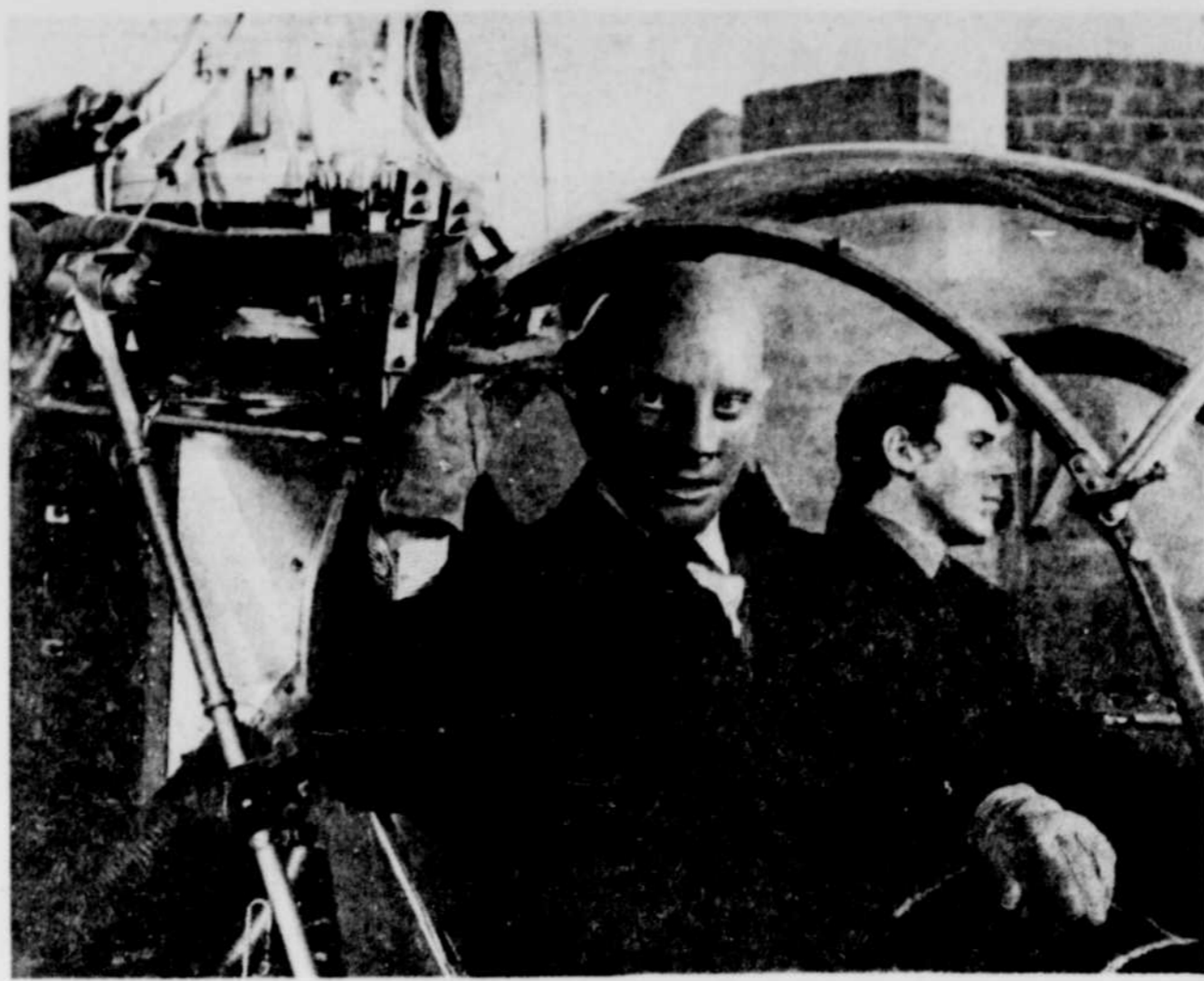
Table of TV programs for Thursday, Sept 7, 1967, including 'Le Capitaine', 'Les Sentinelles de l'air', 'Jeunesse', 'Monsieur Surprise', etc.

13 CKMTV du cœur de Québec

Table of CKMTV programs for Thursday, Sept 7, 1967, including 'Bonjour Saturnin', 'La souris verte', 'Un coin de France', etc.

CHLN 1010-1015

Table of CHLN programs for Thursday, Sept 7, 1967, including 'L'Écho de la nuit', 'Le jeu de la semaine', etc.



DE L'IMAGE AU SON

par Pierre BARIL

Bonjour Expo

La jeunesse scolaire qui vient tout juste de reprendre contact avec ce que l'on pourrait appeler sa vraie vie a pu profiter de longs mois de vacances pour arpen- ter la Terre des hommes. Porte ouverte aux professeurs qui devront considérer que par cette expérience, la jeunesse est forte de connaissances nouvelles et qui ne se trouvent pas dans les manuels qu'on leur sert depuis quelques jours.

L'important est de ne pas manquer l'occasion de faire appel à ces connaissances et même d'exiger plus de qualité dans les travaux qui pourraient s'y rapporter. Il est certain que tous n'ont pu voir de la même façon la Terre des Hommes et c'est là un champ d'action pour les associations étudiantes. Celles-ci sans nécessairement posséder une constitution démocratique, une AGE, peuvent profiter des beaux samedis et dimanches pour visiter en groupe; il ne serait pas méchant non plus d'inviter les professeurs à faire ce court périple ce qui aurait pour effet de renforcer des liens qui viennent à peine de naître et qui ont besoin de tous les contacts possibles pour vivre dans l'harmonie souhaitable pour l'élève et le maître.

Kermesse des Arts (seconde édition)

Kermesse des Arts, automne 67 vient d'être lancée. Une conférence de presse qui réunissait les principaux médias d'information de la région avait pour but de définir ce que serait cette manifestation artistique qui, on le sait, a remporté l'an dernier un succès étonnant. En effet, quelque 300 toiles avaient été présentées au public, en plus d'un spectacle continué grou-

panl les meilleurs chansonniers de la région et des artistes de jazz.

Cette année, Kermesse des Arts, automne 67 vous propose une exposition monstre de peintures, de sculptures. Des chansonniers, possibilité d'un spectacle de jazz, tout dépendra du nombre de musiciens que pourra rassembler Pierre Nadeau qui a fait les beaux dimanches (Voir: Le L'Image page 23)

Fantomas

Des qu'il s'agit d'horreur ou de science-fiction, le maquillage est d'une importance capitale. Peu d'artistes: Boris Karloff, Lon Chaney, Jean-Louis Barault, dans LE TESTAMENT DU DOCTEUR CORDELIER, ont accepté de porter le masque depuis 60 ans.

Ici le comique jaillit spontanément de la confrontation du plus redoutable des malfaiteurs et de cette espèce d'imbécile de commissaire Juve, qui s'acharne à vouloir le bien, la justice, la paix.

Non seulement parce que le masque fait horriblement mal, mais parce que le premier veul, déguisé en monstre, s'impose par le fait même, tel que soit son talent. Il faut donc qu'un acteur aime singulièrement son métier pour accepter de disparaître sous le personnage qu'il incarne et de n'être qu'un pantin entre les mains d'un réalisateur tout-puissant.

Autant dire que FANTOMAS SE DÉCHAÎNE est prêtée à un numéro d'acteurs. Mais quel numéro! De Funes est une présence! Il a su donner, depuis quelques années, une seconde vie au personnage caricatural du policier. Ses mimiques, sa démarche, ses raisonnements oiseux, tout porte...

Déguisé en chanoine pour mieux épier l'adversaire, une passante lui fait quitter son poste d'observateur. De Funes, c'est de la dynamite.

COURS DE GUITARE

classique et d'accompagnement donnés à L'ECOLE DE MUSIQUE DE S. FLEURY

(bachelier licencié en Musique de l'Université de Montréal)

PROFESSEUR DE PIANO, VIOLON, GUITARE

cours strictement privés

DEBUT DES COURS: 11 SEPTEMBRE

1847, LAJOIE T.-R.

TEL: 374-3803

Advertisement for 'LE BARONNET' featuring a man in a tuxedo and the text 'UN HOMME POUR L'ÉTERNITÉ'.

Advertisement for 'DE PARIS EN COULEURS' featuring a man and woman and the text 'Rod Taylor', 'JOHN FORD', 'YOUNG', 'LE JEUNE CASSIDI'.

Advertisement for 'PIÈGE AU GRISBI' featuring a man and the text 'JUSQU'À VENDREDI', 'Mat. 1.20', 'Soir: 6.30 - 8.15', '2e FILM', 'Les balles sifflent et la mort est au rendez-vous!', 'GLEN FORD', 'ELKE SOMMER', 'RITA HAYWORTH'.

Advertisement for 'SPECTACLE - Les FORMIDABLES BOZOS FANTASISTES' at '357 DES FORGES VOISIN MADELIOS'.

Advertisement for 'HOTEL DE LIDO' at 'Face à la gara du C.P.R.' featuring 'LES ORIGINALS' and 'JEAN-MARC'.

Advertisement for 'DOMINO '67' at 'HOTEL DE LIDO' featuring 'LES SENSUELS' and 'BÉRIC LAQUERRE, m. c.'.

Télé-Films

11.30-2.9-11 Long métrage 'Mes sept petits chénopans', avec Bob Hope et Milly Vitale. — A. — 1.30-2.9-11 Long métrage 'Suzy, dis-moi oui', avec Rosalind Russell et Ray Milland. — 1.30-10 Ciné-jeudi 'Patrouille des sables', avec Michel Auclair et Marc Cassot.

4.30-10 Ciné 'La proie du mort', avec Robert Montgomery et Ingrid Bergman. — 4.00-12 Family theatre 'Do you love me?', avec Maureen O'Hara, Dick Haymes et Harry James. — 8.30-4 Cinéma Kraft 'Amour sans lendemain', avec Massimo Franciosa et Françoise Prévost. — L'épouse d'un homme d'affaires s'prend d'un ingénieur futile et instable. — 8.30-10 Cinéma Kraft 'Preméditation', avec Jean-Claude Pascal et Pascale Roberts. — Un juge tente d'établir si un homme a prémédité ou non le meurtre dont on l'accuse.

11.15-10 Cinéma 'Messieurs Ludovic', avec Odette Joyeux et Bernard Blier. — Entre trois Ludovic, une petite provinciale préférera le jeune ingénieur au mauvais garçon et au financier sans cœur. — 12.05-2.11 Cinéma 'Don Gesualdo', avec Enrico Salerno et Lydia Alfonsi. — Une fille et un baron ont une liaison que personne ne voit d'un bon œil.

11.15-10 Cinéma 'L'homme sans nom', avec Jean Galland et Alerme. — Un médecin retourne à sa profession pour sauver la fille de celle qu'il aime.

Horaires des Cinémas

CAPITOL — 'La grande course' et 'Murieta'. — Tous les jours matinee 12h45 — Soirée 1 seule représentation à 8h45 — Dimanche, en continué à compter de 12h30 p.m. IMPERIAL — 'Le voyage fantastique' 7 hres et 10 hres. 'Les amours sauvages' 8h30. En matinee pour toute la famille. 'Le voyage fantastique et Batman' 1h30 et 3 heures. CHAMPLAIN 8h15 — Fantomas — 8 hres — 'Piège au Grisbi' 3h20, 5h25 et 10h55. CINEMA DE PARIS — Dimanche, continué à compter de 1h15 — Soirée 'Le jeune Cassidy', 1h30 et 8h15. 'Piège au Grisbi', 3h20, 5h25 et 10h55. CINEMA LE BARONNET — 'Un coup de... et de l'amour' une seule représentation tous les soirs à 7h45, dimanche matinee à 1h30. CINEMA ROYAL — 'Le Corbeau' et 'Les trois visages de la peur', dimanche continué à compter de 1h30, semaine soirée 8h30, 8h15 et 10 heures.

Advertisement for 'LE VOYAGE FANTASTIQUE' featuring Elvis Presley and the text 'JUSQU'À VENDREDI', '2 FILMS EN SOIRÉE', 'ELVIS PRESLEY dans LES AMOURS SAUVAGES' à 8.30 hres.

Advertisement for 'BATMAN' and 'LE VOYAGE FANTASTIQUE' featuring Batman and the text '2 FILMS EN MATINÉE A 1.30 H. POUR TOUTE LA FAMILLE à compter de 10 ans.', 'BATMAN' et 'LE VOYAGE FANTASTIQUE' Admission 85¢.

Advertisement for 'FANTOMAS #2' featuring Fantomas and the text 'CHAMPLAIN', 'JUSQU'À VENDREDI 6 hres 15 et 8 hres', 'LOUIS DE FUNES REPREND SA LUTTE contre L'ENNEMI PUBLIC #1', 'dans une NOUVELLE AVENTURE! SCOPE COULEURS', 'Fantomas #2 se déchaine', 'L'ODYSSÉE DU DOCTEUR MUNTHE SCOPE-COULEURS', 'COMPLÈMENT DE PROGRAMME'.

Advertisement for 'PIÈGE AU GRISBI' featuring a man and the text 'A L'AFFICHE', 'TOUS LES JOURS: Matinée: 12 h. 45 Soirée: une seule repr. sensation à 8 hres 45', 'SALLE CLIMATISÉE'.

Advertisement for 'LA GRANDE COURSE' featuring Tony Curtis and Jack Lemmon and the text 'La plus grande comédie de tous les temps.', 'Tony Curtis - Jack Lemmon', 'Natalie Wood', 'LA GRANDE COURSE'.

Advertisement for 'MURIETA' featuring Murieta and the text '150 MINUTES DE COMÉDIE SCOPE ET COULEURS', 'Egalement à l'affiche.', 'MURIETA avec JEFFREY HUNTER en couleurs'.

Advertisement for 'RIO' featuring Patsy Gallant and the text 'EN VEDETTE AU CABARET', 'RIO', 'PATSY GALLANT', 'CHANTEUSE VEDETTE DU DISQUE, RADIO - TV', 'MURIELLE DANSEUSE EXOTIQUE', 'ROGER JOLIN, M. C.', 'INNOVATION The Marvelous pour la danse', 'à musiciens-chansonniers, orgue, 2 sax.', 'Batterie. Ils vous interpréteront les succès de Theurs.', 'Entrée libre tous les soirs.'

Advertisement for 'L'OASIS' featuring cocktail lounge and the text 'L'OASIS cocktail lounge', 'En vedette', 'LES SENSUELS chanteurs instrumentistes', 'NOUVEAUX PAS NOTRE', '2 pour 1', 'tous les après-midi entre 5 et 7 hres nous vous servons deux consommations pour le prix d'une.', 'CE SOIR Soirée champagne tirage de bouteilles de champagne.', 'Entrée libre'.

Dans les coulisses d'un congrès

par Claude Déry

"Même si l'enthousiasme flambeait dans le hall d'entrée de l'hôtel York, à Toronto, hier, en matinée, vers 11 hres, et que les délégués au congrès progressiste conservateur évaluèrent le chef du parti, M. John Diefenbaker, alors qu'une fanfare charriait des airs militaires et que des "Go-Go Girls" se dandinaient en tenant à bout de bras des pancartes portant le nom "Dief", les observateurs sont plutôt demeurés perplexes. Était-ce César qui se présentait avant l'assassinat politique?"

Plusieurs centaines de délégués se pressaient dans le hall de l'hôtel pour accueillir le Lion de Prince-Albert. Ironie du sort, celui-là même qu'ils acclamaient sous les éclairs de magnésium des caméras et les réfecteurs, s'avancit vers un congrès qui désire l'occire comme chef du parti. Certains journalistes ont eu cette réflexion plutôt macabre: "John est devenu un objet de musée".

Mais on prétend toujours que l'infatigable chef de l'opposition à Ottawa servira aux délégués (ce soir) lors du premier grand ralliement du parti au Maple Leaf Garden un de ses plats oratoires des plus indigestes à l'endroit de ceux qui ont réclamé ces assises nationales pour le ranger dans le tiroir des objets d'antiquité. Diefenbaker n'est pas homme à lâcher prise facilement. Son passé prouve qu'il a su opiniâtement résister à toutes les tempêtes. Même les défections au sein de son propre cabinet n'ont pas découragé ce batailleur farouche. Et ceux-là qui, jadis, ont abandonné le chef alors premier ministre du

Canada, osent aujourd'hui s'offrir comme leader du parti. Cette arrivée "trionphale" de Diefenbaker devait même contremander les séances des comités en matinée. En fait, les observateurs politiques qui ont suivi les activités des comités demeurent perplexes sur la portée des études entreprises. Certains comités n'ont fonctionné qu'à demi, faute de délégués. On se demande même si les délégués porteront les fruits anticipés. Car les opinions se partagent de plus en plus sur les options politiques du parti comme des délégués sur des points stratégiques comme la reconnaissance officielle des "deux nations fondatrices" au Canada.

Mais entre temps, la lutte à la chefferie du parti entre dans une nouvelle phase. Clairement et ouvertement, nombre de délégués, surtout de l'Ouest canadien, ne digèrent pas le reniement collectif que le congrès veut imposer au parti à l'endroit de celui qui pilota jusqu'ici la phalange conservatrice au pays. Même qu'un mouvement a pris corps pour soutenir Diefenbaker à la direction du parti. Les neuf candidats en lice à la chefferie doivent en conséquence redoubler d'ardeur pour conserver au moins les votes déjà acquis. Si Diefenbaker décide de demeurer sur les rangs, toutes les conjonctures sont possibles.

Plusieurs délégués s'interrogent même sur l'opportunité de tenir un tel congrès dans l'unique but de déposer le chef actuel. Or M. Diefenbaker n'a pas démissionné ni ne fut limogé du parti. Des délégués de la Colombie prétendent

même qu'il s'agit d'un coup monté par M. Dalton Camp, le président général de l'Association progressiste conservatrice nationale. On cherche même en Catimimi à détrôner M. Camp et il est possible qu'un vote de censure soit réclamé lors de l'assemblée générale, pour déplacer cette fois, M. Camp que d'aucuns taxent d'être libéral révolutionnaire.

Les neuf candidats en lice à la chefferie du parti multiplient leurs contacts mais plusieurs sont en perte de vitesse. Il semble que M. Robert Stanfield, premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, est en bonne voie de ratifier la majorité des suffrages, tandis que M. Duff Roblin, premier ministre du Manitoba, constate que son prestige diminue. Définitivement, MM. Wallace McCutcheon, John MacLean, Alvin Hamilton, et Michael Starr sont déjà hors lice. La lutte se dessine donc entre MM. Stanfield, Roblin, Hees, Fulton et Fleming.

Si le cas Diefenbaker demeure sujet-mystère au présent congrès du parti conservateur à Toronto, les délégués du Québec se promettent d'autre part de lutter farouchement contre M. Paul-O. Trépanier, de Granby, président de l'Association progressiste-conservatrice du Québec, lors du congrès provincial du parti en décembre prochain. On reconnaît toutefois que jamais dans le passé, le parti n'a connu un président aussi actif mais on reproche à M. Trépanier ses déclarations trop fracassantes lancées au nom du parti alors que son exécutif n'est point consulté sur les principes de base émis. "Et tu quoque Brutus...?"

Trépanier émet une théorie

TORONTO (C. Déry) — Le président de l'Association progressiste-conservatrice du Québec insiste pour que le parti s'identifie d'abord auprès des délégués au congrès national de Toronto et ensuite devant l'opinion publique, comme parti du centre, de la gauche ou de la droite. Une fois la décision entérinée par le congrès, les délégués provinciaux devront se ranger sous la bannière politique du parti ou quitter les rangs. M. Paul-O. Trépanier nous a confié que, suivant la décision du congrès sur l'orientation politique du parti, il pourrait bien être de ceux qui devront quitter le parti.

Une théorie-choce
Mais les délégués au congrès

n'endossent pas tous (loin de là) cette théorie-choce de M. Trépanier. Plusieurs délégués, surtout du Québec, estiment que le parti a grand besoin de récolter tous les votes possibles et qu'on ferait fausse route en écartant les militants en raison d'une politique d'orientation trop rigide. Ces délégués soutiennent que le parti doit maintenir une politique flexible pour s'attirer le plus grand nombre de militants.

Un programme précis
Cependant, pour soutenir sa thèse, M. Trépanier soutient que le parti, progressiste-conservateur qui n'a jamais eu de politiques précises, doit permettre au congrès de tracer un programme d'action selon les im-

pératifs de 1967. Il est donc important que les délégués participent à l'élaboration de ce programme.

Les députés fédéraux vivant à Ottawa en raison des longues sessions fédérales, se complaisent dans un monde plutôt superficiel et ne peuvent palper les problèmes réels de leur comté ou de leur région. Ils viennent à oublier souvent l'intérêt même de leurs militants. Ces derniers doivent donc, par le truchement de leur association, tenir leurs députés constamment au courant des problèmes qui surgissent.

Aucun progrès dans les négociations

QUEBEC (PC) — Les négociations entre le ministre québécois de la Santé et les radiologistes de la province n'ont fait aucun progrès, semble-t-il, au cours de la séance d'hier, à Québec.

Toutefois, les parties ont convenu hier soir, à l'issue de la réunion, d'une autre rencontre aujourd'hui.

Par ailleurs, la Fédération des médecins spécialistes a reçu un appui unanime d'une centaine de radiologistes réunis en séance spéciale à Québec hier soir, pour écouter le rapport de leurs négociateurs.

Au terme de la séance de négociations d'hier, qui a duré plus de deux heures, le président de la Fédération des médecins spécialistes, le Dr Raymond Robillard a lui-même confié aux journalistes qu'aucun progrès n'avait été enregistré et que les parties demeuraient sur leurs positions.

Faisant allusion à la question des normes régissant l'activité des radiologistes dans les cabinets privés, le Dr Robillard a dit que l'exercice de la médecine ne devait pas être régi par de nouvelles structures sous prétexte que "c'est le gouvernement qui paie".

Pour sa part, le chef des négociateurs du ministère de la Santé, le Dr Laurent Lizotte, a déclaré qu'il n'était pas d'accord avec le Dr Robillard.

Le gouvernement ne veut pas s'ingérer dans l'activité professionnelle et la régir, mais il veut être présent sur un comité qui aura pour tâche de vérifier les normes non professionnelles. Il a ajouté que, sur ce point, il est du devoir du gouvernement d'être sur un pied d'égalité avec les autres membres du comité.

SOYEZ EN VEDETTE

AVEC LES TÉLÉCOULEURS

RCA VICTOR!



Ci-dessus: le Wagner; le Robbins.

Adoptez la grande marque de toute première qualité!

La marque qui vous offre la plus grande gamme de téléviseurs couleur: portatifs, consoles ou encastrés! La marque qui vous offre la meilleure garantie: RCA Victor!

Rendez-vous chez votre distributeur RCA Victor, vous y trouverez le téléviseur couleur que vous attendiez depuis longtemps!

Les téléviseurs RCA Victor en couleur sont équipés de l'excellente syntonisation automatique qui maintient l'image parfaite et compense les

erreurs provoquées par la syntonisation manuelle. L'image est 38% plus lumineuse grâce à la brillante lampe-écran de couleur RCA Victor. Et pour la première fois, la télévision en couleur peut être regardée dans n'importe quelle pièce éclairée.

Le syntonisateur exclusif New Vista RCA Victor permet de capter les canaux les plus éloignés tout en offrant une image en couleur exceptionnellement précise.

Les circuits de cuivre solide sont

garantis à vie! Ils ne se détachent pas, ne causent pas de courts-circuits et ne s'entremêlent pas.

Il y a encore bien d'autres caractéristiques qui font que les téléviseurs RCA Victor en couleur sont insurpassables comme: le compensateur automatique des canaux et le contrôle polychrome automatique.

En adoptant RCA Victor, vous adoptez la grande marque de toute première qualité!



Lorsque vous êtes au premier rang en TV couleur, c'est que vous êtes le meilleur!

DEVENEZ PROGRAMMEUR OU PERFORATRICE (Key-punch) SUR MACHINE I.B.M.

N'est-il pas temps de songer sérieusement à votre avenir. Il n'y a pas de temps plus opportun que maintenant pour vous préparer à entrer dans un domaine qui offre des possibilités illimitées d'avenir. Toute personne, homme ou femme entre 17 et 45 ans, peut, dans cette carrière, s'assurer la sécurité et une position d'avenir des plus rémunératrices.

FACILE ET RAPIDE PRIX MODIQUE

- AUCUNE EXPERIENCE ANTERIEURE REQUISE;
- APPRENEZ TOUT EN TRAVAILLANT;
- COURS DU JOUR ET COURS DU SOIR;
- APPRENTISSAGE SUR LES MACHINES MEMES;
- PRIVILEGE DE CONSULTATION AU TRAVAIL;
- SERVICE DE PLACEMENT AVEC LES CHEFS D'INDUSTRIE.

OBTENEZ TOUTES LES DETAILS DES MAINTENANT!
COMPOSEZ: 378-2881 A TROIS-RIVIERES — SUITE 1
ENTRE LES 7, 8 ET 9 SEPTEMBRE
ET DEMANDEZ M. CADIEUX.

INSTITUT D'ORDINATEUR ELECTRONIQUE DU CANADA LTEE

MOTEL LE DEMOCRATE — SUITE 1
TROIS-RIVIERES

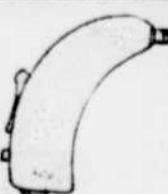
S'il vous plaît me faire parvenir sans frais et obligation, les renseignements sur vos facilités d'entraînement sur machines I.B.M.

NOM

ADRESSE

VILLE PROVINCE

enfin! un appareil auditif qui réduit automatiquement les bruits indésirables.



Maico vous présente un minuscule appareil auditif qui se porte derrière l'oreille et qui comporte un contrôle automatique du volume. Automatiquement, les bruits excessifs sont amoindris, les surcharges et la distorsion ne se produisent plus. Essayez-le et vous serez émerveillé.

AUDIOMATIC MAICO

grâce à son contrôle automatique de volume

SERVICE AUDITIF MAICO INC.,
815, Côte d'Abraham, Québec 4.
J'aimerais recevoir gratuitement des informations sur le nouveau appareil Audiomatic de Maico.

NOM

ADRESSE VILLE



Vous n'avez pas à vous inquiéter du prix

LORSQUE VOUS MAGASINEZ CHEZ LA SALLE!

**CHAUDS COLORIS D'AUTOMNE
RAVISSANTS MODELES DE LIGNE Jr**

12⁸⁸
ch.

Des robes seyantes, à profil dégagé, aux brillantes rayures horizontales. Tissu 100% acrylique, modèles Junior d'une coupe et d'un fini soignés dans tous les détails. Choix de deux modèles, tailles Jr 5 à 15.

A GAUCHE — Robe sans manches avec collet montant.

A DROITE — Modèle à manche courte bouffante, encolure ronde et boucle.



**VELOURS SCULPTE
IMPORTE DE FRANCE
ORNE DE RICHES
MOTIFS MULTICOLORES**

Vous serez ravies, mesdames et mesdemoiselles, de ces motifs ensoleillés aux vives nuances de fleurs et arc-en-ciel sur fond noir et blanc. Collet de véritable mouton, modèle à devant croisé avec doublure matelassée. D'allure sportive ces manteaux révèlent également une élégance de bon goût. Tailles: 8 à 16.

24⁸⁸

**A VOTRE FOYER OU EN
VOYAGE PORTEZ CES
ELEGANTS PEIGNOIRS
ARNEL BROSE OU
RICHE PELUCHE NYLON**

10⁸⁸
ch.

A GAUCHE — Peluche Nylon à lignes horizontales, manches au coude, empiècement avec pompons, encolure ronde, poches fendues, ceinture 3 façons. **LAVABLE À LA MACHINE.** En rose, menthe, canari, rouge, bleu, orange. P.M.G.

A DROITE — Modèle peignoir d'arnel brose avec collet Peter Pan et ceinture satin. Manches 3/4 et poches aux côtés. Ligne classique et sévante. Lavable à la machine. Rose, menthe, canari, rouge, bleu, orange. P.M.G.



EPARGNEZ UN IMPRESSIONNANT \$20.

COMPLETS 2 PANTALONS

WORSTED TOUT LAINE

Le complet super
valeur au Canada!

Valeur: \$79.95

59,95

Confectionnés à nos propres ateliers, employant plus de 800 artisans qualifiés, ces complets sont soumis à un contrôle sévère de la qualité. Choix des nouveaux tissus automne '67 aux motifs de rayures, plaids, quadrilles ou nuances unies. Modèles à devant droit aux détails fini main. Tailles: Courante 35 à 46 — Courte 35 à 44 — Elancée 39 à 46. N'oubliez pas que

**LE DEUXIEME PANTALON
EN DOUBLE LA DUREE**

**CHAPEAUX
FEUTRE FOURRURE
DE QUALITE
POUR HOMMES**

6⁹⁷

Les tout nouveaux modèles d'automne '67 aux nuances les plus en vogue. Produit d'un fameux manufacturier. 610 à 710.

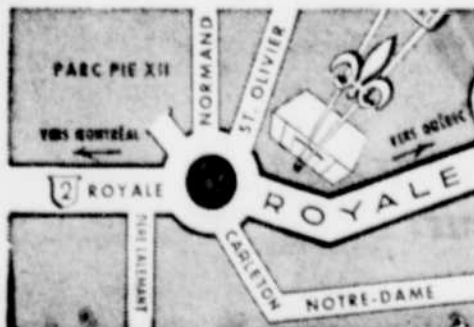


Paletot d'Automne de Qualité

**RICHE TISSU WORSTED
TOUT LAINE DE COUPE
ET FINI IMPECCABLES**

39,88

C'est le modèle que recherche l'homme soucieux de son apparence. Tissus tout laine de haute qualité aux motifs chevrons ou plaids discrets dans les tons de marine, gris moyen, gris fusain ou noir. Modèles à manches semi-raglan ou insérées, une coupe qui vous ira comme un gant. Tailles: 35 à 46.



**SATISFACTION
GARANTIE OU
ARGENT REMIS**

21 CENTRES D'ÉCONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR

TROIS-RIVIÈRES

**RUE ROYALE PRÈS DU PARC PIE XII
AU ROND-POINT**

HEURES D'AFFAIRES: lundi, mardi, mercredi, samedi: 9h. a.m. à 6h. p.m.
jeudi et vendredi: 9h. a.m. à 9.30 p.m.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA

MANUFACTURES LTÉE. **LaSalle** FACTORIES LTD. **VENTE Retour en Classe**

VOUS N'AVEZ PAS À VOUS INQUIÉTER DU PRIX LORSQUE VOUS ACHÉTEZ CHEZ LASALLE



ENSEMBLE VESTE PELUCHE ORLON ET PANTALON NEOPRENE

15.97

TAILLES 2 - 3 - 3x - C'est la ligne Thunderbird, confectionné de peluche Orlon cette veste est surmontée d'un capuchon assorti. Garniture simili-cuir sur le devant et aux poches, manchestempete en tricot, forte glissière. Pantalon neoprene à doublure matelassée. Or, marine ou brun. LAVABLE A LA MACHINE. Tailles 4 à 6x.

17.88



PYJAMAS FLANELLETTE POUR GARÇONS

1.49

Un excellent tissu mixte de coton et un choix de motifs et couleurs variés. Modèle deux-pièces, de bonne coupe et soigneusement fini. Tailles: 8 à 16 ans. Profitez de l'aubaine, prenez-en deux ou trois à ce prix.



CHEMISES SPORT POPELINE MANCHES LONGUES, garçons

1.17

Tailles: 8 à 16 ans. Un vaste assortiment d'imprimés ou de teintes unies. Modèle à manches longues avec collets courants ou à boutons. Beau tissu popeline et une coupe de qualité.

Vestons sport tweed tout laine pour les écoliers à la page.

JUNIOR 24-28 11.88

GARÇONS 29-34 13.44

SENIOR 34-36 15.44

ADOLESC. 36-38 18.44



C'est le veston classique toujours populaire auprès des jeunes. Modèle à devant droit confectionné de riche tweed tout laine aux nuances automnales. Bien coupé et fini. Trois boutons et poches à rabat.

PANTALONS FLANELLE A PRESSAGE PERMANENT

Pour garçons 6 à 12 ans et 8 à 16 ans - Un tissu mixte Viscose/Nylon "Laver et Porter", aucun pressage requis. En gris ou fuscain. Taille semi boxer 6 à 12 - "Dak" ou avec passants 8 à 16.

Tailles: 6 à 12 **2.67**

Tailles: 8 à 16 **3.27**

MANTEAU 3/4 PLAID TOUT LAINE AVEC FRANGE AU BAS

16.97

Tailles: 7 à 12 - Un tissu tout laine, motif plaid, en rouge seulement. Chaud, confortable et de belle apparence. Capuchon et écharpe assortis. Doublure rayonne matelassée, poches plaquées, modèle à devant croisé avec boutons métal. Frange au bas.



ARTICLES SCOLAIRES à PRIX de RABAIS



PLUME A BILLE EN 12 COULEURS
Val. \$1.49 **97¢**

Plume à bille automatique en 12 couleurs avec 12 recharges en couleurs.



SPECIAL "NORTH-RITE"
Val. \$1.33 **74¢**

Le spécial "Fiesta" comprend 2 plumes à bille rétractiles à encre bleue et une plume longue encre rouge.



SACS D'ECOLIER Sr GARÇONS ET FILLES
Val. \$3.49 **2.55**

Faits de cuir pressé. Grand format. Courroies aux épaules et serrure 3 positions pour garçons. - Courroie à l'épaule et poignée moulée pour filles.



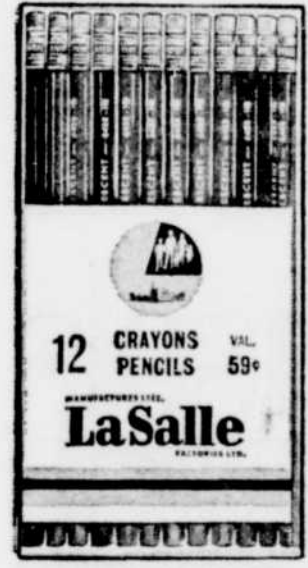
SAC D'ECOLIER Jr GARÇONS ET FILLES
Val. \$2.49 **1.77**

Faits de "Survlon" qui ressemble au cuir et dure tout autant. Courroies à l'épaule et serrure pour garçons. - Courroie à l'épaule, serrure et poignée moulée pour filles.



300 FEUILLES MOBILES
VAL. \$1.69 **97¢**

300 feuilles mobiles réglées et perforées pour cartable ainsi qu'un paquet de 300 rondelles gommées.



SPECIAL LASALLE JEU DE 12 CRAYONS
12 crayons d'excellente qualité avec gomme à effacer à même. Fabrication canadienne.
Val. 59¢ **44¢**



PLUME RESERVOIR ARISTOCRAT à cartouche
Val. \$1.00 **66¢**

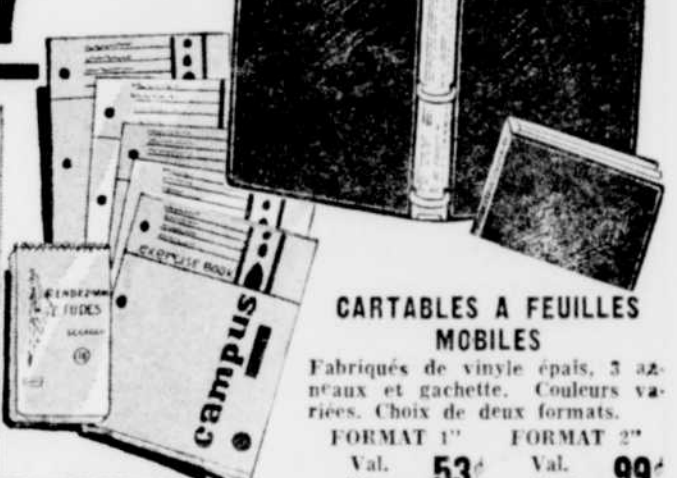
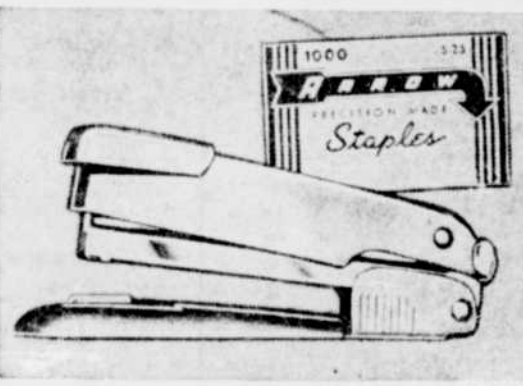
Plume réservoir à cartouche avec 4 recharges et une plume à bille GRATIS.



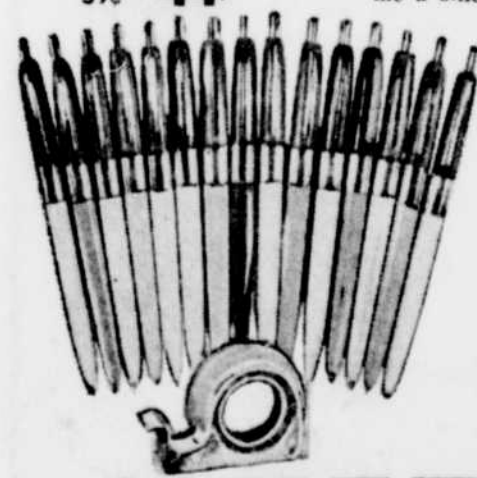
RUBAN GOMME ET SUPPORT

Ruban gomme Cellulose 2 POUR avec support plastique et couteur. Chaque rouleau a 1 1/2" de largeur et 1296" de longueur. Val. 79¢ ch. **99¢**

BROCHEUSE "ARROW"
Brocheuse pose-pointes "Arrow" complète avec 1,000 broches. Peut brocher jusqu'à 30 feuilles à la fois. Val. \$2.89. **1.97**



CARTABLES A FEUILLES MOBILES
Fabriqués de vinyle épais, 3 anneaux et gachette. Couleurs variées. Choix de deux formats.
FORMAT 1" Val. 79¢ **53¢**
FORMAT 2" Val. 81.49 **99¢**



15 PLUMES A BILLE ET ROULEAU DE RUBAN GOMME
Val. \$1.75 **97¢**

15 plumes à bille rétractiles et un rouleau de 300 pouces de ruban gommé de qualité.



PUPITRE ET CHAISE BOIS DUR NATUREL

Val. \$17.95 **9.97**

Un ensemble compact et pratique. Le pupitre possède un grand compartiment pour remiser livres, cahiers, etc. Construction de bois dur de choix au fini naturel, structure acier tubulaire. Se replie pour remisage.



NECESSAIRE A GOUTER
Boîte à goûter pour écoliers. Motifs aux couleurs, poignée et serrure - avec bouteille vacuum de 8 onces. VAL. \$2.49 **1.99**



ENSEMBLE SPECIAL D'ECOLIER
Comprend: 3 cahiers d'exercice "Campus", 150 feuilles mobiles réglées pour cartable, 1 jeu de diviseurs, 3 couvertures Tung-Lok (perforées 3 trous), 50 feuilles mobiles unies, 150 rondelles gommées, cartable de 2". Val. \$5.19. **2.77**



21 CENTRES D'ECONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR
TROIS-RIVIERES RUE ROYALE PRÈS DU PARC PIE XII AU ROND-POINT
HEURES D'AFFAIRES: lundi, mardi, mercredi, samedi: 9h. a.m. à 6h. p.m.
jeudi et vendredi: 9h. a.m. à 9.30 p.m.
LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA

On y attend plus de 160 inscriptions

Le terrain de l'Expo, théâtre du Labatt-Trois-Rivières

par Gaston PEPIN

MONTREAL — Le domaine des courses d'automobiles prendra la vedette en fin de semaine à Trois-Rivières. La chose a été confirmée hier, lors d'une conférence de presse à la salle de réception de la Brasserie Labatt, à Ville La Salle, où il a été annoncé que le circuit routier de Trois-Rivières serait, en fin de semaine, le théâtre du "Labatt Trois-Rivières".

Les organisateurs de l'événement, à la fois régional et provincial, sont optimistes naturellement. Ils nous ont annoncé, hier, avoir reçu jusqu'ici 130 entrées et en attendent une trentaine d'autres pour compléter le contingent de coureurs qui prendront part au programme de courses qui sera tenu dimanche.

Le Club Auto-Sport Mauricien de notre ville, avec le concours de Guy Poirier, agent Labatt de notre ville, sont les promoteurs de cette fin de semaine de courses d'automobiles et anticipent que pas moins de 8.000 amateurs trifluviens et des environs seront témoins des courses de qualification samedi et des compétitions dimanche.

C'est là un événement d'envergure. Le Labatt Trois-Rivières est une compétition réservée aux voitures sports et de tourisme et sera de plus la quatrième et avant-dernière épreuve au championnat du Québec. Le circuit routier du terrain de l'exposition serait de plus au goût des dirigeants de la fédération canadienne, section du Québec, du sport-automobile. Comme on le sait déjà, la piste sera d'une longueur de 1.14 mille, sa largeur de 32 par 85 pieds et comprendra de plus huit virages.

On prévoit que 20 voitures seront du départ de chacune des huit courses au programme. Les compétitions se feront dans les catégories de voitures de type formule libre, pour les pilotes novices ainsi que dans les catégories sport et sedan. Le Labatt Trois-Rivières, compétitions de plus de 50 milles, puisqu'on fera 50 tours de la piste, sera à la fois l'épreuve principale et la dernière course de la journée, et mettra en lice les meilleurs conducteurs de l'heure à travers la province et en

seu le championnat provincial. De plus, c'est en vue de la conquête du trophée Alitalia que le Labatt de Trois-Rivières est tenu. L'événement est de plus sanctionné par la CASC.

Cette prochaine fin de semaine, mettant en vedette le domaine des courses d'automobiles,

sera tenue sous la présidence-conjointe de MM. Yves Dufour, président du club Auto-Sport Mauricien et de Guy Poirier, agent Labatt local. Les compétitions seront de plus tenues sous la direction de MM. Léon Girard, vice-président du Club Auto-Sport Mauricien et de Jean

E. Ryan, qui agira de plus comme assistant-directeur du circuit.

L'inscription officielle ou l'enregistrement se fera samedi au club Radisson. Samedi également, ce sera de plus la journée de pratiques et de qualifications, d'un cocktail et du ban-

quet de la fin de semaine du Labatt Trois-Rivières également au club Radisson. Dimanche matin de 8h à 10h, se fera de plus l'inspection technique des automobiles enregistrées, la pratique pour les conducteurs venant de l'extérieur du Québec. L'inspection technique et la

pratique des voitures et des conducteurs du Québec se feront samedi.

Dimanche à 10h du matin, ce sera la réunion générale de tous les inscrits. Les compétitions commenceront officiellement à 10h30. Samedi, la pratique et les qualifications auront lieu de 10h de l'avant-midi à 5h de l'après-midi. La remise des prix, bourses et trophées se fera dimanche vers 7h au club Radisson.

La conférence de presse, hier, était dirigée par M. André Godard, adjoint au directeur des relations extérieures de la Brasserie Labatt. Cette conférence de presse était de plus rehaussée de la présence, outre les personnes déjà mentionnées, de MM. les échevins Aimé Lefrançois, pro-maire, et Benoit Giguère, de Trois-Rivières, et de Bill Roberts, de la promotion sportive Labatt et de Roland Poitras, assistant-directeur de

la force constabulaire de Trois-Rivières. Plusieurs autres Trifluviens assistaient également à cette conférence.

De plus amples informations et le programme au complet de la fin de semaine Labatt-Trois-Rivières suivront demain et samedi. Chose certaine cependant, la journée de pratiques et de qualifications samedi et des compétitions dimanche sont la quelque chose à ne pas manquer.



LE CONSEIL DE VILLE DE TROIS-RIVIERES était également représenté à la Brasserie Labatt, de Ville La Salle, hier, lors de la conférence de presse pour confirmer la tenue du Labatt-Trois-Rivières en notre ville en fin de semaine. Ci-dessus, Yves Dufour, (de dos) président du Club Auto-Sport Mauricien, laissant voir, sur papier, le circuit routier du terrain de l'Exposition. Nous reconnaissons égale-

ment, à droite, de gauche à droite: M. l'échevin Aimé Lefrançois, pro-maire de notre ville; l'échevin Benoit Giguère; Roland Poitras, assistant-directeur de police; Jean E. Ryan, codirecteur des compétitions et assistant-directeur du circuit; Guy Poirier, agent Labatt local et Léon Girard, codirecteur des compétitions.

Ainsi que celle de l'Alberta

L'équipe du Québec, de la course du Centenaire, à la Marina cet après-midi

TROIS-RIVIERES (G.P.) — Deux équipes, celles du Québec et de l'Alberta, qui ont participé à la course de canots du Centenaire, qui a pris fin lundi, jour de la fête du Travail sur le site de l'Expo 67, seront en notre ville aujourd'hui. On se rappellera que ces valeureux canotiers, représentants des dix provinces canadiennes, avaient quitté Rocky Mountain House, en Colombie-Britannique pour se diriger vers Montréal, une distance de 3.283 milles, pour une expédition de 104 jours.

L'équipe du Manitoba, dirigée par Norman Crerar et qui comprenait également le géant Gib McEachern, tous deux fort bien connus dans notre région, a remporté les honneurs de cette classique du Centenaire.

Les équipes du Québec et de l'Alberta sont attendues à Trois-Rivières vers 5 hres cet après-midi, plus précisément à la Marina du Yacht Club St-Maurice. Elles ont quitté Montréal hier, vendredi et samedi, ils remonteront la rivière St-Maurice pour arriver à La Tuque dimanche.

En notre ville, cet après-midi, ils seront accueillis par Me

Yves Gabias, secrétaire de la province et ministre tuteur du Service du Centenaire au Québec. Me Gabias remettra alors des cadeaux à ces valeureux canotiers pour leurs efforts déployés lors de la classique de 3.283 milles.

Les deux équipes ont fait un arrêt à Bertherville hier soir. De Montréal à La Tuque, la distance est de plus de 200 milles.

Une réception civique de la ville de Trois-Rivières et du Service provincial du Centenaire sera alors accordée pour souligner l'arrivée et le passage des canotiers de ces deux équipes. Un souper sera de plus servi à la salle à manger du chalet de la Marina de l'Île St-Quentin.

TROIS-RIVIERES (C.M.) — Le Marché Edouard de l'Instructeur Emile Beaulieu a remporté les honneurs des séries éliminatoires de la ligue de balle lente des loisirs Ste-Marguerite du responsable Pierre Corbel.

Cette équipe après avoir terminé en cinquième place durant la saison régulière a joué superbement dans les séries éliminatoires pour remporter la palme. Les protégés d'Emile Beaulieu ont surpris plus d'un amateur par leur rendement dans les huit dernières rencontres. Toutes ces parties se sont terminées par des victoires. Dans la dernière joute le Marché Edouard de Léopold Alarie et Emile Alarie a disposé de l'épicerie Bédard 13 à 11. Jean-Louis Angers a été débaît de la défaite. Elphege Lafrance a frappé pour le circuit pendant que André Boisvert et Maurice Beaulieu furent les autres vedettes de la rencontre.

Disons que les champions pour se rendre à cette finale ont d'abord disposé de Jean Rochette en deux rencontres tout comme avec le Ziebart. Dans la finale le Marché Edouard a disposé de l'épicerie Bédard en quatre rencontres d'affilée.

Dans la ligue de Ste-Marguerite

Victoire du Marché Edouard dans la grande finale

Un succès du club Canipco

TROIS-RIVIERES (C.M.) — L'équipe des Machines à Papier a remporté lundi dernier les honneurs du tournoi de balle lente Canipco en disposant dans la grande finale du Pipe Chop 7 à 6 en huit manches de jeu. Cette compétition organisée par Marcel Lamarche a remporté un franc succès. Plus de 16 clubs ont pris part à cette journée de balle lente.

C'est un coup sûr de Serge Lafontaine à la huitième reprise qui a donné le point de la victoire. Fernand Lacoursière a été le lanceur gagnant et Maurice Pitre le perdant. Les champions étaient sous la baguette magique de Marcel Barbeau pendant que le Pipe Chop qui voyait la vie en noir était dirigé par l'imitable Gérard Durocher qui avait su une fois de plus grouper un excellent noyau d'athlètes bien aguerris et prêts pour la bataille. Mais l'adversaire a su déceler quelques faiblesses de ceux-ci pour remporter la palme au terrain Rochefort.

CALENDRIER
du
PECHEUR

AUJOURD'HUI
BON

8.45 a.m. — 12.55 a.m.
6.25 p.m.

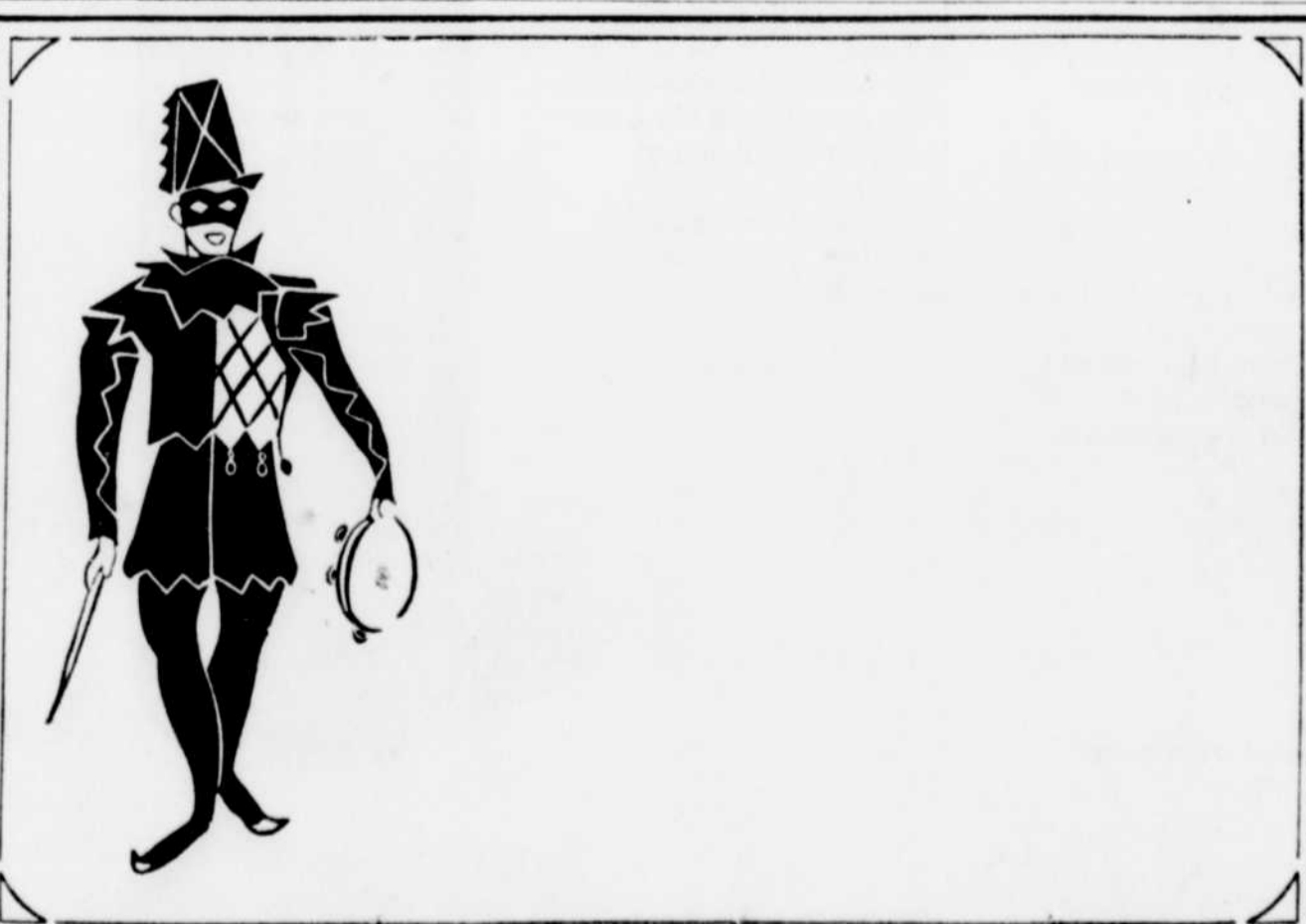
DEMAIN
PASSABLE

10.00 a.m. — 1.50 a.m.
2.20 p.m.

(La période favorable commence généralement à l'heure indiquée ci-dessus et est d'une durée d'une heure à une heure et demie).

Morin & Frères
Inc.

Le rendez-vous du pêcheur
65, Ste-Madeleine — Cap
Tél.: 375-7751



Maintenant la qualité supérieure de Remington ne coûte pas plus cher!

Remington DU PONT

Le nom qui domine au tir

Il n'y a pas très longtemps, les chasseurs payaient un prix supérieur pour employer les munitions Remington, parce qu'ils savaient qu'ils obtenaient ainsi une qualité supérieure. Maintenant, ils peuvent obtenir (tout comme vous) cette qualité supérieure à des prix populaires au Canada. Voici deux exemples:
 Les cartouches Remington "Power Piston", une plasticité exclusive en bourre de plomb monopièce réduit le recul et protège la charge; elle vous donne 10% plus de chance d'atteindre le gibier.
 Les balles à feu centre "Core-Lok", ont abattu les balles Remington "Core-Lok" ont abattu plus de gros gibier de par le monde que toutes autres munitions. Un choix de tous les calibres populaires à des prix populaires au Canada.
 Le marchand autorisé Remington vous offre un choix varié d'armes et de munitions Remington de conception meilleure. Visitez-le, Remington Arms of Canada Limited, 36 Queen Elizabeth Blvd., Toronto 18, Ontario.

ROGER LEMYRE ENR.
Spécialité Chasse et Pêche

1793, ROYALE TROIS-RIVIERES

TEL. 378-4242

Morin & Frères
Inc.

65, BOUL. STE-MADELEINE CAP-DE-LA-MADELEINE

TEL. 375-7751

O-BARGAIN DISTRIBUTEUR

671, 6e Avenue
Grand'Mère
Tél.: 538-3017

551, Station
Shawinigan
Tél.: 537-9616

CATARACTES SPORTS LTEE

580, 4^E RUE SHAWINIGAN

TEL. 536-4742

BOURSE DE MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of Montreal stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE DE TORONTO

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of Toronto stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE DE MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of Montreal stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE DE TORONTO

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of Toronto stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE DE MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of Montreal stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data including various stock prices and indices.



MAURICE ROY, B.A., B.Sc. App. Les plus importants de l'Assemblée générale annuelle de la Montréal Society for Paint Technology, M. Maurice Roy, directeur technique de la compagnie SICO INC. fut nommé président pour le mandat 1987-1988.

Bachelier en sciences appliquées de l'Université Laval, M. Roy est à l'emploi de SICO INC. depuis 1945. Il y travailla d'abord comme chimiste et est aujourd'hui directeur technique de la section commerciale à Québec.

SICO INC., le plus important manufacturier de peintures à capitaux entièrement canadiens, possède également une usine à Montréal où sont fabriqués les laques, émaux et vernis pour fins industrielles.

Hausse du prix de l'acide sulfurique

Le prix de l'acide sulfurique a été majoré à partir du 1er août (le 1er octobre dans le cas des clients à contrat), annonce la Canadian Industries Limited. Le prix de l'acide du type le plus fréquemment utilisé sera haussé de \$27,75 à \$29,35 la tonne.

On attribue cette hausse aux frais de fabrication et de transport plus élevés. Une majoration du prix du soufre a également influencé cette augmentation de prix.

DENREES BESTIAUX

FRUITS-LEGUMES

MONTREAL (PCI) - Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes jusqu'à hier matin au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des productions horticoles, section de l'inspection du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, 201, av. Boulevard Crémier, à Montréal.

LES BESTIAUX - Les prix payés hier pour les bestiaux de la plupart des catégories ont été sensiblement les mêmes que ceux parus la semaine dernière sur les marchés à bestiaux de la métropole. Les prix du porc étaient demandés de 50 cents plus élevés. La demande était bonne et les ventes modérément actives.

LES CEREALES - Les prix du blé ont subi des déclinés record à la suite de prises de profit au marché à terme. Les prix de toutes catégories, y compris les marchés domestiques et internationaux, étaient tous en baisse de 1-8 de cent.

Le nouveau Flair. Un produit extraordinaire qui redonne aux tissus l'apparence du neuf. Essayez-le!

Essayez le nouvel apprête-linge Flair... Vous verrez que Flair donne du corps au linge sans l'empeser.

Soyez modernes! Portez des blouses ou des chemises souples—du linge non empesé. Voici maintenant le nouveau Flair, en aérosol, qui apprête le linge, lui donne du corps et lui rend l'apparence du neuf sans l'empeser.

Flair rend les cotons, les lainages, les soies et les tissus synthétiques, souples et doux. Avec Flair, même les tissus "laver et porter", se tiennent bien. Flair permet aussi de fixer les plis permanents des pantalons.

Le fer glisse et vous repassez plus vite et plus facilement. Quand vous utilisez Flair, pas besoin d'humecter. Flair ne laisse pas la moindre petite pellicule qui puisse faire coller le fer au linge.

Contrairement à certains empois en aérosol, Flair ne tache pas, ne forme pas de lamelles et ne roussit pas le linge.

Le nouvel Apprête-Linge Flair donne de la vie à vos tissus en leur donnant du corps.

Et vous n'avez qu'à le vaporiser... n'est-ce pas formidable!



NOUVEAU Flair APPRETE LE LINGE et favorise le repassage

Advertisement for SIKI 10/20, featuring a large graphic of the product name and text: 'NOUS PAYONS SIKI 10/20 D'INTERET SUR LES DEPOTS DE 5 ANS TRUST GENERAL DU CANADA 1350, rue Royale, Trois-Rivières - 378-4875'.

Form for requesting a SIKI 10/20 coupon and a 5-year deposit certificate. Fields include: NOM DE, NO, RUE, VILLE, SIGNATURE, DATE.

MARKER DÉPOSÉ DONTAR CONSUMER PRODUCTS LTD.

95- DIVERS

ST-ROCH DE MEKINAC — Orchestre demande engagement saisonnier... 525 258-259

99- PRETS

Besoin d'argent
Toutes demandes acceptées... 1562 NOTRE-DAME

100- ARGENT DEMANDE
GRAND-MÈRE — DEMANDE D'UN PRUNT \$15,000... 535-534

106- EMPLOIS DEMANDES
ATTENTION — DEUX CAMIONS sous votre direction... 106 G 257-259

109- FEMMES FILLES DEMANDEES
ON DEMANDE JEUNE FILLE BILINGUE... 255-534

Avon
Faites de l'argent dans vos loisirs en représentant AVON... Mme G. Aubrey

Jeune fille
demandée pour travail de bureau, bilingue... BROOKVILLE INDUSTRIES

110- HOMMES DEMANDES
ON DEMANDE BARBIER expérimenté... 110 G 257-259

111- HOMMES - FEMMES DEMANDES
VENDEURS VENDEUSES 15 ANS et plus... 111 G 257-259

TECHNICIEN DE LABORATOIRE D'HOPITAL
\$4,339 — \$4,820

115- REPRESENTANTS
REPRESENTANT DEMANDE POUR vente industrie de la région... 115 G 257-259

117- VENDEURS DEMANDES
\$120.00 ET PLUS par semaine... 117 G 257-259

118- SERVICES DE BONNES
DESIRERAIS UNE BONNE de préférence de la campagne... 118 G 257-259

113- ECOLE

Audio-Vocale
Conversation Anglaise
Il reste une semaine pour vous inscrire...

378-5451
Trois-Rivières

120- COURS PRIVES
SHAWINIGAN-NORD — APPRENEZ l'anglais... 120 G 257-259

121- GARDERIES D'ENFANTS
DAME SEULE DESIRERAIS garder enfants à la journée... 121 G 257-259

125- AUTOS - CAMIONS A VENDRE
NOUS NE VENDONS PAS SEULEMENT DES "VOLKSWAGEN" CHEZ JEAN FRECHETTE AUTO LITEE

63 CHEVROLET \$1,675.00
65 FORD "300" XL \$2,100.00
64 THUNDERBIRD \$2,800.00

63 PONTIAC \$1,150.00
62 CHEVROLET "IMPALA" \$1,650.00
62 CHEVROLET "BELAIR" \$1,095.00

62 PLYMOUTH "FURY SPORT" \$395.00
62 MERCURY METEOR "S 33" \$375.00
62 VOLKSWAGEN \$375.00

61 VALIANT \$595.00
61 PONTIAC \$400.00
4 DEMONSTRATEURS "VOLKSWAGEN"
PRIX REDUIT, BAS MALLAGE.

JEAN FRECHETTE AUTO LITEE
4300, Blvd. Royal
Trois-Rivières/Québec

LAROCHE AUTOS
330, Boul. Normand T.R. (près rond-point)
376-2911 — 374-1261

1966 BUICK WILDCAT H.T.
1966 CHEVROLET IMPALA H.T.
1965 PONTIAC CONVERTIBLE

1965 OLDSMOBILE 88 H.T.
1965 CHEVROLET BELAIR SEDAN
1965 FORD GALAXIE 500 sedan

1965 DODGE POLARA 440 B.T.
1965 ACADIAN INVADER
1964 PONTIAC PARIENSIENNE

1964 GALAXIE 500 sedan
1964 RAMBLER CLASSIC 400 sedan
1963 CHEVROLET IMPALA H.T.

1963 OLDSMOBILE DYNAMIC 88
1962 CHEVROLET BELAIR sedan
1962 PONTIAC STATION WAGON

1961 OLDSMOBILE DYNAMIC 88
1961 FALCON CUSTOM COACH
1960 MONARD RICHELIEU H.T.

1959 FORD CUSTOM SEDAN
1957 STUDEBAKER CHAMPION
1956 DODGE REGENT coach

ACHAT - VENTE - ECHANGE
CAP-MADELINE — A VENDRE... 125 G 257-259

TROIS-RIVIERES — PONTIAC PARIENSIENNE convertible
125 G 257-259

TROIS-RIVIERES — BUICK SKYLARK 1966 H.T.
125 G 257-259

IL EST PROUVE QUE LES RESULTATS FONT LA POPULARITE
de nos annonces classées

125- AUTOS - CAMIONS A VENDRE

TROIS-RIVIERES — SUNBEAM 1958 B.T.
28000 milles, intérieur beau, extérieur gris... 125 G 257-259

ST-LOUIS DE FRANCE "Camion-neur attention"
toute personne qui désire acheter... 125 G 257-259

CAP-DE-LA-MADELINE — FORD TRANSMISSION ordinaire 1957
Dodge transmission automatique 1951... 125 G 257-259

TROIS-RIVIERES — DODGE MONARD 1961
toute personne qui désire acheter... 125 G 257-259

TROIS-RIVIERES — CHRYSLER SA RATOGA 200 1961
complètement équipé... 125 G 257-259

Jeep
Avec moteur sur 2 et 4 roues motrices... 125 G 257-259

Vaugeois & Fils
Automobiles Limitee
Cap-de-la-Madeleine

TROIS-RIVIERES — FORD FAIRLANE 500 1965
automatique, 2 portes... 125 G 257-259

VALIANT 1964 2 PORTES, à cylindres, automatique... 125 G 257-259

CHEVROLET "IMPALA" DE LUXE 1962
servo-freins, servo-direction... 125 G 257-259

TROIS-RIVIERES — DODGE 1966
bonnes conditions... 125 G 257-259

SHAWINIGAN — CHEVROLET IMPALA 1961
à vendre... 125 G 257-259

SHAWINIGAN — A VENDRE, Chrysler Saratoga 300 1965
servo-freins, servo-direction... 125 G 257-259

SHAWINIGAN-SUD, VOLVO (cadavre) 1964
blanche, à vendre... 125 G 257-259

FORD FAIRLANE 500 — 1963, 4 portes, automatique... 125 G 257-259

131- BICYCLETES - MOTOCYCLETES
JUNEAU MOTOCYCLETES YAMAHA — à vendre... 131 G 257-259

139- EMBARCATIONS - MOTEURS
POINTE-DU-LAC — YACHT A VENDRE... 139 G 257-259

140- EXTERMINATION
EXTERMINATION — NE PRENEZ pas de risque... 140 G 257-259

141- ANIMAUX
"SAFARI PET SHOP" Canaries, parrots, pigeons... 141 G 257-259

AVIS
Non-responsabilité
A partir de cette date, le nom de la Corporation de la Cité de Trois-Rivières...

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DIST. DE TROIS-RIVIERES

LA CORPORATION DE LA CITE DE TROIS-RIVIERES

Avis public
EST par le présent donné que le Conseil de la Cité de Trois-Rivières...

AGENT D'APPROVISIONNEMENT — Traitement initial jusqu'à \$13,860 selon la compétence...

AGENT DE BUREAU — Traitement initial de \$3,110 à \$4,610 selon la compétence...

AGENT DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL — Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence...

AGENT CULTUREL — Traitement initial jusqu'à \$10,770 selon la compétence...

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE — Traitement initial jusqu'à \$11,780 selon la compétence...

BIBLIOTHECAIRE — Traitement initial jusqu'à \$9,030 selon la compétence...

AGENT D'APPROVISIONNEMENT — Traitement initial jusqu'à \$13,860 selon la compétence...

TRAVAILLEUR SOCIAL — Traitement initial jusqu'à \$10,770 selon la compétence...

AGENT DE BUREAU — Traitement initial de \$3,110 à \$4,610 selon la compétence...

STENO-DACTYLOGRAPHES — Traitement initial de \$2,895 à \$3,940 selon la compétence...

District de Trois-Rivières COUR SUPERIEURE

Solvig Carie, demandeur vs. André L'Amour, défendeur. AVIS PUBLIC

Par arrêté, le président le 19 septembre 1967, à 4 heures de l'après-midi...

ROGER PROVENCER H.C.S. B-Avis-T-258



CORPORATION DE LA CITE DE TROIS-RIVIERES

Avis public

Est par le présent donné que le conseil de la Cité de Trois-Rivières...

HOTEL DE VILLE, TROIS-RIVIERES, LE 6 SEPTEMBRE 1967.

(signé) RENE MATTEAU, MAIRE.

(signé) GEORGES REAUMEUR, GREFFIER.

B-Avis-T-258



UNE FOIS DE PLUS, les amateurs se sont montrés des plus intéressés par la présentation des courses de motos présentées à la piste du terrain de l'Expo lundi dernier. Selon les renseignements obtenus, plus de 9,800 amateurs ont assisté à cette compétition. On voit ici une partie de la foule. (Photo Roland Lemire)

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DU PERSONNEL DES OFFRES

COMMISSÉ DE BUREAU — Traitement initial de \$2,585 à \$3,485 selon la compétence...

AUXILIAIRE EN READAPTATION SOCIALE (monitrice seulement) — Traitement initial de \$3,830 à \$5,230 selon la compétence...

SURVEILLANT EN INSTITUTION — Traitement initial de \$3,465 à \$4,610 selon la compétence...

DIRECTEUR DU CENTRE D'OBSERVATION DE QUEBEC — Traitement initial jusqu'à \$11,280 selon la compétence...

AGENT DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL — Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence...

AGENT CULTUREL — Traitement initial jusqu'à \$10,770 selon la compétence...

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE — Traitement initial jusqu'à \$11,780 selon la compétence...

BIBLIOTHECAIRE — Traitement initial jusqu'à \$9,030 selon la compétence...

AGENT D'APPROVISIONNEMENT — Traitement initial jusqu'à \$13,860 selon la compétence...

TRAVAILLEUR SOCIAL — Traitement initial jusqu'à \$10,770 selon la compétence...

AGENT DE BUREAU — Traitement initial de \$3,110 à \$4,610 selon la compétence...

STENO-DACTYLOGRAPHES — Traitement initial de \$2,895 à \$3,940 selon la compétence...

AGENT DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL — Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence...

AGENT CULTUREL — Traitement initial jusqu'à \$10,770 selon la compétence...

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE — Traitement initial jusqu'à \$11,780 selon la compétence...

BIBLIOTHECAIRE — Traitement initial jusqu'à \$9,030 selon la compétence...

AGENT D'APPROVISIONNEMENT — Traitement initial jusqu'à \$13,860 selon la compétence...

TRAVAILLEUR SOCIAL — Traitement initial jusqu'à \$10,770 selon la compétence...

AGENT DE BUREAU — Traitement initial de \$3,110 à \$4,610 selon la compétence...

STENO-DACTYLOGRAPHES — Traitement initial de \$2,895 à \$3,940 selon la compétence...

AGENT DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL — Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence...

AGENT CULTUREL — Traitement initial jusqu'à \$10,770 selon la compétence...

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE — Traitement initial jusqu'à \$11,780 selon la compétence...

BIBLIOTHECAIRE — Traitement initial jusqu'à \$9,030 selon la compétence...

AGENT D'APPROVISIONNEMENT — Traitement initial jusqu'à \$13,860 selon la compétence...

TRAVAILLEUR SOCIAL — Traitement initial jusqu'à \$10,770 selon la compétence...

AGENT DE BUREAU — Traitement initial de \$3,110 à \$4,610 selon la compétence...

STENO-DACTYLOGRAPHES — Traitement initial de \$2,895 à \$3,940 selon la compétence...

Ministère de la Voirie
Projet 1214-67
Terrassement et gravelage du carrefour boulevard Charest...
Projet 0245-67
Terrassement, fondation et revêtement en béton bitumineux...
Projet 2231-67
Terrassement et gravelage de la route No 2-A...

L'horoscope

BELIER (21 mars au 20 avril): Appliquez-vous dans vos occupations et maintenez votre action afin de ne perdre les avantages acquis. Position plus difficile si vous négligez le moindre détail.

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Redoublez les efforts d'audace, soumettez-vous aux obligations du moment avec un peu plus de souplesse et les choses se clarifieront aisément.

GÉMEAUX (21 mai au 20 juin): Imprez-vous de l'exemple des personnes qui ont réussi. Suivez leurs bons conseils. Vous devrez marquer des points et accroître vos ressources.

CANCER (22 juin au 22 juillet): Calmez vos inquiétudes et recherchez la bonne ambiance qui vous convient, défendez vos intérêts et ne vous laissez pas influencer.

LION (23 juillet au 22 août): Votre intervention portera ses fruits; soyez juste, bienveillant, mais ferme si c'est nécessaire; on vous admirera si l'on vous sent fort et inflexible.

VIERGE (23 août au 22 septembre): Tenez compte des résultats acquis et prenez vos responsabilités; vous pouvez vous affirmer avec un peu plus d'autorité; libérez-vous de vos complexés.

COMPTOIR MUSICAL FILION LTEE

479, 5e Rue Shawinigan 537-7231
PIANOS — ORGUES
INSTRUMENTS POUR ORCHESTRES
CORPS DE CLAIRONS ET FAIFANES
GROS ET DETAIL

BALANCE (23 septembre au 22 octobre): Vous aurez des facilités pour réaliser vos projets; utilisez vos relations; elles vous ouvriront la porte du succès. Mais avez quelque chose de valable à présenter.

SCORPION (23 octobre au 22 novembre): Vous entrez dans une période d'activité intense; agissez avec ordre et méthode et gardez-vous d'être agressif et impulsif.

SAGITTAIRE (23 novembre au 21 décembre): Votre succès peut vous ouvrir de nouvelles portes sur un avenir plein d'espérances; montrez votre talent et justifiez la raison de votre attitude.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Intéressez-vous aux affaires profitables et faites des propositions avec une qualité et des prix bien étudiés. Montrez votre savoir-faire dans tous les domaines.

VERSEAU (21 janvier au 19 février): Faites le point dans vos affaires et corrigez les petites imperfections qui peuvent vous arrêter. Difficultés pour le 3e décan.

POISSONS (20 février au 20 mars): Soyez réaliste et sortez de vos hésitations; c'est une fois engagés dans l'action que vous y verrez clair pour terminer votre tâche.

Par RUMELUS

Marshall accepte les conditions

NEW YORK (PA) — Don Marshall a accepté hier les conditions des Rangers de New York, qui ouvriront leur camp d'entraînement à Kitchener lundi. Marshall a compté 24 buts sa 12e saison dans la LNH l'an dernier.

Le dernier tronçon de la route 43 A sera asphalté

ST-EUSULE (M.B.) — Le député provincial du comté de Maskinonge, Me Remi Paul, a annoncé que la courte distance non encore pavée de la 43A (Crête-de-Coe) sera recouverte de bitume au cours des prochaines semaines.

Grâce au représentant de cette circonscription électorale, cette route a été numérotée officiellement. Déjà, une longue distance est recouverte en asphalté.

La cité achète le terrain de Drummond Raceway

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Le règlement municipal portant le numéro 791, concernant l'achat par la cité de Drummondville, pour fins municipales, du terrain de Drummond Raceway, près des terrains de l'exposition, a été adopté sans coup ferir mardi soir, lors de la lecture publique de ce règlement, faite à la salle des délibérations du conseil.

Ce règlement prévoit un déboursé de \$80,000 pour un terrain de 27,8 arpents, en plus d'un montant additionnel de \$10,000 pour frais de passation du contrat à intervenir et autres déboursés. La cité pourra l'utiliser de la façon la plus avantageuse pour ses concitoyens.

Reconnaissance d'un autre club Optimiste

SAINT-ADELPHÉ — Le club social de services Optimiste de Saint-Adelphe-Saint-Stanislas a été constitué en corporation, avise le lieutenant-gouverneur de la province, dans la dernière livraison de la Gazette Officielle de Québec.

Les lettres d'incorporation du club social ont été accordées à MM. Fernand Couillard, Jean-Guy Delisle et Yvon Brouillette, tous trois de Saint-Adelphe, et MM. Charles-Edouard Gagnon et Gérard Fugère, tous deux de Saint-Stanislas.

Les lettres patentes ont été émises pour les objets suivants: établir et diriger un club social de services sous le nom de Club Optimiste St-Adelphe-Saint-Stanislas Inc.

Encan

Encan chez M. Bertrand Courchesne, Rang St-Alexandre, à St-Zéphirin, Co. Yamaska, 2 miles du village Lund le 11 septembre à 1 heure p.m. sera vendu:

12 vaches de choix Holstein, 1 bouffon sang Holstein, 2 ans, 2,500 baies de lait, 1 attelage à poney, 1 poney de 2 ans, 1 traicreuse De Laval, chaudières installées pour 20 vaches, 8 bidons, 1 refroidisseur à lait, café, 8 bidons porte de café, 1 tracteur Massey-Ferguson No 35, Diesel avec chargeuse avant, 2 cylindres sur le bucket, 1400 heures d'ouvrage seulement, 1 chariot 3 roues Massey-Ferguson, 1 broyeur d'engrais, sur pneus, 1 sercure à bœuf d'acier, 1 broquette à lait, 1 trailer Cause de l'encan; la terre est vendue.

MARCEL LAMBERT

ENCANTEUR LICENCIÉ

St-Germain 60 Drummond

TEL.: 395-4409

Encan

Encan chez M. Bertrand Courchesne, Rang St-Alexandre, à St-Zéphirin, Co. Yamaska, 2 miles du village Lund le 11 septembre à 1 heure p.m. sera vendu:

12 vaches de choix Holstein, 1 bouffon pur sang Holstein, 2 ans, 2,500 baies de lait, 1 attelage à poney, 1 poney de 2 ans, 1 traicreuse De Laval, chaudières installées pour 20 vaches, 8 bidons, 1 refroidisseur à lait, café, 8 bidons porte de café, 1 tracteur Massey-Ferguson No 35, Diesel avec chargeuse avant, 2 cylindres sur le bucket, 1400 heures d'ouvrage seulement, 1 chariot 3 roues Massey-Ferguson, 1 broyeur d'engrais, sur pneus, 1 sercure à bœuf d'acier, 1 broquette à lait, 1 trailer Cause de l'encan; la terre est vendue.

MARCEL LAMBERT

ENCANTEUR LICENCIÉ

St-Germain 60 Drummond

TEL.: 395-4409

Vol dans un chalet

ILE DUPRAS (M.B.) — Au cours de la fin de semaine, des moteurs d'embarcation ont été volés dans un chalet. Le montant global du vol, rapporté à la Sûreté provinciale de Berthierville, s'élève à \$4,000.

Plusieurs autres articles de valeur sont aussi disparus, lors du passage de ces visiteurs nocturnes. La Sûreté provinciale de Berthierville enquête dans cette affaire.

Incorporation des loisirs à St-Paulin

SAINT-PAULIN — L'organisation des loisirs de St-Paulin a été incorporée en vertu de la troisième partie de la Loi des Compagnies et opérera sous le nom de "O.T.J. St-Paulin Inc."

Les lettres patentes de corporation ont été accordées à MM. André-Paul Vadeboncoeur, Charles-Aimé Turner et Eloi Levasseur, tous trois de Saint-Paulin.

A Toronto

Cinq joueurs étaient absents

PETERBOROUGH, Ont. (PC) — Gary Unger, recrue de 19 ans des Nationals de London de la ligue Junior A de l'Ontario qui avait subi une blessure au genou en courant mardi dernier, a été le seul joueur qui n'ait pas passé son examen médical au camp d'entraînement des Leafs de Toronto, hier.

Le pilote-gérant Punch Imlach a déclaré que la recrue aurait encore des chances de graduer avec l'équipe à son retour dans six semaines.

Trois autres et deux défenses brillaient par leur absence au début du camp hier, soit Bob Pulford, Mike Walton, Brian Conacher, Tim Horton et Marcel Pronovost, mais ce dernier avait obtenu la permission d'être en retard, car il était invité d'honneur avec l'assistant-gérant King Clancy à Kemptville, Ont., mardi soir.

Imlach s'est refusé à discuter le cas des autres absents. Plus de 600 candidats ont patiné pendant une heure hier, après avoir subi leur examen médical. Deux exercices quotidiens débuteront aujourd'hui.

\$13,500...

(Suite de la page 13)
1960, la compagnie a omis d'inclure dans la déclaration un revenu de \$12,517.68.

9. Pour l'année d'imposition 1961, la compagnie a omis d'inclure dans la déclaration un revenu de \$24,960.40.

Sous chaque chef d'accusation, la compagnie pouvait être passible d'une amende allant de \$25.00 à \$10,000.

On exigera des adultes qui voudront entreprendre ces cours un pré-requis scolaire, qui pourra être l'équivalent d'une 11ème année ou de versification ou Belles-Lettres.

Les principales conditions pour obtenir ce diplôme d'études collégiales sont: avoir fait les études pré-requises; obtenir dix-huit crédits dans l'option principale et 12 crédits dans l'option secondaire; suivre avec succès les cours obligatoires à toutes les concentrations, soit principalement les cours de français et de philosophie.

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE TROIS-RIVIÈRES

DR JULES BLANCHETTE, M.V.

211, RUE MATTON TROIS-RIVIÈRES-OUEST

378-3745

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

Horizontalement

- 1. Il symbolise le Canadien français - Dans la mer
- 2. Réduire progressivement - La moitié
- 3. Ploier ses lèvres - Images pieuses
- 4. Nettoyer avec un outil de jardins - Eul commissaire
- 5. Prénom - Usa
- 6. Hurler comme la chouette - Possessif
- 7. Son essence est utilisée comme dissolvant
- 8. Dans - Particules étrangères
- 9. Negation - Conduits
- 10. Sorte de son chemin
- 11. On lui frappe la tête - Époque
- 12. Il n'entend rien - Pierre droite

Verticalement

- 1. Ville minière d'Abitibi - Encan
- 2. Par arrangement - Tout seul
- 3. Ceux qui fatiguent pour d'autres - Conjonction
- 4. Vigne grimpante - Ferme
- 5. Fin de verbe - Bois précieux
- 6. Note - Grand calme
- 7. Séparer - Ornaments
- 8. Admet comme vrai - Qui ne dit mot

Solution

- 1. MONTEREGIENS
- 2. IDEALISER - OU
- 3. LOGEUR - REMUE
- 4. IRE - AIE - AIE
- 5. TIRAGE - SI - S
- 6. AIN - TIRAGE
- 7. NIVEU - OURDI
- 8. TRESSAILLER
- 9. SA - ANNEE - ET
- 10. NOUGATS - OTE
- 11. UT - SE - E - TON
- 12. SEPARER - PEND

- 1. MILITANTS - US
- 2. ODORIFERANTE
- 3. NEGATIVE - O - P
- 4. TIE - ANS - USA
- 5. EU - N - USAGER
- 6. RIRAIT - ANA - E
- 7. ES - ICI - INTER
- 8. GERE - ROLES -
- 9. IRE - SAULE - P
- 10. F - MAIGRI - OTE
- 11. NOUÉ - EDRODON
- 12. SUELES - I - TEND

METEO

MONTRÉAL (PC) — Voici les prévisions de la météo.

Regions de Montréal, d'Ottawa, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides et de la Mauricie - ensoleillé et frais; vents légers. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 50 et 70, Québec, Sherbrooke, Ste-Agathe et La Tuque 49 et 65.

Regions du Lac-St-Jean, de Baie-Comeau, de Rimouski, de Gaspé et Sept-Îles, généralement beau et froid. Minimum et maximum à Chicoutim 35 et 65, Baie-Comeau et Sept-Îles 35 et 55, Rivière-du-Loup 40 et 60, Mont-Joli et Gagné 49 et 55. Aperçu pour vendredi - nébulosité variable et un peu moins froid.

Le chanoine...

(Suite de la page 13) tout le diocèse. Cette Commission se divise en trois comités qui s'occupent de la vie spirituelle, intellectuelle et matérielle des prêtres du diocèse.

Les prêtres ont eux-mêmes élu, par vote secret, deux responsables p. r. chacun des comités. Ce sont, pour la vie spirituelle, les abbés Jean-Paul Berthiaume et Jean-Marie Lvasseur; pour la vie intellectuelle, les abbés Gaston Venes et Louis Martel et pour la vie matérielle, les abbés Ovide Gagnon et Emile Legare.

Il est à noter que ces trois comités ont chacun leurs fonctions propres mais qu'ils travaillent ensemble sous la direction du chanoine Bernard Ferland.

Le Collège...

(Suite de la page 13) conduisant au B.A. 7, de demander un journaliste après que Mgr Melançon eût annoncé la mise sur pied de cours conduisant à l'obtention d'un diplôme d'études collégiales équivalent au B.A.

Selon le supérieur du Séminaire, le B.A. (baccalauréat ès arts) et le diplôme d'études collégiales se ressemblent en ce qu'ils mènent tous deux à toutes les facultés de l'université.

Mais tout de même, de préciser Mgr Melançon, le B.A. est appelé à disparaître tandis que le diplôme d'études collégiales est un diplôme nouveau qui sera donné dans l'avenir à tous les étudiants réguliers.

On exigera des adultes qui voudront entreprendre ces cours un pré-requis scolaire, qui pourra être l'équivalent d'une 11ème année ou de versification ou Belles-Lettres.

Les principales conditions pour obtenir ce diplôme d'études collégiales sont: avoir fait les études pré-requises; obtenir dix-huit crédits dans l'option principale et 12 crédits dans l'option secondaire; suivre avec succès les cours obligatoires à toutes les concentrations, soit principalement les cours de français et de philosophie.

NECROLOGIE

Les avis de décès, de services anniversaires, de funérailles et les remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

BOISVERT, Mme Hector — A Shawinigan, le 4 septembre 1967, est décédée à l'âge de 78 ans et 2 mois. Mme Hector Boisvert, née Frédéric Grenier, demeurant à 661, Le Rue, Shawinigan.

Les funérailles auront lieu le 7 courant, en l'église St-Bernard, à 3 heures p.m. La dépouille mortelle est exposée aux salons Bouvette et Frère, 241, des Cédres.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel des Volontaires. Le défunt laisse dans le deuil, ses fils: Origène, Lucien, marié à Monique Milette, Georges, marié à Marie Drouil, Viateur, marié à Madeleine Lamontagne, Jean-Paul, marié à Thérèse Pelletier; ses filles: Lucia, mariée à Horace Desrosiers, Thérèse, mariée à Jean-Jacques Pelletier, Florence, mariée à Nelson Renard de Québec, Léonette, de Shawinigan; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, cousins et cousines, neveux et nièces et petits-enfants. J. N. S. T. 238-258

BOUCHARD, M. Emile — A Trois-Rivières, le 4 septembre 1967, est décédé à l'âge de 74 ans et 4 mois. M. Emile Bouchard, demeurant à 614 rue Gervais, à Trois-Rivières. Les funérailles auront lieu le 7 courant, en l'église St-Philippe, à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Rousseau et Frère, 445, rue Des Volontaires, Trois-Rivières. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Trois-Rivières. Il laisse dans le deuil, un frère: M. Alphonse Bouchard, ses sœurs: Mme Adolphe Duval, née Léonide, M. Joseph Ferron, née Florie, Mme Hervé Côté, née Eveline, une belle-sœur: Mme Alphonse Bouchard, un beau-frère: M. Adolphe Duval, également plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. J. N. S. T. 238-258

CHICHOINE, M. Arthur — A Yamachiche, le 5 septembre 1967, est décédé à l'âge de 76 ans. M. Arthur Chicoinne, fils de feu Alexis Chicoinne et de Honorine Tassé, demeurant à Yamachiche. Les funérailles auront lieu le 7 courant, en l'église de Yamachiche, à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Omer St-Onge et fils, 160, De Caruel, Yamachiche. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil, deux sœurs: Mme Marie-Anne Chicoinne, C.N.D. du Couvent St-Roch à Québec, et Mme Marie Chicoinne, C.N.D. de Tokio, Japon; plusieurs cousins et cousines. N. S. 237-238

DIONNE, M. Rosaire — Au Cap-de-la-Madeleine, le 5 septembre 67, est décédé subitement à l'âge de 47 ans et 6 mois. M. Rosaire Dionne, époux de Thérèse Hébert, demeurant à 32 rue Hébert, Cap-de-la-Madeleine. Les funérailles auront lieu samedi le 9 courant, en l'église St-Odon du Cap-de-la-Madeleine, à 11 heures 15 a.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons J.D. Gagné, 405 Boulevard Ste-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Madeleine. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Robert, Denis, Raymond, Rilan, André, sa fille Hélène, sa belle-mère, Mme Vve Oscar Hébert, ses frères: Georges, marié à Laure Morissette, l'abbé Lucien Dionne, Jean-Paul, marié à Denise St-Pierre, Gérard, marié à Lucille Morneau, Jean-Nicolas, marié à Martine McKenzie, Armand, marié à Rita

On exigera des adultes qui voudront entreprendre ces cours un pré-requis scolaire, qui pourra être l'équivalent d'une 11ème année ou de versification ou Belles-Lettres.

Les principales conditions pour obtenir ce diplôme d'études collégiales sont: avoir fait les études pré-requises; obtenir dix-huit crédits dans l'option principale et 12 crédits dans l'option secondaire; suivre avec succès les cours obligatoires à toutes les concentrations, soit principalement les cours de français et de philosophie.

On exigera des adultes qui voudront entreprendre ces cours un pré-requis scolaire, qui pourra être l'équivalent d'une 11ème année ou de versification ou Belles-Lettres.

Les principales conditions pour obtenir ce diplôme d'études collégiales sont: avoir fait les études pré-requises; obtenir dix-huit crédits dans l'option principale et 12 crédits dans l'option secondaire; suivre avec succès les cours obligatoires à toutes les concentrations, soit principalement les cours de français et de philosophie.

De l'Image au...

(Suite de la page 14) de la Plaque à Godro, l'année dernière. Ce qu'il y a de nouveau cette année, participation du Service des Bibliothèques de la Mauricie, de la Galerie Nationale du Canada, exposition de disque. Enfin, une exposition plus complète groupant des talents de la région. L'ouverture aura lieu vendredi le 22 septembre à 8.30 aux bâtiments du Service des Parcs et Loisirs de Ste-Marguerite. On se souvient que cet organisme avait apporté une aide appréciable à la Plaque à Godro.

La Plaque à Godro pourrait ouvrir ses portes bientôt, offrant le même service de spectacles, de divertissements et la possibilité d'un atelier ou se crée un milieu productif d'artistes de tous genres. La Galerie Raymond Lasnier pourrait aussi nous surprendre avec plusieurs projets au cours de l'année.

Le Service...

(Suite de la page 3) que régionale se cherchait un local et que si la ville ne s'entendait pas avec elle, elle irait en trouver un ailleurs. Selon M. Charette, le loyer actuel de la bibliothèque municipale est de \$400 alors que de son côté, la Régionale en donne \$600, "ce qui prouve que nous avons intérêt à rester ensemble," a-t-il commenté.

On sait que M. Arthur Rousseau, ancien président de la bibliothèque municipale, avait déjà proposé en janvier 1964 dans son rapport, la fusion des deux bibliothèques ce qui permettrait selon lui, de réduire considérablement le coût des services. L'ancienne bibliothèque avait d'ailleurs été vendue \$100,000.

Dans son projet de convention, M. Jacques Panneton explique également que la bibliothèque municipale possède une réserve de \$60,000 pour se meubler lorsqu'elle intégrera ses nouveaux locaux. Cette observation a fait bondir plusieurs conseillers qui ont été stupéfaits de voir que déjà la bibliothèque avait réduit de moitié son revenu et que, de plus, elle se gardait encore jalousement \$60,000 en réserve.

NECROLOGIE
376-2501
après 7 hres: 376-3659
Décès : \$12.50 (selon la formule)
Funérailles : 62 le mot
Remerciements : \$5.00
Service anniversaire: \$5.00

Se présenter à nos bureaux (Payable avant publication)
MONUMENTS HOUDE & FRERE
Téléphone: 376-3055
Achetez au prix de gros. Épargnez la commission du vendeur.
484, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine. Directement de la manufacture.

Cardinal, Ses sœurs: Aïda, mariée à Hervé Laramée, Laurette, mariée à Fernand Laramée, Yvonne, mariée à Benoît Groulx-Dorville, mariée à Urban Pelletier, Lina, mariée à Roland Bérard, Pauline, mariée à Léopold Davout. Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Paul Hébert, M. et Mme Clément Hébert, Alfred, Lucien et Jacques Hébert, M. et Mme Edouard Marchand (Germaine), M. et Mme Paul Lang (Jeannette), M. et Mme Edouard Marchand (Germaine), M. et Mme Paul Lang (Jeannette), M. et Mme Jean-Guy Pélusse (Marguerite), M. et Mme Claude Landry (Dorcas) et Mlle Madeleine Hébert. J. N. S. T. 238-250

JACQUES, Mlle Honorine — Au Cap-de-la-Madeleine, le 4 septembre 1967, à l'âge de 82 ans, est décédée Mlle Honorine Jacques, épouse de feu François Jacques et de feu Anna Richer, demeurant au Cap-de-la-Madeleine. Les funérailles auront lieu samedi le 9 septembre à 9h.30 a.m. en l'église Ste-Bernadette du Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Trois-Rivières. Exposé aux salons Maison J. D. Gagné, 405, Tassin, Cap-de-la-Madeleine.

Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Marlene, épouse de Cyrille Fiset de St-Jean, Régine, épouse de Wilfray Lacroix, ses frères: Roméo, marié à Yvonne Deschênes, Philippe, marié à Cécile Gagnon, ses belles-sœurs: Mme Vve Rodolphe Jacques de Ste-Marie de Blainville, Mme Vve Arthur Jacques de West Virginia, Mme Charles Jacques de Pelham, N.H., et aussi plusieurs neveux et nièces. N. S. 238-239

LANNEVILLE, M. Omer — A Trois-Rivières, le 4 septembre 1967, est décédé à l'âge de 58 ans et 1 mois. M. Omer Lanneville, époux de Suzanne Melançon demeurant à Trois-Rivières. Les funérailles auront lieu vendredi le 8 courant en l'église St-Sacrement à 11 heures a.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Rousseau et Frère, 445, rue Des Volontaires, Trois-Rivières. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Trois-Rivières. Le défunt laisse dans le deuil, ses filles: Bernette, mariée à Léon Gendron, Denise, mariée à Raymond Viot, Nicole, mariée à Gilles Labbé, Madeleine, mariée à Paul Perrault, Marie, mariée à René Gauthier, de Victoria, C.B., Henri, marié à Madeleine Lafontaine, ses sœurs: Marie, Marie Lamoignon, mariée à Narcisse Cauchon, d'Amos, Antoinette, Blanche, ses beaux-parents, M. et Mme Édouard Melançon, son beau-frère, M. Maurice Melançon, marié à Fernande Morissette, sa belle-sœur, Madeleine Melançon, mariée à Philippe Milette, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. N. S. 238

ROULEAU, M. Robert — A Trois-Rivières, le 4 septembre 1967, est décédé à l'âge de 58 ans, à l'hôpital St-Joseph, M. Robert Rouleau, époux de Georgette Papin, demeurant à 4305 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest. Les funérailles auront lieu samedi le 9 courant, en l'église Ste-Catherine de Sienne, à 10 heures a.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Rousseau et Frère, 445, rue Des Volontaires. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Micheline, ses fils: Jean-Jacques, André; ses sœurs: Aïda, Mme Jean Beaulac, née Yvette, Mme Alice Root, née Jeanne, son frère: Edmond; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marguerite Papin, Thérèse Papin, Gerline Papin, M. et Mme Pierre Grenier (Jeannette), M. et Mme Marcel Pélusse (Lucienne), son beau-frère: Jacques Pélusse, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines. J. N. S. T. 238-239

BROUILLETTE, M. Reitan — Le 5 septembre 1967, à 3 heures p.m. en l'église St-Narcisse, sera chanté le service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Reitan Brouillette, décédé le 9 septembre 1966. Parents et amis sont priés d'y assister. D. N. S. T. 237-239

Remerciements
Mme J.-Arthur Dubé et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. J.-Arthur Dubé, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. J. N. S. T. 238

Remerciements
Mme J.-Arthur Dubé et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. J.-Arthur Dubé, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. J. N. S. T. 238

Remerciements
Mme J.-Arthur Dubé et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. J.-Arthur Dubé, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. J. N. S. T. 238

Remerciements
Mme J.-Arthur Dubé et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. J.-Arthur Dubé, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. J. N. S. T. 238

Remerciements
Mme J.-Arthur Dubé et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. J.-Arthur Dubé,

A la suite d'une lettre adressée au conseil municipal

L'échevin Villeneuve s'en prend violemment aux hôteliers



LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION de la province, l'hon. Jean-Jacques Bertrand, a annoncé au cours des derniers jours que la commission scolaire de La Tuque allait bénéficier d'une subvention de l'ordre de \$83,000 pour la construction de classes maternelles à La Tuque. On

voit ici les travaux exécutés à l'école Jacques-Buteux en regard de ces classes maternelles.

Le gouvernement verse une subvention de \$83,000 pour la construction de deux écoles maternelles

Elle doit ériger une usine

Local temporaire pour la Cie Justin Coffre-Fort

LOUISEVILLE (M.B.) — La Cie Justin Coffre-Fort qui doit, éventuellement, ériger son usine sur le Parc industriel de la ville, a commencé à installer de la machinerie, dans un local que M. Gauthier affectera, à ces fins, sur le terrain où le promoteur du projet a acheté, tout récemment, une demeure, rue Petite-Rivière.

C'est dans les bâtisses d'une clinique pour animaux qui était opérée par un médecin-vétérinaire, que l'on prépare la fabrication de portes de coffres-forts.

Du vandalisme sur une route

ST-EURSULE (M.B.) — La signalisation "Arrêt", qui avait été installée, une fois dépassé le pont à l'est de la municipalité via le chemin Grande-Carrière, a été enlevé, au cours de la fin de semaine, mais non par les employés de la Voirie provinciale, nous apprend-on à la Sûreté provinciale.

Ce serait un acte de vandalisme, commis à l'instar du ministre et des limiers de la PP.

Cet arrêt était posé à l'endroit précité pour prévenir toute collision possible avec les automobilistes qui sortent de la route, maintenant numérotée, la 41A, en provenance de St-Edouard et traversant le Rang Crête-de-Coeq.

On fera enquête pour connaître les personnes qui ont agi de cette façon en cette fin de semaine de la Fête du Travail.

Des délégués français visitent la Haute-Mauricie

LA TUQUE (R.L.) — Un total de 80 délégués français faisant partie du groupement "peuple culture" visiteront la ville de La Tuque au cours de la journée. Un programme tout à fait spécial a été prévu pour eux.

Ils visiteront notamment la Compagnie Internationale de Papier, le Centre culturel, de même que la centrale de l'Hydro-Québec. Ils seront aussi reçus par le conseil de ville de La Tuque, lors d'une cérémonie qui aura lieu à l'hôtel de ville.

Employé de la ville à sa retraite

LOUISEVILLE (M.B.) — M. Armand F. Milette, de la rue Ste-Elisabeth, employé municipal aux travaux publics, de la ville, depuis 33 ans, a pris sa retraite récemment.

Entretiens, il a été nommé concierge à l'hôtel de ville, et fera office de brigadier scolaire.

Il aura été le second employé du même département à avoir pris sa retraite, M. Aime Beauregard l'ayant précédé comme tel, il y a environ un mois.

par Rejean LACOMBE

LA TUQUE — L'échevin Roland Villeneuve, qui est l'un des principaux concernés dans "l'affaire" du règlement municipal qui limite le nombre de permis de boisson, est complètement sorti de ses gonds lors de la dernière séance des membres du conseil. Il s'en est pris directement aux hôteliers de La Tuque, les qualifiant de "mîteux de vieille date" et des "plus petits politiciers du quartier".

On se souviendra que les hôteliers ont adressé aux édiles une lettre, dans laquelle ils s'opposent à l'abolition du règlement qui limite le nombre de permis et s'en prennent à l'échevin Villeneuve. C'est avec une certaine arrogance et en frappant du poing à quelques reprises sur son bureau que l'échevin Villeneuve a fait part aux membres du conseil du contenu de sa déclaration.

On sait également que les épiciers licenciés de la ville avaient adressé une lettre au conseil, dans laquelle ils demandaient que le règlement ne soit pas aboli. L'échevin Villeneuve a dit que cette lettre exprime avec une certaine conviction l'inquiétude d'un groupe important de nos marchands que le nombre de licences de bière soit indûment augmenté, ce qui nuirait, selon eux, au progrès des commerces établis. "La requête est poite et elle doit retenir notre attention".

Requête outrageuse...

Cependant, la deuxième requête, celle des hôteliers a eu pour effet de mettre en quelque sorte le feu aux poudres. L'échevin Villeneuve l'a qualifiée d'outrageuse, arrogante et déloyale et pour ceux qui suivent les affaires municipales, elle s'identifie facilement sans référer aux signataires", a-t-il dit.

"Certains hôteliers de La Tuque, poursuit-il, ces "mîteux de vieille date" se permettent encore de cracher leurs malpropres insinuations et avec un sans-gêne qui exprime bien leur lamentable habitude de toujours se plaindre et de toujours se prétendre lésés, alors que confortablement assis dans leur lobby, ils se complaisent à trouver mille et une raisons, pour obtenir un règlement à leurs fins personnelles à eux".

Se rapportant à un article paru dans le Nouvelliste du 30

août dernier, l'échevin Villeneuve déclare qu'il n'a pas changé son fusil d'épaule. "J'ai tout simplement, dit-il, changé de fusil et les "mîteux" vont s'en apercevoir".

Règlements desuets

L'échevin Villeneuve rapporte par ailleurs qu'à la dernière assemblée, le conseil devait juger la demande de deux permis de bière pour épicerie. "Malheureusement, précise-t-il, les règlements actuels sont si desuets qu'il me paraissait impossible de fournir des raisons franches et sérieuses pour leur acceptation ou leur refus par le conseil".

Expliquant sa position, il souligne que c'était pourquoi il avait donné avis de motion qu'à une séance ultérieure, il suggérerait éventuellement des modifications au règlement actuel des licences.

"En 1967, dit-il, je ne suis pas d'opinion que l'on doive encore se laisser dicter une ligne de conduite par des règlements discriminatoires, comme par exemple, le nombre limité de licences émises, sans s'occuper nullement de la qualité de l'établissement et de la discipline sociale du tenancier".

Fausse interprétation

S'en prenant de nouveau aux hôteliers, l'échevin Villeneuve fait une sorte de mise au point dans laquelle il déclare que certains hôteliers lui faisaient "malhonnêtement" dire qu'il était "tanne de tous les problèmes qui surgissent à l'hôtel de ville".

"Ce n'est pas ce que j'ai dit, déclare-t-il, et j'en prends à témoin mes collègues du conseil, les journalistes et les citoyens présents à la dernière assemblée. C'est encore l'histoire des gros qui veulent écraser le petit. D'ailleurs, l'un d'eux s'est fait dire lors d'une audition devant la Régie qu'il était "vieux jeu".

"J'ai bien dit cependant, a-t-il poursuivi, que j'étais "tanne" de ces demandes toujours répétées de nouvelles licences et de nouveaux privilèges, ce qui entraînait des discussions inutiles au conseil".

Il a souligné qu'il entendait bien proposer un règlement équilibré et juste pour tout le monde concernant les établissements licenciés dans la ville "et que, dit-il, si j'ai appui du

conseil cette réglementation sera dûment acceptée et observée".

"De la p'tite politique..."

L'échevin Villeneuve reprend que les hôteliers peuvent s'attacher à lui et insinuer que le fait de toucher au règlement amènerait bon nombre de personnes à faire de la petite politique. "Mais tous savent, dit-il, que certains hôteliers sont eux-mêmes les plus petits politiciers du quartier".

"La population, ajoute-t-il, ne croit pas ces gens-là; la population sait que l'échevin Villeneuve s'est toujours opposé à la multiplication des permis de toutes sortes et à tout propos et la population sait que malgré les insinuations irrefutées de certains hôteliers, si je propose l'abolition d'un règlement devenu trop litigieux, je saurai le remplacer par un règlement

plus conforme aux réalités de la vie urbaine actuelle".

L'échevin Villeneuve souligne par ailleurs: "Il est grand temps que l'on fasse obstacle à ces gens qui se proclament une nécessité vitale pour notre population, pour cacher les torts immenses causés à nos familles de chez nous par leur irresponsabilité de citoyens, la répétition d'infractons et les manquements les plus élémentaires aux lois existantes. Leur situation n'est pas "intenable", elle est devenue tout simplement "insoutenable", comprenons-nous bien".

En terminant, l'échevin Villeneuve déclare qu'en autant qu'il est concerné la réglementation actuelle sera abolie et remplacée par un règlement plus à point, plus loyal pour tous et dans lequel l'objectivité et la qualité remplaceront le nombre limité et l'exclusivité qui existent présentement.



(Photo Lapointe)

CETTE VOITURE, DANS LAQUELLE un occupant a été légèrement blessé, a laissé la route, dans le rang Fontarabie, à Ste-Ursule, pour se retrouver au sommet d'un talus. L'accident aurait pu avoir des conséquences graves, mais seul, M. René-Paul Leblanc, qui prenait place dans le véhicule, a été légèrement blessé.



Red Carpet

LE SOULIER AU CONTOUR MOULE

"Marcher sur des "Red Carpet"... c'est marcher sur un coussin".

- Une véritable révolution dans la fabrication de la chaussure de marche.
- La semelle au contour moulé assure à votre pied un confort complet.
- Une semelle intérieure coussinée est traitée au procédé "Stratigerm" et assurera à votre pied une merveilleuse fraîcheur.
- La douleur ne peut être affectée par la chaleur du pied ou la transpiration.



DANS TOUS LES STYLES
POINTURES JUSQU'À 12
SUR COMMANDE

MODELE 4549
T-EASER

Soulier à courroie en T, en cuir grenu, talon carré. Brun ou noir. 6 à 9 1/2 AA, 5 à 9 1/2 B.

PRIX DUPUIS! \$1995

MODELE 4500
PANAMA

Soulier en cuir grenu, talon illusion. Brun ou noir. Pointures: 7 à 11 AAA, 6 à 11 AA, 5 à 11 B.

PRIX DUPUIS! \$1995

MODELE 4248
CLAUDETTE

Souliers en cuir lisse, talon bottier. Brun ou noir. Pointures: 6 à 9 1/2 AA, 5 à 9 1/2 B.

PRIX DUPUIS! \$1995

MODELE 4551
GIGI

Soulier en cuir grenu à talon bottier. Brun ou noir. Pointures: 5 à 9 B, 5 à 9 D.

PRIX DUPUIS! \$1995

MODELE 4706
CHIC

Escarpin en cuir de fantaisie, talon illusion. Brun ou noir. 6 à 9 1/2, 5 à 9 1/2 B.

PRIX DUPUIS! \$1995

MODELE 3473
PROMENADE

Soulier en cuir travaillé, talon illusion. Couleur "Tan". 7 à 9 1/2 AAA, 6 à 9 1/2 AA, 5 à 9 1/2 B.

PRIX DUPUIS! \$1995



A votre service...
Madame
DENISE BRUNEAU
Représentante de
"RED CARPET"

Assurez-vous et demain, dans l'après-midi et en soirée. Elle vous expliquera les avantages à porter les souliers Red Carpet à la semelle au contour moulé. Votre choix sera plus facile si vous la consultez.

Pourquoi pas chez DUPUIS

1481, rue NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES 374-2411